

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, May 10, 2007

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at forty five minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

و نادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان افيضوا علينا من الماء او مما رزقكم الله قالوا ان الله حرمهما على الكافرين ○ الذين اتخذوا دينهم لهوا ولعبا و غرتهم الحيلة الدنيا فالיום ننسهم كما نسوا لقاء يومهم هذا وما كانوا بآيتنا يجدون ○

ترجمہ: شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اور دوزخ کے لوگ جنت والوں کو پکاریں گے کہ کچھ تھوڑا سا پانی ہم پر ڈال دو یا جو رزق اللہ نے تمہیں دیا ہے اسی میں سے کچھ پھینک دو۔ وہ جواب دیں گے کہ "اللہ نے یہ دونوں چیزیں ان منکرین حق پر حرام کر دی ہیں جنہوں نے اپنے دین کو کھیل اور تفریح بنایا تھا اور جنہیں دنیا کی زندگی نے فریب میں مبتلا کر رکھا تھا۔ اللہ فرماتا ہے کہ آج ہم بھی انہیں اسی طرح بھلا دیں گے جس طرح وہ اس

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, May 10, 2007

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at forty five minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

و نادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان افيضوا علينا من الماء او منا رزقكم
الله قالوا ان الله حرهما على الكافرين ۝ الذين اتخذوا دينهم لهوا ولعبا و غرتهم
الحياة الدنيا فاليوم ننسهم كما نسوا لقاء يومهم هذا وما كانوا بآيتنا يجدون ۝

ترجمہ: شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اور دوزخ کے لوگ
جنت والوں کو پکاریں گے کہ کچھ تھوڑا سا پانی ہم پر ڈال دو یا جو رزق اللہ نے تمہیں دیا ہے اسی
میں سے کچھ پھینک دو۔ وہ جواب دیں گے کہ "اللہ نے یہ دونوں چیزیں ان منکرین حق پر حرام
کر دی ہیں جنہوں نے اپنے دین کو کھیل اور تفریح بنایا تھا اور جنہیں دنیا کی زندگی نے فریب
میں مبتلا کر رکھا تھا۔ اللہ فرماتا ہے کہ آج ہم بھی انہیں اسی طرح بھلا دیں گے جس طرح وہ اس

دن کی ملاقات کو بھولے رہے اور ہماری آیتوں کا انکار کرتے رہے۔"

جناب چیئرمین: جزاک اللہ - بسم اللہ الرحمن الرحیم - اللہم صل علی محمد و علی آل محمد۔ جی، کامران صاحب۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، جناب والا! یہ کوئی پھوٹی سی بات نہیں ہے بلکہ ایک بڑی بات ہے۔ چونکہ Question Hour شروع ہو چکا ہے۔ 22-2-07 کو میں نے ایک question کیا تھا۔ یہ Ministry کی Ports and Shipping کے بارے میں تھا جس میں میں نے پوچھا تھا،

(a) The contents of the agreement recently signed by the Government of Pakistan with Port of Singapore regarding operation of Gwader Port; and

(b) - Whether some exemptions have been given to the Port of Singapore in respect of Provincial and local taxes.

جناب والا! اس کیس میں جو پہلی زیادتی ہوئی ہے، وہ یہ ہوئی ہے کہ اس سوال کو Unstarred Question بنا دیا گیا ہے حالانکہ یہ ہماری زندگی اور موت کا مسئلہ تھا۔ اب اس کے Unstarred Question بن جانے سے اس پر کوئی بات نہیں کر سکتے ہیں۔

دوسری زیادتی اس معاملے میں یہ ہوئی ہے کہ جو document میں نے مانگا تھا، اس کا جواب انہوں نے یہ دیا ہے کہ

The agreement is voluminous document: salient features of the concession agreement are annexed to the reply.

یہ document نہ ہاؤس میں رکھا گیا ہے نہ میرے پاس رکھا گیا اور نہ لائبریری میں رکھا گیا ہے۔

تیسری زیادتی اس کے ساتھ یہ ہوئی ہے کہ وہ taxes جن کے بارے میں کہہ رہے ہیں کہ ہاں! ہم نے exemption دی ہے، 20 سال کی exemption دی ہے، local اور provincial taxes میں exemption دی ہے لیکن اس کے بارے میں نہ تو کہیں province

سے permission لی ہے اور یہی local authorities سے لی ہے۔

چوتھی اس میں جو زیادتی ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ اس Ports and Shipping Corporation کو مفت زمین دی گئی ہے جس کا اس سے کوئی تعلق نہیں تھا، وہ بھی انہیں provide کر دی ہے۔

جناب والا! جو پہلی زیادتی ہے، وہ جناب کے دفتر سے متعلقہ ہے کہ سوال کو Unstarred Question بنا کر ہمیں اس حق سے محروم کر دیا گیا ہے کہ ہم اس پر ضمنی سوالات پوچھ سکیں۔ دوسری زیادتی Ministry کی طرف سے ہے کہ ہمیں وہ document مہیا نہیں کی گئی تاکہ ہم مزید سوال کر سکتے۔ تیسری زیادتی یہ ہے کہ انہیں مفت زمین دی گئی ہے۔ چوتھی زیادتی یہ ہے کہ اس میں local and provincial taxes کی exemption ہے۔ یہ not for a year, not for a month, not for a day بلکہ 20 سال کے لئے exemption دی گئی ہے۔ اس لئے ہم اس پر احتجاج کرتے ہیں اور بلوچستان سے تعلق رکھنے والے اراکین اس پر token walk out کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین، میرا جواب سن لیں اور اس کے بعد walk out کر لینا۔ آپ یقین کریں کہ کوئی ایسی بات نہیں ہوئی ہے۔ جو بھی ہوا ہے rules کے مطابق ہوا ہے۔ تاہم میں اس پر آپ کے ساتھ اس کے ایک ایک پہلو پر بات کرنے کے لئے تیار ہوں۔ آپ کے پاس information نہیں ہے and that is definitely your right۔

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب والا! دوسری بات یہ ہے کہ جو انہوں نے کہا ہے یہ اپنی جگہ ہے لیکن یہ دیکھیں کہ یہ حکومت اس بات سے کیوں غافل ہے کہ جتنے بھی وہ agreements کر رہی ہے باہر کی کمپنیوں کے ساتھ ان agreements کو فراہم کرنے سے گھبراتے ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ KESC کا مسئلہ ہوا۔ ہم نے لکھا، سب کچھ کیا کہ ہمیں یہ agreement دیں۔ جب privilege motion move ہوا تو اس کے بعد انہوں نے یہ agreement لا کر دیا اور اس کے بارے میں کہا کہ یہ confidential agreement ہے اور اسے ہم public نہیں کر سکتے۔ اب اس Singapore Ports and Shipping agreement کے

بارے میں بھی exactly وہی چیز کی کہ website کے اوپر لے آئے، وہاں پر انہوں نے یہ کیا۔

Sir, these are all public documents that are signed by these companies.

دال میں کچھ کالا ہے تو اسی لیے وہ agreements کو سامنے نہیں لانا چاہتے ہیں۔ اب صرف بلوچستان والے ہی اس بات پر token walk out نہیں کریں گے بلکہ پوری Opposition اس مسئلہ پر ان کے ساتھ ہے۔ اس نے پوری Opposition اس مسئلہ پر token walk out کرتی ہے۔

(اس موقع پر اراکین اپوزیشن walk out کر گئے)

جناب چیئرمین، اس میں public document والی کوئی بات نہیں ہے تاہم we

certainly take it up. Please rest assured on that account.

سینیٹر میر اسرار اللہ زہری، جناب والا! بلوچستان کا مسئلہ ہے۔ اس لیے میں بھی ان کے ساتھ walk out کرتا ہوں۔

(اس موقع پر سینیٹر میر اسرار اللہ زہری بھی walk out کر گئے)

سینیٹر گلشن سعید، میں Port and Shipping Committee کی چیئر پرسن ہوں۔ میں اس کی میٹنگ بلا کر اس مسئلہ کو دیکھ لیتی ہوں۔

جناب چیئرمین، ابھی اراکین اپوزیشن واپس آتے ہیں تو آپ ان کے سامنے اس بات کا اظہار کریں۔ It is a good gesture on your part and it is appreciated. میرا ارادہ بھی یہی تھا کہ آپ بھی اس میں کچھ کریں۔

(اس موقع پر اراکین اپوزیشن ایوان میں واپس تشریف لے آئے)

(مداخلت)

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب! سارے سوالات rules کے حساب سے ہوں گے۔ کوئی voluminous documents ہوں گے، کوئی ایسی ہی بات ہوگی۔ آپ میرے پاس آئے۔ You are most welcome آپ سے اس بات پر discussion کر لیں گے۔ جناب انجم

صاحب۔

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی، جناب والا! میں اسی بات پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہم اسی لیے provincial autonomy کی بات کرتے ہیں کہ جب تک صوبوں کو فیڈریشن کے اندر ان کا اختیار نہیں ہوگا تو وہ اپنے مستقبل کا تعین کس طرح کریں گے۔ کس طریقے سے فیڈریشن میں زمین بانٹی جا رہی ہے، کس طریقے سے حقوق کسی دوسری حکومت کو دیے جا رہے ہیں اور صوبوں سے پوچھا بھی نہیں جا رہا ہے۔ یہی حق تلفی کی باتیں فیڈریشن کے اندر ہماری تباہی کی علامت ہیں۔ یہی وہ باتیں ہیں جن سے ہمارے معمولی صوبوں کے اندر مایوسی پیدا ہو رہی ہے۔ خدا را! اگر ہم نے اسے درست کرنا ہے تو سب سے پہلے بلوچستان کی حکومت سے اور بلوچستان کے لوگوں سے بات کی جائے۔

جناب چیئرمین، کامران صاحب! گلشن سعید صاحبہ نے as Chairperson of the Standing Committee on Ports and Shipping کہا ہے کہ she will take up this matter جو آپ نے پوری document مانگی تھی اس کے بارے میں پالیسی ہوتی ہے کہ یہ ہاؤس میں نہ رکھی جائے۔ but it should be accessible to you. اس پر گلشن سعید صاحبہ آپ سے coordinate کر رہی ہیں۔ She has very kindly offered and I appreciate her.

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جناب والا! وہ کچھ documents Standing Committee میں بھی نہیں لائے۔

(مدافعت)

(اس موقع پر سینیٹر میر اسرار اللہ زہری ایوان میں واپس تشریف لے آئے)

سینیٹر گلشن سعید، جناب چیئرمین صاحب! آپ کامران صاحب کو بتائیے کہ میں manage کروں گی کہ یہ documents منگوانے جائیں اور جن ممبران کو ضرورت ہو ان کو فراہم کئے جائیں گے۔

جناب چیئرمین، جی ڈاکٹر صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر عبدالملک، جناب والا! میں نے تین بار request کی ہے لیکن کوئی

دینے کے لئے تیار نہیں ہے کیونکہ سبکدور کی کمپنی ایک show piece ہے اور اس کے پتے عقلی ذیہ صی بیٹھا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کسی کا نام نہ لیں جو یہاں پر نہیں ہے۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالمالک، وہ وہاں پر جو بربادیاں کر رہا ہے۔

جناب چیئرمین، ہم ایسے نام نہ لیں جو یہاں نہیں ہے۔ آپ document کے بارے میں بات کریں۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالمالک، میری زمین جا رہی ہے اور میں نام نہ لوں۔

جناب چیئرمین، آپ بات کریں۔ document کے بارے میں بات کریں۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالمالک، آپ ہمیں برباد کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، چیئر پرسن صاحبہ اس کو دیکھیں گی۔ Let us start the

question hour now.

Questions And Answers

(مداخلت)

سینیئر ڈاکٹر عبدالمالک، عقلی ذیہ صی کا نام اس document میں mention کیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین، یہ document آجانے گا۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالمالک، جناب چیئرمین، نہیں آنے گا۔

Mr. Chairman: The Chairperson has offered and we will follow

it.

سینیئر لیاقت علی بھگتانی، جناب والا اس سودے کے بارے میں آپ ruling

دے دیں کہ جب تک اس بارے میں سینڈنگ کمیٹی کی طرف سے کوئی باقاعدہ فیصلہ نہیں

ہوتا اس پر عمل روک دیا جائے۔ جناب والا میں سمجھتا ہوں کہ اس سودے کو منسوخ کیا جائے۔

یہ کوزیوں کے مول ہی نہیں بلکہ مفت زمین دی گئی ہے۔

جناب چیئرمین، کمیٹی اس لیے ہے کہ آپ اس میں یہ دیکھ لیں۔ The

Committee is a proper forum for it. Let the Committee look into it.

چیز already sign ہو چکی ہے۔ اس میں implications ہو سکتی ہیں

(مداخلت)

جناب چیئرمین، اس وقت question hour ہے۔ اسے اور طریقے سے بھی دیکھ

سکتے ہیں۔

Let us go on the question hour. Question No. 43. Dr. Ismail Buledi.

Answer is not received.

43. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: (Notice received on 22-02-2007 at 13.10 p.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the number of community welfare attaches presently posted abroad with province-wise break up?

Reply not received.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، سوال نمبر 43 ہے۔ اس کے وزیر صاحب بڑے

expert ہیں۔

جناب چیئرمین، غلام سرور صاحب سے پوچھ لیتے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، مجھے ذرا بات کرنے دیں۔

جناب چیئرمین، جب اس کا جواب ہی نہیں آیا تو پھر آپ کیا بات کریں گے۔ آپ

تشریف رکھیں۔ مجھے مندر صاحب سے پوچھنے دیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میں ان سے پوچھوں گا۔

جناب چیئرمین، میں پوچھ رہا ہوں اور آپ ہی کی بات کر رہا ہوں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، مسئلے میں پوچھوں گا۔ پھر آپ پوچھ لیں۔

جناب چیئرمین، دیکھیں، جب reply ہی نہیں ہے تو آپ کیا پوچھیں گے۔ میں ان

(مداخلت)

جناب چیئرمین، میں وہی چیز پوچھ رہا ہوں۔ آپ کیا discuss کریں گے؟ جب آپ اس وقت بات کر لیں گے تو پھر آئندہ بات نہیں کر سکیں گے۔ Time اب ہی دفعہ ہوتا ہے۔ اس لیے میں عرض کر رہا ہوں اور میں وہی پوچھ رہا ہوں جو آپ کہہ رہے ہیں۔ اگر سوال discuss ہو گیا تو دوبارہ کیسے آنے کا؟ آپ تشریف رکھیں۔ جی۔ غلام سرور صاحب۔

جناب غلام سرور خان (وفاقی وزیر برائے محنت و افرادی قوت و سمندر پار پاکستانی): جناب والا! آج کے اس running session میں ہمارے 10/11 سوال ہیں جن کے میں جواب دوں گا۔ ان کے جواب آنے ہونے ہیں۔ اگر اس ایک question کا جواب نہیں ہے تو اسی current session میں انشاء اللہ کسی next day پر آپ رکھ لیں۔ اس کا بھی جواب دے دیں گے۔

جناب چیئرمین، اس کو جلدی جلدی کر لیں۔ جواب آ جائے گا۔ We go to No. 40.

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب! مجھے استحقاق دیا جائے۔ میرا سوال ہے۔

جناب چیئرمین، جلدی، مختصر رکھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میرا سوال ہے کہ وزیر صاحب تین مہینے، دو مہینے اکیس دن اس سوال کو ہو چکے ہیں۔

جناب چیئرمین، وہ ٹھیک ہے۔ لکھا ہوا ہے۔ سامنے ہے انہوں نے کہا ہے آجائے گا۔

گا۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، اگر ایک وزیر کے پاس تین مہینے تک جواب

نہیں ہے۔ پھر آپ ہمیں instructions دے دیں کہ آپ سوال ہی نہ کریں۔ مجھ مہینے کے بعد جا کر اس کا جواب آنے گا۔ اگر سینیٹ کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔۔۔

جناب چیئرمین، انہوں نے کہہ دیا ہے کہ اس session میں جواب آ جائے گا۔

جہاں دو مہینے گزر گئے چار دن اور آپ انتظار کر لیں۔ آجانے گا۔ آنا چاہیئے اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ ٹائم پر آنا چاہیئے۔ کوئی اختلاف نہیں ہے۔

جناب غلام سرور خان، میں کل ہی جواب دے سکتا ہوں۔

جناب چیئر مین، وہ کل جواب دے دیں گے۔ کہہ رہے ہیں۔ کل جواب دے دیں

یہ Reply not received اس کا بھی No. 44 Mr. Talha Mahmood. گئے

Minister for Communications. کا ہے۔

44. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: (Notice received on 22-02-2007 at 13.12 p.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- the names and locations of the national highways in the country which are under construction at present;
- the amount spent on those projects so far; and
- the time by which those projects will be completed?

Reply not received.

سینیئر رضا محمد رضا، وہی مسئلہ ہے جناب۔

جناب چیئر مین، ڈاکٹر شیر انگن خان صاحب منسٹر صاحب نہیں ہیں۔ یہ پہلے بھی

Minister of State کوئی تو ہونا چاہیئے۔

سینیئر رضا محمد رضا، آپ کا بھی کوئی جواب نہیں ہے۔

جناب چیئر مین، اس کو ہم take up کریں گے۔ منسٹر بھی نہیں ہے۔ We will

take it up. Rest assured it will be taken up.

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب میری عرض سن لیں۔

جناب چیئر مین، مختصر رکھئے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! میں بہت مختصر رکھتا ہوں۔ انتہائی مختصر بات

یہ ہے کہ وزیر صاحب اگر یہاں نہیں آئے تو کیا انہوں نے آپ کو inform کیا تھا۔

جناب چیئر مین، اس لئے تو میں نے کہا ہے کہ منسٹر آنے نہیں تو کسی اور کو

کہیں کہ مجھے inform کریں۔ میں کہہ رہا ہوں کہ انہوں نے inform نہیں کیا۔ میں نے تو پہلے کہہ دیا ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب آگے اگر آپ پوری book دیکھیں تو یہاں پر کم از کم پچیس سوال ہیں جن کی Reply not received تو کیا فائدہ۔ یہ سارے فروری کے سوال ہیں۔ میں بیدی صاحب سے اتفاق کروں گا۔

جناب چیئرمین، بالکل بجا ہے۔ اس کو take up کریں گے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! پہلے بھی آپ کو عرض کر چکے ہیں۔

جناب چیئرمین، میں پہلے بھی take up کر چکا ہوں۔ آپ مجھے بتائیں اور کیا کروں۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! کوئی ان کی جواب دہی کریں۔ کوئی جواب طلبی کریں۔

جناب چیئرمین، بھائی لکھا ہے ناں۔ بیج میں attendance بہت بہتر تھی۔ آج بالکل نہیں ہے۔ میں مانتا ہوں۔ بیج میں بہتر تھی۔ آپٹیمس سوال جواب کر لیتے ہیں۔ آپ بتائیے کہ ہم نے اس کو عملی طریقے سے دیکھنا ہے۔ آپ کو جواب سے غرض ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، آپ ان کو censure کریں۔ میں censure motion move کرتا ہوں۔ آپ kindly censure کریں کم از کم۔

جناب چیئرمین، Censure میں کیا کریں گے۔ یہ تو ہاؤس کی unanimous feeling ہے اس سے بہتر censure تو آدمی کا کچھ نہیں ہوتا ناں۔ یہ سب کچھ ریکارڈ پر آ رہا ہے۔ یہی ان کو communicate ہو گا۔ یہی censure ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، آپ کی leniency سے وہ ناجائز فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، نہیں نہیں کوئی leniency نہیں ہے۔

rest assure. It will be taken up soon. No. 45. Sahibzada Khalid Jan.

45. *Sahibzada Khalid Jan: (Notice received on 22-02-2007 at 13.14 p.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state the number of passes issued by Bait-ul-Mal under food support programme indicating the number of such passes issued on the recommendations of members of Parliament during the last four years?

Mrs. Zobaida Jalal: Pakistan Bait-ul-Mal (PBM) does not issue passes to Food Support Programme (FSP) beneficiaries. After registration, individual FSP beneficiaries open their accounts in Post Offices. On opening of account, Post Offices issue passbooks to the beneficiaries for receiving FSP subsidy.

District Food Support Steering Committee (DFSSC) headed by District Nazim is responsible for identification, scrutiny, selection and registration of FSP beneficiaries in each District. DFSSC receives applications for FSP subsidies from Parliamentarians and Public Representatives, through the Offices of PBM, Zakat and District/Tehsil and Union Council Nazims as well as directly from beneficiaries.

Mr. Chairman: Where is the Minister, again? Anybody on his behalf here. Sher Afgan Sahib.

آپ کو بھی اس پر کچھ نہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی (وفاقی وزیر برائے پارلیمانی امور)، اب بات یہ ہے کہ I was busy ہاؤس میں ہماری سینڈنگ کمیٹی کی میٹنگ تھی۔ شاید پیچھے کچھ کہا ہو لیکن مجھے وہ بھجوا یا نہیں۔ پیسید وغیرہ یا کہا نہیں۔

Mr. Chairman: It will be taken up. Rest assured.

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، اگر منسٹر نے نہیں آنا تو پھر ہم کیوں بیٹھے ہیں

یہاں پر۔۔۔

جناب چیئرمین، آپ کی بات بجا ہے۔ اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ اگر ہاؤس یہ چاہتا ہے۔ تو I have no problem یہ ہاؤس نے فیصلہ کرنا ہے۔ لیکن جو منسٹر آنے ہیں کم از کم ان کو سوال تو کریں ناں۔ Powerful نہیں ہیں تو defer ہوں گے سارے۔ جو منسٹر نہیں

ہے۔ We should not penalize them. questions will be deferred جو آنے ہیں ان کے سوالات آپ take up کریں اور باقی we will take it up at the forum also and will defer the questions.

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب! بجائے آپ نے سوال کے۔۔۔۔
ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، میں بھی جواب دے سکتا تھا تیس سال میں منسٹر رہا ہوں لیکن مناسب نہیں سمجھا چونکہ میرے حوالے انہوں نے question answer نہیں کیا اس لئے میں نے۔۔۔۔ ورنہ I could reply very rightly

جناب چیئرمین، بڑی مہربانی، آپ کے بغیر میں کیا کر سکتا ہوں۔ جی ڈار صاحب۔
سینیئر محمد اسحاق ڈار، جناب چیئرمین صاحب! میری صرف اتنی گزارش ہے کہ مجھے ۱۵ سال سے ہم ہاؤس میں آ جا رہے ہیں۔ Belive me کہ اتنا casual سینٹ کو کبھی نہیں لیا گیا ہے جتنا اب لیا جا رہا ہے یہ we are taken for granted, luckily نیشنل اسمبلی سیشن میں نہیں ہے اس کا صبح تھا اگر وہ ہوتا ہے تو سب سے پہلے excuse ہوتا کہ وہاں پر نہیں ہے۔ جناب! یہ اہم بات نہیں ہے آپ ان کو strict remarks pass کریں اور ان کو bound کریں کہ یہ مہربانی کریں، اگر نہیں ہیں تو پہلے ہی آپ کو inform کریں کہ کم از کم اس کو لسٹ میں نہ رکھا جائے۔ میری صرف یہ گزارش ہے۔

جناب چیئرمین، ہاؤس کا کیا خیال ہے کہ میں نہیں کرتا۔ I don't want the

House

سینیئر محمد اسحاق ڈار، جناب! اس کا اثر نہیں ہے۔
جناب چیئرمین، اثر دیکھئے۔ Directly مجھے بتائیں جو آپ کہیں 'stricture' میں ہے اور جو نہیں آ رہا اگر آپ کہتے ہیں کہ اس کو ban کریں تو وہ اور خوش ہوگا۔ We want them to come to improve So let us those..... who are not coming, we should get them to come rather than not to come. Let us - جو ہے کہ ہے تو یہ ہے کہ ہے -
appreciate that and take them defer ان کو

دیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب چیئرمین صاحب! صدر صاحب کا بلوچستان میں جلسہ ہے تو زبیدہ جلال صاحبہ وہیں سے تعلق رکھتی ہیں تو ان کے حلقے میں ہیں۔ She did not come down اب میں اس کا جواب دے سکتا ہوں لیکن مناسب نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، تقسیم صاحب دے رہے ہیں۔

سینیٹر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم (وزیر برائے لوکل گورنمنٹ)، میں بیت المال کا خود support program کا Co Chairman ہوں۔

جناب چیئرمین، تقسیم صاحب آپ کیا ۴۵ کا جواب دے سکیں گے؟

سینیٹر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم، وہ question کا supplementary کریں۔ جواب تو ہے۔

جناب چیئرمین، سلیمنٹری سوال۔

سینیٹر صاحبزادہ خالد جان، جناب والا! اراکین پارلیمنٹ کی سفارشات پر کتنے کارڈ جاری کیے گئے ہیں اس کا جواب نہیں دیا ہے۔ میرے علم کے مطابق ابھی تک کسی پارلیمنٹ ممبر کی سفارش پر بیت المال کا کارڈ جاری نہیں کیا گیا ہے۔ ہر ضلع میں ناظمین آفس میں تقسیم کرتے ہیں اراکین پارلیمنٹ کا خیال نہیں رکھتے ہیں۔ اس کو check کرنا بھی بہت ضروری ہے۔

سینیٹر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم، بیت المال کا جو سپورٹ پروگرام ہے اس سے پہلے 2400 روپے چھ مہینے کے بعد دینے جاتے ہیں اب 3000 روپے سال کے کیے گئے ہیں، اور میں خود سندھ میں جاتا ہوں میں ان کے علاقے میں نہیں گیا وہاں ان سے ملتا ہوں اور ان سے meeting کرتا ہوں اور card holders کا کارڈ دے کر پوسٹ آفس سے چھ مہینے کے بعد پیسے لیتے ہیں۔ ابھی ایک سال میں اس کو 3000 روپے ملیں گے۔ اگر اس کے ڈسٹرکٹ میں کسی کو کوئی شکایت ہے۔ تو مجھے بتائیں تو میں وہاں چلا جاؤں گا۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔ انشاء اللہ آپ coordinate کر لیں۔ منسٹر صاحب نے

خود commit کیا ہے۔ جی، بگڑنی صاحب، اسی سوال پر سلیمنٹری ہے؟

سینیئر لیاقت علی بگڑنی، جی، شکریہ جناب چیئرمین! کیونکہ یہاں متعلقہ منسٹر صاحبہ نہیں ہیں اور تقسیم صاحب اس کا جواب دے رہے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ انہوں نے یہاں جو جواب دیا ہے کہ اراکین پارلیمنٹ سے براہ راست بھی وصول کر سکتے ہیں، لیکن اس سلسلے میں اراکین پارلیمنٹ کو انہوں نے کوئی letter کوئی circular کوئی ایسی اطلاع دی ہے کہ آپ براہ راست ان کے متعلق نام دے دیں۔ یقیناً انہوں نے آج تک کسی کو نہیں دیا ہوگا۔ انہوں نے اراکین پارلیمنٹ کو اطلاع بھی نہیں دی کہ آپ اس ضمن میں بیت المال کے کچھ سپورٹ کے حوالے سے آپ کا کوئی role ہو سکتا ہے۔ تو پھر یہاں جواب میں کوئی logic مجھے نظر نہیں آتی ہے؟

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم، بیت المال کا procedure الگ ہے۔ ڈسٹرکٹ کمیٹی بنی ہوئی ہے۔ ڈسٹرکٹ ناظم، DCO، اور کچھ ممبرز ہیں جن کو کسی کی application آتی ہے وہاں پیش ہوتی ہے وہ اس کو scrutinize کر کے جب بھیجتے ہیں تو اس کے بعد وہاں کا جو آفیسر ہے وہ اس کے بعد passing کا کارڈ دیتا ہے۔ کارڈ کے بعد automatically پوسٹ آفس سے وہ six monthly لے لیتے ہیں۔ یہ portfolio ناظم کا ہے۔ اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس کے بعد ملتے ہیں اور میں خود سندھ میں جن جگہوں پر گیا ہوں اور کراچی تک گیا ہوں اور دیکھا ہے کہ اس میں کچھ جگہیں especially reserve ہوتی ہیں جن میں یہ beneficiary ہوں گے۔ اس ڈسٹرکٹ میں اتنے سارے ہیں تو اگر پاکستان میں کوئی question بہت زیادہ ہو تو ہم اس کے particulars دیں گے۔

جناب چیئرمین، بابر اعوان صاحب آپ کا بھی ہے۔ تین ہو گئے ہیں۔ بابر صاحب کا آخری سلیمنٹری ہے۔ بگڑنی صاحب! وزیر صاحب آپ کو جو بتا رہے اگر آپ کو اس پر تسلی نہیں ہے تو مجھے بتانے کا۔ we will follow it again.

سینیئر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب چیئرمین! میرا بڑا سادہ سا سوال ہے کہ پارلیمنٹ کے ممبران کی recommendation پر وہ یہ دیتے ہیں یا نہیں؟ اصل بات یہ ہے۔ جناب چیئرمین، میرے خیال میں ایسا کوئی سسٹم میرے علم میں تو نہیں ہے۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق قسیم، جو procedure ہے اس میں یہ نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، Recommendation پر کوئی پابندی نہیں ہے لیکن یہ لازم بھی نہیں کہ جو پارلیمنٹ کے ممبر recommend کریں گے وہ مانا بھی جائے گا۔ کوئی پابندی نہیں ہے لیکن لازم بھی نہیں ہے۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق قسیم، پارلیمنٹ کے ممبر اگر recommendation دیں گے تو اس کو weight ضرور دیا جائے گا، پارلیمنٹ کے ممبران سے اوپر کون ہو سکتا ہے۔

سینیئر عبدالرحیم خان مندوخیل، Recommendation پر کوئی پابندی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، Recommendation پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ وزیر صاحب کہہ رہے ہیں کہ اس کو weightage دی جائے گی، لیکن لازم نہیں کیونکہ انہوں نے اپنا ایک سسٹم بنایا ہوا ہے۔ اعوان صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، صفحہ نمبر 2 پر جو جواب کا دوسرا حصہ ہے اس کی طرف توجہ دیں۔

District Food Support Steering Committee (DFSSC) headed by District Nazim is responsible for identification, security, selection and registration of FSP beneficiaries in each District.

اس کا criteria کیا ہے؟ آپ کو اور مجھے معلوم ہے کہ ہر جگہ جہاں ضلعی ناظم ہے اس کا مخالف گروپ بھی ہے، وہاں پر ایک اپوزیشن بھی ہے اور کچھ لوگ وہ ہیں جن کا کوئی پرسان حال نہیں ہے۔ چونکہ زکوٰۃ کی طرح یہ funds ایسے ہیں جو صاحب استطاعت لوگوں کے ہاں سے بھی جاتے ہیں اور بینکوں سے بھی کتے ہیں تو ان کی at par distribution کے لیے کوئی اور نظام نہیں بنایا جاسکتا کہ آپ ضلع ناظم کو کہہ دیں کہ وہ سیاسی طور پر استعمال کرے یا ذاتی صوابدید اس

میں استعمال کرے؟ 'Can he answer that question?

جناب چیئرمین ، I think ، اگر آپ تجاویز دیں تو they will consider. قصیم

صاحب۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق قصیم، ان کی تجاویز کو consider کیا جا سکتا

ہے، کوئی problem نہیں ہے۔

Mr. Chairman: Now, we go on to Question No. 46.

(Q. No. 46 was put Dr. Muhammad Ismail Buledi on behalf of Dr. Khalid

Mehmood Soomro)

46. *Dr. Khalid Mehmood Soomro: (Notice received on 22-02-2007 at 13.15 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that deputy Educational advisor (BP-19) namely Mr. Shamsuddin Mangrio, Mrs. Rashida Baloch and Mr. Irshad Ali Shah were superseded and officers juniors to them namely Mr. Arif Majeed, Mr. Saqib Ali Khan and Dr. Fiaz Ahmed were promoted from BS-19 to BS-20, if so, the reasons for supersession; and*
- (b) *whether it is also a fact that some cases were registered in NAB against one of the said promotees, if so, the details thereof?*

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) Yes, the reasons for supersessions are as under:

1. **Mrs. Rashid Baloch, Sindh (R)**
Score below the required threshold.
2. **Mr. Shamsuddin Mangrio, Sindh (R)**
His performance did not meet the criteria of excellence and comparative merit.
3. **Syed Irshad Ali Shah, Sindh (R)**
His performance did not meet the criteria of excellence and comparative merit.

(b) No.

سینیئر رحمت اللہ کاکڑ ایڈوکیٹ، جناب والا! میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ یہ Deputy Educational Advisors سندھ کے rural areas سے ہیں اور ان بچاروں کی بچیس چھپیس سالہ سروس کے بعد ان کو بیک جنبش قلم صرف اس لیے promote نہیں کیا گیا کہ ان کے ریکارڈ پر excellence نہیں ہے۔ کیا پاکستان کی پبلک سروس کی تاریخ میں good and very good promotions نہیں ہوتی رہی ہیں؟ اگر ہوتی رہی ہیں تو پھر ان دو حضرات اور ایک عاتون کو یہ سزا کس بات کی دی گئی ہے؟ یہی تو سروس میں ایک charm ہے کہ good grades پر وہ promote ہوتے رستے ہیں۔ میری اتنی سی گزارش ہے۔

سینیئر لیٹینٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، Central Selection Board grade 19 سے grade 20 میں ترقی کرتا ہے اور اس میں تمام eligible officers کے نام وزارت submit کرتی ہے۔ اس کے بعد number of vacancies کے مطابق وہ pick up کرتے ہیں جن کی evaluation best ہوتی ہے۔ اس میں Ministry نے بارہ نام بھیجے تھے جن میں سے جو تین best تھے جس کو Central Selection Board نے، جس میں تمام Chief Secretaries بھی ہوتے ہیں اور senior most Federal Secretaries ہوتے ہیں، انہوں نے ان تین حضرات کو جو promote ہوئے ہیں، recommend کیا۔ اور جن تین کا یہ ذکر کر رہے ہیں ان کو انہوں نے promotion کے لیے recommend نہیں کیا۔ اس میں چونکہ کوئی نہیں ہوتا comparative merit کے اوپر ہوتا ہے اس لیے جن کا merit ملتا تھا وہ promote ہو گئے۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق قسیم، جناب چیئرمین! میں عرض کروں گا کہ یہ تین افسر جن کو promotion نہیں ملی وہ سندھ سے تعلق رکھتے ہیں۔ I want to know

آپ from the honourable Minister what do their confidential reports say? ان کی confidential reports منگوا کر دیکھیں کہ کیا ان میں کوئی ایسی چیز ہے یا ان کو کوئی نوٹس پہلے دیا ہے۔ For non-performance and misconduct کے لیے notice ہوتا ہے۔ وہ نہیں دیا گیا۔

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے کہ جیسا کہ وزیر صاحب نے کہا ہے ایسا نہیں ہے کہ performance خراب ہے۔ It can be کہ دوسروں کی ان سے بہتر ہو سکتی ہے تو اس وجہ سے۔ اگرچہ promote نہ ہونے والوں کی report negative نہیں ہے لیکن others may be better. Am I correct in that Mr. Minister?

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھسیم، متعلقہ آدمی کو نوٹس دیا جاتا ہے کہ آپ کی performance ٹھیک نہیں ہے۔ ایک نوٹس، دو نوٹس، تین نوٹس یا confidential record میں لکھا جاتا ہے ہر سال کہ اس کی performance ٹھیک نہیں ہے۔ جناب چیئرمین، اگر negative reports ہوں۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھسیم، جب rating ہوتی ہے تو اس کو اس کا نوٹس دیا جاتا ہے۔ whether notice has been given?

سینیئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، چیئرمین صاحب ٹھیک فرما رہے ہیں، اگر کوئی negative چیز ہو تو اس پر warning دی جاتی ہے وہ ریکارڈ کر دی جاتی ہے۔ Comparative evaluation کی بات ہے چونکہ اس میں quota نہیں ہوتا it is always totally on merit اس لیے merit جو maximum بنتے تھے وہ promote ہو گئے۔

جناب چیئرمین، جی بلیدی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب چیئرمین! جسٹس تھسیم صاحب کی ہمدردیاں ہمارے ساتھ ہیں۔ پہلی دفعہ ایک وزیر نے اس کو point out کیا اور ہم نے ڈیک بھی بجائے۔ جناب چیئرمین! پاکستان میں میرٹ آپ کو بھی پتا ہے اور آپ اداروں میں رہے ہیں۔ حال ہی میں پی آئی اے میں جو ----

جناب چیئرمین، نہیں، نہیں آپ پی آئی اے کا نہیں اسی پر رہیں۔ اس سوال کا ہی سلیمنٹری ہو گا۔ اس کا سے تو نوٹس ورنہ تشریف رکھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہاں جو مسئلہ ہے اس کو باقاعدہ آپ کمیٹی میں

بھیجیں۔ ہمارے وزیر صاحب کا جواب درست نہیں ہے۔ ان کا جو ریکارڈ ہے 'یا رپورٹ ہے بالکل صحیح ہے لیکن قسمتی سے من پسند لوگوں کو promote کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب تعریف رکھیں 'اس میں انہوں نے quote کیا ہے' بنایا ہے کہ رپورٹ کیا ہے غلط بیانی تو نہیں کر سکتے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہاں پر ابھی کوئی میرٹ نہیں ہے جو لوگ پسند ہوتے ہیں وہ promote ہوتے ہیں۔

جناب چیئرمین، تعریف رکھیں جواب سن لیں۔

سینیٹر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف ، Sir, to start with I resent in saying کہ وزیر صاحب نے غلط کہا ہے۔

Mr. Chairman: I have already corrected that.

سینیٹر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف ، میں نے جس طرح بتایا ہے کہ سنٹرل سلیکشن بورڈ کا decision ہوتا ہے منسٹری کا نہیں ہے تو اس میں کوئی ہمارے favouritism کا تعلق نہیں ہے۔ ہم نے تو بارہ نام بھیج دیے تھے کہ یہ بارہ آپ consider کر لیں یہ senior most ہیں۔ سنٹرل سلیکشن بورڈ میں فیڈرل سیکرٹری مختلف منسٹریوں کے ہوتے ہیں 'چیئرمین فیڈرل پبلک سروس کمیشن preside کرتا ہے۔ چیف سیکرٹری ہوتے ہیں۔ comparative evaluation پر بنے ہیں۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ یہ اچھے افسر نہیں ہیں۔ The point is دوسروں کو ان سے بہتر consider کیا ہے۔ چونکہ صرف تین اسماء تھیں 'تین نے بنا تھا۔ انہوں نے جو best تین تھے وہ بنا دیئے اب اس میں کوئی favouritism نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، جی عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ آج پہلی دفعہ اس ہاؤس کے اندر ایک وزیر صاحب اتنے dissatisfied ہوئے۔ تقسیم صاحب ہمارے اتہائی عزیز اور ہر دل عزیز وزیر ہیں۔ آج وہ بھی point out کرنے کے لئے کھڑے ہوئے کہ جی یہ تینوں

افسران جن کے نام آنے ہیں، تینوں کا تعلق سندھ دیہی سے ہے۔ میری وزیر صاحب سے request یہ ہے کہ وہ بنائیں جو تین افسران promote ہونے ان کا تعلق کس صوبے سے ہے۔ نمبر ۲۔ آپ کو یاد ہوگا کہ اس سے پہلے 19, 20 گریڈ کی جو promotions ہوئی تھیں اس پر یہاں پر ایک motion move ہوئی تھی، میرے خیال میں پہلے ایک سوال آیا تھا، اس کے بعد وہ سوال، وہ موشن آپ نے کمیٹی کو refer کیا تھا۔ آپ نے ایک سپیشل سب کمیٹی ایس ایم ظفر صاحب کی سربراہی میں بنائی تھی۔ چونکہ میں سب کمیٹی کا ممبر تھا، ہم جب تفصیل میں گئے تو جو criteria بنایا گیا تھا اس حوالے سے اس کمیٹی نے باقاعدہ رپورٹ submit کی کہ اس حوالے سے یہ بات ثابت ہونی کہ promotions کے اندر جانبداری کا احساس ہوتا تھا۔ جناب والا! میری درخواست وزیر تعلیم سے ہے کہ یا تو وہ خود اپنے طور پر اس کو دوبارہ دیکھیں۔ ورنہ میری آپ سے درخواست ہوگی کہ آپ ایک سب کمیٹی بنائیں جو ان سارے promotions میں جانے، کیونکہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ اتھارٹی زیادتی ہونی ہے اگر اس طرح سے ہوا ہے۔ یعنی ایک صوبے کے لوگ اس طرح سے رہ جائیں۔ جیسا میں نے پہلے سوال کیا تھا، میں جنرل صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ جو تین لوگ promote ہونے ہیں ان کا تعلق کس صوبے سے ہے؟

سینیٹر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقصیم، منسٹر صاحب نے کہا ہے I take my

position correct. I am Senator from Sindh. Then the Minister, I have got the right to defend the persons of the Sindh اس پر میں نے وزیر صاحب کو کچھ بھی نہیں کہا۔ اس میں اگر کمیٹی کا ہے تو کوئی آپ کمیٹی رکھیں، جو ان کا ریکارڈ دیکھے، Confidential Report دیکھے کیونکہ وزیر صاحب کہتے ہیں کہ میرا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ I accept it, selection committee میں تین جگہوں پر ایک ہی سندھ کا نہیں آتا۔ پہلے وہ promote ہوتے رہے ہیں، اگر آپ سوال کا جواب دیکھیں۔ اس پر یا کمیٹی رکھیں، یا جیسے آپ رکھیں، ہم کہتے ہیں کہ ان سے انصاف ہو، ہم انصاف مانگتے ہیں سندھ والوں کے لئے اور ہم لڑنا نہیں چاہتے۔ مہربانی کریں۔

Mr. Chairman: Qazi Sahib can you take a look at this.

سینیئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، جناب والا! میں ان کی satisfaction کے لیے بتا رہا ہوں کہ بارہ بھیجے تھے تین بنے ہیں جو supercede ہوئے ان میں پنجاب کے بھی ہیں، سرحد کے بھی ہیں یہ نہیں کہ صرف سندھ کے supercede ہوئے ہیں۔ آپ لوگوں نے چونکہ سوال ہی صرف سندھیوں کے بارے میں کیا ہے اس لیے وہ سندھ کا لکھا ہوا ہے۔ یہ نہیں کہ باقی نہیں ہوئے، سب ہوئے ہیں، سب صوبوں کے supercede ہوئے۔

(داخلت)

سینیئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، ایک سیکنڈ آپ مجھے جواب دینے دیں تاکہ تقسیم صاحب کی بھی satisfaction ہو جائے۔ ان تین میں سے جو نہیں بنے ایک تو qualified نہیں، نمبر کم ہیں جو minimum required qualification تھی اس خاتون کے نمبر اس سے بھی کم ہتے ہیں۔ دوسرا جو بنے ہیں ان سے اس کے نمبر کم تھے۔ زیادہ نمبروں والے بنے ہیں۔ تیسرا جو ہے اس کے نمبر دو کے نمبر زیادہ تھے تیسرے کے وہ برابر تھا، برابر میں سے جب انہوں نے comparative evaluation کی تو جو نمبر ۲ تھا وہ بن گیا ہے اور یہ بندہ نہیں بنا۔ But it does not mean کہ وہ آئندہ نہیں بنے گا۔ Point is کہ out of these three vacancies جو اس وقت تھیں جو تین best تھے ان کو سنرل سلیکشن بورڈ نے duly consider کر کے promote کیا ہے Rural Sindh کا Rural Sindh تھا اور سوال بھی اسی لئے کیا گیا۔ Prime Minister ڈومیسائل ان تینوں کا Rural Sindh تھا اور سوال بھی اسی لئے کیا گیا۔ پہلی بات یہ ہے کہ ڈومیسائل نہ سلیکشن بورڈ میں بھیجا جاتا ہے نہ میں نے نوٹ کیا ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، آپ دے دیں ہم کب کہہ رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، نہیں، انہوں نے بڑا تفصیل سے بتا دیا ہے کہ جو دو برابر کے تھے اس میں سے ایک کا ہے for the information of the House جو آپ چاہتے ہیں وہ سوال میں نہیں تھا۔ He will get the information and bring it to the House.

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب والا! یہ related to the question ہے۔ وزیر صاحب نے بڑی خوش اسلوبی سے ایک دو تین نمبروں کے جگر میں ہمیں ڈال دیا۔ ہمیں علم ہے

کہ اس level کے اوپر کوڑ کو بنیاد نہیں جایا جاتا لیکن ہم یہ جاننا چاہتے ہیں کہ جو تین promote ہوئے ہیں، جو صدر صاحب کا سوال تھا، جو تین promote ہوئے ہیں ان کا تعلق کس صوبے سے ہے؟ after all وہ کسی صوبے سے تو ہیں نا؟

جناب چیئرمین، It is a new thing, information نہیں ہوگی کیونکہ یہ تین کا جیسے انہوں نے کہا ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، کیوں نہیں ہوگی۔

جناب چیئرمین، یہ مجھے بتا دیں، یہ نہیں کہہ رہے کہ نہیں ہے۔ اس وقت اگر ready نہیں ہے تو میں بھی یہی کہہ رہا ہوں کہ information دے دیں and I will bring to the House.

سینیٹر میاں رضا ربانی، کیوں نہ ہو۔

جناب چیئرمین، بارہ لوگ ہیں، بارہ کے نام نہیں ہونگے۔ It is possible.

سینیٹر میاں رضا ربانی، بارہ کے نہیں جو تین promote ہونے ہیں۔ ہم ان تین promotees کا پوچھ رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، دیکھیں سوال میں تین specific نام دینے گئے ہیں، وہ نہیں ہیں تو یہ، یہ تو نہیں کہہ رہے ہیں کہ نہیں آسکتے۔ He will give it to the House later. آپ کے پاس ابھی نام موجود ہیں؟

سینیٹر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، جناب مجھے دو کے بارے میں علم ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، چلیں دو کا ہی بتا دیں۔

جناب چیئرمین، چلیں دو کا ہی بتا دیں۔

سینیٹر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، دو پنجاب ہیں، تیسرے کا مجھے علم نہیں۔

جناب چیئرمین، دو پنجاب سے ہیں، تیسرے کا نام مجھے بھیج دیجئے گا۔

and I will pass it on. Question No. 47 Liaqat Ali Bangulzai.

47. *Mr. Liaqat A. Bangulzai: (Notice received on 22-02-2007 at 13.17 p.m.)

Will the Minister for Environment be pleased to state:

(a) *the details of grants received from international donors for environment related projects during the years 2004-05 and 2005-06; and*

(b) *the details of projects on which those grants were spent?*

Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat: (a)

In million

Donor's Names	Grants Received	
	2004-2005	2005-2006
Asian Development Bank (ADB), Loan No. 1403-PAK (SF)	FEC =15.361 GOP= 0.5 Total= 15.861	FEC =3.47 GOP= 0.2 Total=3.67
Global Environment Facility GEF/WB Grant No. 284080 - Pak (SP)	FEC = 5.89 GOP= 0.1 Total=5.99	FEC =4.68 GOP= 0.34 Total=5.02
Global Environment Facility (GEF), through UNDP	Nil	20.40
United Nations Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol	4.96	5.80
GEF	0.083	0.155
Government of Japan	Nil	660.00

*UNDP

* The Financial	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>
Year of the donor	32.44	23.02	46.48
Agency begins from 1st January to 31st December			

(b) Detail of projects on which the grants were spent are at Annexure-I

Annex-I

- * Strengthening of Forestry Wing at Federal Level to implement FSMP
- * Protected Areas Management Project (PAMP) (Federal Component)
- * Sustainable land Management Project
- * Institutional Strengthening of Ozone Cell for the Implementation of the Montreal Protocol.
- * National Capacity Self Assessment
- * Establishment of Environmental Monitoring System in Pakistan
- * National Environmental Action Plan Support Programme (NEAP-SP)
- * Natural Resource Damage Assessment (NRDA) arising out of Tasman Spirit Oil Karachi.
- * Self Monitoring / Green Indus try Programme for Pakistan (All over the Country).
- * Establishment of Botanical Garden in Islamabad
- * 2nd South Asian Conference on Sanitation (SACOSAN-II)
- * Watershed Management AJK
- * Conservation improvement & Extension of Kareezes at District Panjgur Balochistan.
- * Promotion of organic farming in district Mirpurkhas
- * Water supply Programme for Clean Drinking Water Charsadda, NWFP
- * Integrated NRM and promoting tropical forests & echo agriculture practices at Bhit Bhadara velly District Jamshoro Sindh.
- * Reduction of indoor pollution and conservation of Forests through promotion of LPG enhanced energy efficiency & resource management at Galiyat.

Mr. Chairman: Yes, Bangulzai Sahib.

سینیئر لیاق علی بنگرئی، جناب چیئرمین! میرا جو متعلقہ وزیر ہے وہ تو آج موجود ہی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، نیازی صاحب جواب دے رہے ہیں۔ نیازی صاحب کو delegate کیا ہوا ہے آپ سوال کریں۔

سینیئر لیاق علی بنگرئی، جناب والا! میرا سوال یہ ہے کہ بین الاقوامی امداد دینے والی جو ایجنسیاں ہیں انہوں نے سال 2004-05، 2005-06 میں کل کتنی grants دی ہیں؟ اور ان منصوبوں کی کیا تفصیلات ہیں جن پر یہ گرانٹ خرچ کی گئی ہے؟ منصوبوں کا نام تو بتایا گیا ہے لیکن جناب چیئرمین! اس میں کوئی ڈیڑھ درجن منصوبے ہیں۔ انہوں نے ایک جگہ کہا ہے کہ Conservation, improvement, and Extension of Kareezes at District

Panjgur, Balochistan میں ان سے یہ سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس وقت ہمارے ضلع پنجگور میں کتنے کاریز پر کام ہوا ہے جو dead ہو چکے ہیں؟ کتنے کو انہوں نے live condition میں لایا ہے؟ جو پیسے ان کو ملے ہیں اس میں صرف ڈسٹرکٹ پنجگور کو nominate کیا ہے جبکہ ہمارے بلوچستان میں کئی ایسے اضلاع ہیں جن کی پوری زرعی معیشت کاریز پر ہے۔ وہ اگر جواب دینا چاہیں تو وہ دے دیں۔

جناب چیئرمین، کافی تفصیل آپ مانگ رہے ہیں، بہر حال پوچھیں۔

سینیئر لیاق علی بنگرئی، جناب والا! میں نے question میں بھی تفصیلات مانگی ہیں۔ انہوں نے صرف نام دیے ہیں۔

ڈاکٹر شیراگن خان نیازی، جناب والا! اس کی دولہیں ہیں۔ ایک پر جیسا کہ وہ ڈیڑھ درجن فرما رہے ہیں لیکن basic project سات ہیں جن کی تمام تفصیل میرے پاس ہے۔ جیسا کہ

Strengthening of Forestry Wing at Federal Level for Sustainable Monitoring and Implementation of Forestry Sector Master Plan (FSMP)

یہ نمبر one project ہے اور اس میں

Strengthening of Forestry Wing at Federal Level for Sustainable Monitoring and Implementation of Forestry Sector Master Plan

اس project کا نام ہے اور اس کا donor Asian Development Bank ہے اور اس کی duration 1998-2005 آٹھ سال ہے۔ اس کی total cost 48.36 million rupees تھی۔

Project objective is to develop the forestry database and update FSMP through conduct of applied research studies in forestry and range lands. Conduct of training workshops, seminars, develop a framework for promoting the forest resources.

یہ نمبر one project ہے۔ دوسرا Protected Areas Management Project

(PAMP) ہے۔ اس میں projects کا ہے Protected Management to Induct اس کا

نام ہے PAMP اور donor Global Environment Facility GEF World Bank ہے۔

اس کی duration 5 years ہے اور 2002-2007 تک اس کا tenure ہے۔ اس کی total

cost 648.55 million rupees ہے۔ Basic objective یہ ہے جو میں پڑھوں گا تو شاید

اس سے سمجھ نہ آئے۔ میں سیدھی سی بات کر دیتا ہوں کہ three major National Parks

رہے ہیں اور اس کے لیے یہ projects ہیں۔ ایک مظفر آباد آزاد جموں کشمیر میں جمحیارا نیشنل

پارک ہے اور دوسرا Hangole National Park ہے جو بلوچستان میں آواران اور گوادر کا کچھ

حصہ یہ دوسرا ضلع اس کے border پر ہے۔ اس نیشنل پارک میں کچھ حصہ ایک ضلع کا آتا ہے۔

تیسرا major Park Chitral Gole National Park ہے۔ یہ project ہے، اس کی

amount کی donor Global Environment Facility World Bank ہے اور اس کی کافی

ہے 648.55 million rupees یہ پارک بن رہے ہیں۔ ایک پارک بلوچستان میں ہے، جیسا کہ

عموماً ان کا اعتراض ہوتا ہے کہ بلوچستان میں کچھ نہیں ہے۔ تین بن رہے ہیں، تین میں سے ایک

بلوچستان میں ہے۔ Sustainable Land Management Projects ہیں۔ یہ ہے

Sustainable Land Management to combat Desertification in Pakistan کے عام

زمین جو رہتیے علاقے میں تبدیل ہو جائے یعنی desert میں تبدیل ہو رہی ہو۔ پانی نہ ہونے کی وجہ سے یا قحط ہو جائے تو اس کے لیے ایک project ہے، اس کو Global Environment Facility, GEF اس کو کہتے ہیں، وہ اس کا donor ہے اور implementation agency United Nations Development Program (UNDP) اور اس کی

executing/implementing agency Ministry of Environment in collaboration with the Provincial Government and other stake holders

ہے۔ اس کی total cost US \$340,000 dollar to rupees.....

جناب چیئرمین، مختصر رکھیں، یہ ساری details ہیں۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، یہ major projects ہیں جن کی detail دی ہوئی ہے

ورنہ تو اس میں پندرہ سو نام ہیں جن پر detailed working جاری ہے، یا 'agencies' یا stake holders تمام معلومات ہیں اور اس کی یہ صورتحال ہے۔

جناب چیئرمین، اس کو مختصر رکھیں کیونکہ question hour میں یہ چیزیں

جو ہیں۔۔۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، جن پر ongoing work ہو رہا ہے جو اس کا tenure

ہے، تمام چیزیں اس میں ہیں۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔ ڈاکٹر ساحد، آپ کا سلیمنٹری ہے؟

سینیئر لیاقت علی بنگرئی، جناب! کاریز کے حوالے سے۔۔۔

جناب چیئرمین، آپ کے question میں کہیں کاریز mention نہیں ہے۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، کاریز کا مجھے تو نظر نہیں آیا۔

سینیئر لیاقت علی بنگرئی، جناب! کاریز ہے اس میں۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، کہاں ہے؟

جناب چیئرمین، میری عرض ہے کہ مہربانی کر کے سوال میں ایسے words لیا

کریں جو آپ چاہتے ہیں، اس میں اس کی ترجمانی ہو۔ ترجمانی صحیح ہو گی تو اسی طرح جواب بھی آنے گا۔

سینیٹر یاقوت علی بھگڑی، چیئرمین صاحب! جواب میں باقاعدہ منجگور لکھا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، کدھر ہے؟

سینیٹر یاقوت علی بھگڑی، آپ صفحہ نمبر چار پر جو stars ہیں ان کو دکھیں from

tail to head نیچے سے پانچواں۔

جناب چیئرمین، دس پندرہ میں سے ایک item ہے، آپ اس کی تفصیل مانگ رہے

ہیں تو سوال ہی اس پر کر دیں۔ اس میں forestry, botanical gardens, research

ہے، کئی چیزیں ہیں۔ آپ بس میں سے ایک کی تفصیل پوچھ رہے ہیں۔ میں وہ نہیں کہہ رہا

آپ بے شک سوال کریں لیکن اس کی wording ایسی رکھیں تاکہ جواب اس کی ترجمانی کرے۔

آپ دوسرا اس پر سوال دے دیں تاکہ اس کی تفصیلات دی جاسکیں۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیرانگل خان نیازی، یہ جناب! جو carryout ہو رہے ہیں اور جس کے

details stake holders, donors & executing agencies اس مقصد کے لئے اس کی

میں بیان کر رہا تھا۔ بقیہ یہ وہ list ہے جس کے تحت Environment Ministry کے purview

میں ہے اور اس کے Rules of Business میں یہ چیز ہے جس کے تحت انہوں نے یہ کام

کرنا ہیں۔۔۔۔۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیرانگل خان نیازی، کاریزوں پر ابھی تک کوئی کام نہیں ہوا اور نہ اس کی

سٹ میں ہیں۔ ابھی میرا خیال ہے منسٹری اس طرف گئی نہیں۔

جناب چیئرمین، بھگڑی صاحب۔

سینیٹر یاقوت علی بھگڑی، چونکہ خان صاحب کے علم میں نہیں ہے اس لئے وہ کہتے

ہیں۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین، نہیں، سوال کے حساب سے جواب تو ہے ایک item کے بارے میں اتنی زیادہ سہرائی کا علم تو نہیں ہوتا جس سے زائد items ہیں۔ آپ کیا چاہتے ہیں؟ اس کی معلومات میں آپ کو لے کر دوں گا۔

سینیٹر لیاقت علی بھگڑنی، میں کاریزوں کے بارے میں جاننا چاہتا ہوں کہ کتنے اور کہاں کہاں انہوں نے اس پر کام کیا ہے؟

جناب چیئرمین، کاریزوں کے بارے میں، انشاء اللہ میں آپ کو جواب دلواؤں گا۔ جی ڈاکٹر ساعد۔

سینیٹر لیاقت علی بھگڑنی، شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر ساعد صاحب۔

Senator Dr. Muhammad Said: I think this is very important question.

اس لئے کہ there is growing apprehension کہ جتنا بھی aid میں دیا گیا ہے جو this is not being fairly spent and it is not honestly spent. اگر آپ ذرا دیکھیں جو

question (d) ہے۔

The details of the project on which those grants were spent. There are no details of the projects, only the titles are given. For instance, I would like to know from the honourable Minister about the last project - Reduction of the Indoor Pollution and Conservation of Forests through promotion of LPG Enhanced Energy Efficiency and Resources Management of Galyat. I would like to know sir, as to what extent, LPG has been promoted in Galyat and as to what extent the conservation of forests has been carried out? Thank you.

Senator Muhammad Azam Khan Swati: Mr. Chairman, I

think it is very easy for the honourable Minister to answer it. All these grants are given in the name of Pakistan; have we developed any kind of oversight mechanism so far? They can oversee whether that money is being granted for

Mr. Chairman: Niazi Sahib, about LPG, environment and conservation plus oversight mechanism.

ڈاکٹر شیراگل خان نیازی، یہ بہت لمبا چوڑا جواب ہے۔ پہلے میں اس کی کاپیاں بنواؤں۔ This is a huge thing. ساری چیزیں اس میں دی ہوئی ہیں جو بھی دیکھنا چاہے گا۔ یہ جو items دیے گئے ہیں پہلے enumerated ہیں 1,2,3 اور اس کی details بھی دی ہوئی ہیں کہ کتنی رقم ہے؟ کیا ہے؟ کیا اور کہاں پر ہے؟ کاریز والا مسئلہ بھی اس کے اندر ہے۔ یہ میں فونو سٹیٹ کرا کر ان کو دے دیتا ہوں۔

جناب چیئرمین، اس کے بعد آپ ممبرز سے مل لیں۔ جی مندوخیل صاحب۔ سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب والا! یہ جواب جو دیا گیا ہے یہ بڑا abstract ہے۔ یہ جو بھی انہوں نے plans or abstracts دیئے ہیں۔ میری عرض یہ ہے کہ concrete projects locality کے تعلق سے اس کی فہرست دی جانے اور کہاں کہاں ہیں؟ یہ بھی بتایا جائے۔

جناب چیئرمین، تمام پروجیکٹس کی آپ بات کر رہے ہیں؟ سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جی ہاں تمام۔

جناب چیئرمین، آپ کو لے دیں گے۔ ٹھیک ہے وہ دے دیں گے۔ رضا ربانی صاحب۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب! میری ایک تجویز ہے کہ نیازی صاحب کی بھی جان بھٹ جانے گی اور میرے دوست آغا صاحب کی بھی اور آپ کو بھی strictures ہم نہیں کہیں گے کہ pass کریں۔ آپ یہ ruling دے دیں کہ آئندہ جو briefs منسٹرز کے لئے سوالوں

کی بنتی ہیں ان کی فوٹو کاپیاں ہمارے ڈیسک پر رکھ دیں تو پھر منسٹر آنے، نہ آنے we will go through that چونکہ ابھی بھی نیازی صاحب یہی کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، نہیں refer کرنا اور بھی کئی سوال ہوتے ہیں۔ جی نیازی صاحب۔
ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، اس میں پوری detail ہے، تمام چیزیں ہیں، پالیسی ہے تمام جگہ کی ہے، جہاں جہاں خیال میں ادھر ادھر، جو بھی پوچھ رہے تھے ان کے تمام پیسے ہیں، وہ سب چیزیں ہیں۔ میں چاہتا ہوں یہ booklets یہاں ہوں۔ انہیں بے خیالی میں پوچھنا پڑے گا۔

جناب چیئرمین، جی بابر صاحب۔
سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، اس میں ایک لائن اسلام آباد کے بارے میں ہے، میں honourable Minister صاحب سے اسلام آباد کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں۔
جناب چیئرمین، اس میں اسلام آباد کا کوئی ذکر نہیں ہے۔
سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، اس میں اسلام آباد کا ذکر ہے، اس میں ذکر نہ ہوتا تو میں بات ہی نہ کرتا۔

جناب چیئرمین، اس میں اسلام آباد کا ذکر کدھر ہے؟
سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، یہ میں آپ کو پڑھ دیتا ہوں۔

Establishment of Botanical Garden in Islamabad. It is on entry No. 7 from the bottom.

Mr. Chairman: O.K.

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، اسلام آباد میں کئی طین درخت کاٹے جا چکے ہیں، یہ botanical garden کدھر بن رہا ہے؟ Tell me the location please. آپ نے اسلام آباد کی تباہی چڑھا دی ہے، آپ کے دور میں کئی کروڑ درخت کاٹے گئے اور پتا نہیں کون کاٹ کر لے گیا۔ اس کے لئے کوئی ٹھیکہ نہیں، اخبار میں اشتہار نہیں آتا، آپ درخت کاٹتے ہیں اور پھر آپ سڑکیں توڑ دیتے ہیں، سڑکیں بناتے نہیں ہیں۔ پورا شہر pollution کا شکار ہے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا آپ کو ابھی طرح پتا ہے کہ CDA کاٹ رہی ہے۔ میں بتا سکتا ہوں کہ مجھے بھی الرجی ہو گئی ہے۔ ان کو احساس ہونا چاہیے کہ severe

allergy because of this pollen. یہ مجھے ہو گئی ہے۔ اب میں یہاں کہاں سے یہ ٹیکہ لگواؤں۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، بے شمار ہیں جن کو نہیں بھی ہوتی، آپ کی طرح کے ٹیکہ وہ نازک مزاج نہیں ہیں، سارے تو اتنے نازک مزاج نہیں ہیں۔
ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، وہ درخت they must be cut of ایسی انہوں نے کٹی نہیں کاٹے۔۔۔۔۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، جناب! ان کو کہیں سنجیدگی سے جواب دیں، یہ ماحولیت کی بات کرتے ہیں، ہمارے ساتھ ماحولیات نہ کریں۔
ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، الرجی اتنی زیادہ ہے کہ۔۔۔۔۔ (داخلت)

جناب چیئرمین، یہ botanical garden کے بارے میں آپ کو بتا دیں گے۔ جی قاضی صاحب فرمائیے۔

سینیئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، ایک سوال کیا گیا تھا کہ تین جو promote ہونے ہیں ان کا domicile کہاں کا ہے؟ So, I got the exact information now میں نے کہا تھا کہ مجھے exact پتا نہیں ہے۔ جناب! ایک اربن سندھ کا ہے، ایک پنجاب کا ہے اور ایک بلوچستان کا ہے۔

جناب چیئرمین، نام بتا دیں۔
سینیئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، جناب! یہ جو ڈاکٹر فیاض ہے یہ اربن سندھ کا ہے، عارف مجید پنجاب کا ہے اور شاقب علی بلوچستان کا ہے۔

جناب چیئرمین، شکریہ۔ جی بیدی صاحب۔
سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، مکمل سال انہوں نے بلوچستان سے بنائے ہیں، ان کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ ان کو پتا نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، ہر حال جو ریکارڈ پر ہیں وہ انہوں نے بتا دیئے ہیں۔

Now we will go on to the next question No. 48. Mrs. Gulshan Saeed.

48. ***Mrs. Gulshan Saeed:** (Notice received on 22-02-2007 at 13.20 p.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) *the number of persons sent abroad for employment since January, 2006; and*

(b) *the procedure adopted for selection of the said persons?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) 222374 persons have been Sent abroad for employment during the period from January, 2006 to February, 2007.

(b) Manpower demand from abroad is either procured by Overseas Employment Corporation (OEC) or by the private sector Overseas Employment Promoters (OEPs). The individuals also obtain employment visas through their own sources. The procedure for selection is as under:—

OEC

- a. All the requirements received from foreign employers are advertised in the Press as per job description given by the employer.
- b. The Foreign clients are informed about the number of applications received in response to advertisement.
- c. On receipt of interview schedule from the employers candidates are called for interviews/tests to be conducted by foreign delegation.
- d. The selection of the workers for employment abroad is carried out by the foreign employer themselves, who have sole discretion to select the workers of their own choice from any part of the country.
- e. After final selection the selected workers are dispatched to foreign countries.

OEPs

- (a) After getting demand from foreign employers OEPs obtain permission from the respective Protectorate of Emigrants for processing demand.
- (b) The applicants are short listed according to the requirement of foreign employer.
- (c) Out of short listed candidates, selection is made on the basis of right man for the right job either by the employer or by the OEPs on behalf of the employer.

- (d) The selected candidates are subjected to the medical examination by the authorised medical center.
- (e) The selected candidates are finally registered by the Protector of Emigrants where they are imparted briefing/orientation about the country of their destination.

Direct Employment

Individuals also obtain employment visas through their own sources. They get themselves registered with the relevant Protectorate of Emigrants. They are also briefed before their departure to the host countries.

Mr. Chairman: Any supplementaries? Mrs. Gulshan Saeed

سینیٹر گلشن سعید، جناب والا! میرا وزیر صاحب سے یہ سوال ہے کہ پچھلے تین ماہ میں انہوں نے تقریباً ڈھائی لاکھ لوگ باہر بھجوانے ہیں اور میں نے ان کو ایک application دی تھی، اب یہ سنیں گے۔ جناب! ایک غریب آدمی کی ایک application دی تھی، وہ اتنا deserving تھا۔۔۔۔

جناب چیئرمین، یہ especially person کی بات ہے؛
سینیٹر گلشن سعید، نہیں یہ person کی بات نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، آپ پورے ہاؤس کا time لے رہی ہیں، یہ آپ بعد میں بھی بات کر سکتی ہیں۔

سینیٹر گلشن سعید، نہیں میں نے بعد میں بات نہیں کرنی، میں نے ہاؤس میں بات کرنی ہے۔ میں نے سوال کیا کہ یہ اتنے لاکھوں لوگوں کو بھجوا رہے ہیں اور جو genuine application ہوتی ہے اس کو deal نہیں کرتے۔

جناب چیئرمین، یہ اپنی discretion پر نہیں کرتے، criteria کے طور پر جا رہے ہیں۔

سینیٹر گلشن سعید، جواب تو انہوں نے دے دیا ہے اور میں نے پڑھ لیا ہے مگر انہوں نے ایک application consider نہیں کی۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، جی مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب والا! 2,22,374 employee ہونے ہیں میں ان سے یہ پوچھوں گا کہ province wise breakup دے دیں۔
جناب چیئرمین، سرور خان صاحب۔

جناب غلام سرور خان (وفاقی وزیر برائے محنت، افرادی قوت اور سمندر پار پاکستانی)، اگر یہ اس سوال میں province wise breakup مانگتے تو میں ضرور دیتا۔ original question یہ ہے کہ total کتنے لوگوں کو 2006 سے لے کر 2007 تک باہر بھجوا دیا گیا ہے۔ جناب چیئرمین، یہ information مجھے بھجوا دیں، یہ میں آپ کو pass on کر دوں گا۔ جی رضا صاحب۔

سینیٹر رضا محمد رضا، میں مزید پوچھنا چاہتا ہوں کہ private sector کے ذریعے کتنے لوگوں کو بھیجا گیا ہے اور Overseas Pakistanis Employment کے ذریعے کتنے لوگوں کو بھیجا گیا ہے؟ یہ بتایا جانے کہ private sector والے بھیج رہے ہیں یا ہم خود بھیج رہے ہیں؟ جناب چیئرمین، جی منسٹر صاحب۔

جناب غلام سرور خان، یہ through private promoters بھجوانے گئے ہیں، لیکن ایک ہزار کچھ لوگ through Overseas Employment Corporation بھی بھجوانے گئے ہیں۔

Mr. Chairman: We will go on to the next question No. 49.
Shahibzada Khalid Jan sahib.

49. *Sahibzada Khalid Jan: (Notice received on 23-02-2007 at 08.50 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:

- (a) the number of vocational training centers established in the country since 2003; and
- (b) whether such a center has been established in Malakund, if not, whether there is any proposal under consideration of the Government to establish the same in that area?

Mrs. Zobaidda Jalal: (a) 109 Vocational Training Centres (Vocational/Dastkari Schools) have been established in the country since 2003.

(b) One Vocational Training Centre (Vocational/Dastkari School) has been established at Malakand during July, 2005.

جناب چیئرمین، نیازی نہیں ہیں؛ مزیدہ جلال صاحب کا سوال ہے۔ ٹھیک ہے آغا صاحب کر رہے ہیں۔ Any supplementary question?

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، جناب والا! ملاکنڈ ایک میندہ پہاڑی علاقہ ہے۔ اس کی آبادی تقریباً پانچ لاکھ ہے۔ اس کے لیے vocational schools کھولے جائیں۔

سینیئر کامل صلی آغا (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور)، میری صاحبزادہ صاحب سے گزارش ہو گی کہ جو پہلے vocational school ہے اس کا visit تو کریں کیوں کہ انہوں نے اس کو ابھی تک نہیں دیکھا ہے۔ جناب! انہوں نے یہ سوال کیا ہے کہ ملاکنڈ میں کوئی vocational school بنانے کی کوئی تجویز ہے؟ ہم نے کہا ہے کہ وہاں پر موجود ہے۔

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، ایک تو بنایا ہے اور اس میں بھی کوئی سہولت موجود نہیں ہے۔ وہاں اور بنانے کی ضرورت ہے۔

سینیئر کامل صلی آغا، ان کی proposal آگئی ہے اس پر ضرور عمل کریں گے۔ ملاکنڈ پاکستان کا ایک اہم ڈسٹرکٹ ہے اور وہاں کی پڑھائی کھائی پر ہمیشہ توجہ دی گئی ہے اور ہم بھی انشاء اللہ مزید دیں گے۔

جناب چیئرمین، جی حمید اللہ جان صاحب۔

سینیئر حمید اللہ جان آفریدی، جناب والا! میرا وزیر موصوف سے supplementary question یہ ہے کہ کیا ان کا قبائلی علاقوں میں special educational institutes for special children set up کرنے کا ارادہ ہے؟

سینیئر کامل صلی آغا، جیسے کہ پہلے سوال میں یہ بتایا گیا ہے کہ 109 Vocational Training Centres پورے ملک میں کھولے گئے ہیں۔ اب ان کی طرف سے کالاب کے لیے تجویز آئی ہے اور آئندہ بجٹ میں یہ ضرور propose کریں کہ کالاب میں بھی ایسے institutions بنائے جائیں۔

سینیئر رزینہ عالم خان، میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ جو 109 Vocational Training Centres ہیں ان میں خواتین کے کتنے ہیں؟

سینئر کامل علی آغا، جناب جو جواب آیا ہے اس میں اسے categorize نہیں کیا
کیا اگر یہ fresh question کر دیں تو بہتر ہو گا۔

Mr. Chairman: We will go to the next question No. 50.

اس کا جواب نہیں آیا۔ یہ Communication کا ہے اور اسے ہم defer کر دیتے ہیں۔ سوال نمبر
51 کوثر فردوس صاحبہ کا ہے اس کا جواب بھی نہیں ہے۔ یہ ابھی print نہیں ہوا۔ We will
go on to 52.

52. *Dr. Kauser Firdaus: (Notice received on 23-02-2007 at 10.30 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) *the number of travel/recruiting agents doing business illegally in the country against whom legal action was taken during the last five years, indicating also the details of action taken against them; and*
- (b) *the procedure laid down for registration of travel/recruiting agents and the procedure laid down to monitor the working of such agents?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) The Bureau of Emigration & Overseas Employment (BE&OE), an attached Department of the Labour and Manpower Division, regulates and monitors the legal emigration of licence holder Overseas Employment Promoters (OEPs). The FIA investigates and registers the cases against individuals who are involved in illegal business of emigration. The Labour and Manpower Division has to issue sanction letter for trial of such cases in Special Courts as provided under Emigration Ordinance, 1979.

(b) The procedure for registration of Overseas Employment Promoters as laid down in Emigration Rules, 1979 is placed at Annex-‘A’. The powers and duties of Protector of Emigrants including monitoring of working of OEPs are at Annex-‘B’.

APPOINTMENT OF OVERSEAS EMPLOYMENT PROMOTERS

Grant of Overseas Employment Promoter's Licence.— (1) Whoever desires to engage, or to assist or to recruit any person to emigrate shall apply for a licence to the Federal Government and shall with his application furnish such information and documents, pay security and fee, and at such time and in such manner as may be prescribed

(2) On receiving an application under sub-section (1), The Federal Government may, after such inquiry as it may deem necessary, grant the licence applied for on such terms and conditions, if any, and on payment of such fee and on furnishing such security, as may be prescribed, or with-hold such licence, and the decision of the Federal Government shall be final.

(2-A) A licence issued under the Emigration Act, 1922 (VII of 1922) shall be deemed to have been issued under this ordinance, but it shall not be deemed to be a valid licence unless the security and fee for the said licence as prescribed by this Ordinance and the rules made thereunder have duly been paid.

(3) If at any time during the period for which a licence is valid the Federal Government is satisfied, after making such inquiry as it may deem necessary, that the licensee has been guilty of misconduct, or that his conduct and performance as a licensee has been otherwise unsatisfactory, or that he has committed a breach of any provisions of this ordinance or the rules or the prescribed code of conduct, the Federal Government may, by order in writing, cancel the licence or suspend it for a specified period and may also pass orders in regard to the forfeiture of the security furnished under sub-section (2) in whole or in part, and the decision of the Federal Government shall be final.

(3-A) Before an order is passed under sub-section (3) the licensee shall be afforded an opportunity of being heard.

(4) On the expiry of the period for which the licence is granted, or on being informed by the licensee that he does not propose to continue to act as an Overseas Employment Promoter, and on being satisfied that no ground exists for forfeiting the security in whole or in part the Federal Government may order the return of the security or any part thereof to the person by whom it was furnished or to his authorized representative.

Annex-B

Powers and duties of Protector of Emigrants.—In addition to the duties as may be assigned to him, a Protector of Emigrants shall :—

- (a) process all demands in private sector of Overseas Employment Promoters according to the procedure laid down by the Director General.
- (b) ensure that emigrants fully understand the terms and conditions of employment abroad as given in the foreign service agreement;
- (c) inspect the conveyances carrying the departing and returning emigrants;
- (d) inquire into the treatment received by returning emigrants during the period of their residence abroad, and return journey, and report findings of such inquiry to the Director General;
- (e) aid and advise emigrants, when departing from, or returning to, Pakistan;
- (f) submit reports to the Director General on the performance of the Overseas Employment Promoters;
- (g) inspect the offices of the Overseas Employment Promoters and the places at which they select persons for emigration;
- (h) supervise the work and behaviour of the Overseas Employment Promoters in relation to general public and render them such advice as the circumstances may require; and
- (i) obtain reports from the Overseas Employment Promoters on such forms as may be specified by the Director General.

Mr. Chairman: There is no supplementary. So, we go on to the next Question No. 53.

سینیئر مگسٹریٹ سعید، جناب! ان سے پوچھیں کہ جواب کیوں نہیں آیا۔ آپ ضرور پوچھیں کیوں کہ ایک تو وزیر آتے نہیں اور پھر جواب بھی نہیں بھیجتے۔

Mr. Chairman: Right. Now we go on to Question No. 53, Dr.

Ismail Buledi.

53. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 24-02-2007 at 08.20 a.m.)

Will the Minister for Ports and Shipping be pleased to state the details of income and expenditures of Karachi Port Trust during the last six years?

Mr. Babar Khan Ghauri: The details of operating income and expenditure of Karachi Port Trust during the last six years have been elucidated at Annexure 'A'.

KARACHI PORT TRUST

OPERATING INCOME AND EXPENDITURE

HEAD OF ACCOUNTS	(Rs. in million)					
	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06 (Prov.)
Operating Income	4,664.70	5,139.00	4,763.50	5,458.70	6,498.70	8,028.20
Operating Expenditure	4,320.60	4,007.40	3,887.50	4,580.70	3,361.20	4,372.10
Surplus / (Deficit)	344.10	1,131.60	876.00	878.00	3,137.50	3,656.10

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بیدی، جناب! کسی کو پتا بھی نہیں ہوتا کیا کریں؟

جناب چیئرمین، میں اسی لیے پوچھ رہا ہوں۔ کون جواب دے گا؟

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب پھر Question Hour کو wind up کر دیں۔

جناب چیئرمین، نہیں، وزراء موجود ہیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بیدی، جناب! یہ سوال بہت اہم ہے۔

جناب چیئرمین، اس کو defer کر دیتے ہیں 'Minister Sahib' نہیں ہیں تو اس

کو defer کر دیتے ہیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بیدی، آپ جو ruling دیتے ہیں ----

جناب چیئرمین، بالکل take up ہوگا۔ آپ کو جتنا خیال ہے اس سے اگر زیادہ نہیں

تو کم مجھے بھی احساس نہیں ہے۔

سینیئر کامل علی آغا، آپ پوچھیں تو صحیح میں جواب دوں گا۔

جناب چیئرمین، وہ کہہ رہے ہیں کہ Minister Sahib نہیں ہیں۔

سینیئر کامل علی آغا، کون سے؟

Mr. Chairman: Ports and Shipping

سینیئر کامل علی آغا، میں بیٹھا ہوا ہوں جناب۔ میری ذمہ داری ہے جناب۔ آپ

سوال پوچھیں۔

جناب چیئرمین، بیدی صاحب کا سوال ہے No-53 جی۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Let us have order in the House

بیدی صاحب کو سنیں۔ جی بیدی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بیدی، جناب چیئرمین! یہ وزیر صاحب بارہ تاریخ کی رہی

کی تیاری کر رہے ہیں۔

جناب چیئر مین، آپ question کریں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، آپ یہ جو بار بار کہتے ہیں تمام وزیروں کی منتیں کرتے ہیں، ساجت کرتے ہیں کہ جی آپ ہدا کے لیے جواب دیں۔ آپ چیئر مین صاحب ہیں، آپ اپنی power کو استعمال کریں۔ جو power ہے اس کو آپ استعمال نہیں کرتے ہیں اور یہ Ministers آپ کی منتے نہیں ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ قوم کا کتنا نقصان ہو رہا ہے۔

جناب چیئر مین، اہما میرا خیال ہے آپ آئیں اور سوال پوچھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، آپ جناب ہدا سے ڈریں۔

سینیئر کامل علی آغا، یہ غیر منہجہ رویہ ہے۔

جناب چیئر مین، ہدا سے جتنا آپ ڈرتے ہیں ہم بھی ڈرتے ہیں۔

(داعلت)

جناب چیئر مین، آپ کا کوئی supplementary ہے یا نہیں ہے؟

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جی ہاں ہے۔

جناب چیئر مین، بتائیں صرف supplementary پوچھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب 'Minister Sahib' کامل علی آغا ہر فن

Minister Sahib یہ بتائیں میں نے پوچھا کہ KPT میں سالانہ آمدن اور اخراجات کی تفصیل

بتائیں۔ انہوں نے بتایا ہے کہ ہر سال ان کے پاس بلین کے قریب surplus ہے۔ اخراجات

سے ہٹ کر وہ surplus ہے اور یہ بھی show نہیں ہوتا کہ ان کو اگلے سال میں include

کیا ہے یا یہ surplus کی رقم کہاں show کر رہے ہیں؟ ہر سال یہ رقم کہاں خرچ ہوتی ہے اور

یہاں KPT اتنا نااہل ہے کہ وہ رقم خرچ کرنا نہیں جانتا ہے۔ تو جناب یہ جو surplus رقم ہے

یہ کہاں خرچ ہوتی ہے؟ اور یہ رقم کیوں surplus ہوتی ہے اور یہ سالانہ آمدن کو خرچ کیوں نہیں

کرتے؟ اس کا جواب دے دیں۔

جناب چیئر مین، یہ سوال ہی سمجھ میں نہیں آیا۔

سینیئر احمد علی، ایک منٹ جی، یہ بڑا interesting question ہے یعنی کہ زبردستی خرچ کرو۔ بچت کرنا دنیا کی عادت ہوتی ہے۔ اگر وہ اپنے reserves بڑھا رہے ہیں تو ان کو کہہ رہے ہیں خرچ کر دو۔

سینیئر کامل علی آغا، جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ یہ ان کا اچھا سوال ہے لیکن پہلے میں ایک چیز کی نشان دہی کرنا چاہوں گا اور جو ان کا اصل سوال ہے وہ بھی۔ بات یہ ہے کہ یہ پوچھنا چاہ رہے ہیں کہ کتنی income ہے اور پچھلے سالوں میں کتنی ہے اور کیا progress ہے؟ یہ ان کا مقصد ہو گا اصل۔

بات یہ ہے جناب کہ 2000-2001 میں جو operating income ققی وہ 4.66-4.70 ققی اور آج یہ income بڑھ کر 2005-2006 میں 8.028-20.20 یہ جناب دوگنا بڑھ چکی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ان کو appreciate کرنا چاہیے۔ پچھلے ایک سال کے اندر اس کے اندر جو اضافہ ہوا ہے، پچھلے سال 6.498-98.70 ققی اس مرتبہ 8.028-20.20 ہے۔ یہ اندازہ لگالیں کے اس کے اندر کتنی development ہے اور کتنی progress ہے۔

رہی بات یہ کہ کہاں خرچ ہو رہے ہیں؟ جناب پہلے تو میں ان کو یہ بتاتا ہوں کہ یہ آ کہاں سے رہے ہیں۔ یہ ایک Cargo handling ہے، Cargo storage ہے، ship movement and services ہیں، Rent from Godowns etc. اور اس کے اندر miscellaneous incomes ہیں۔ یہ ساری details اگر یہ دیکھنا چاہیں تو print ہونے کے علاوہ یہ یہاں پر میرے پاس موجود ہے، اور اگر مزید کچھ چاہتے ہیں تو پھر ان کو مزید ایک سوال کرنا پڑے گا۔

اب یہ خرچ کہاں ہو رہے ہیں یہ جناب development ہو رہی ہے۔ اس کے اندر cargo Pakistan Deep Water Container Corpse create کی جا رہی ہے۔ جناب cargo village قائم کیا جا رہا ہے، Karachi Harbour Crossing بنائی جا رہی ہے۔ جناب Port tower بنایا جا رہا ہے۔ Execution of cutter suction dredger بنایا جا رہا جناب، اور پھر execution of execution trailer suction dredger بنایا جا رہا ہے جناب۔ پھر execution of

shipping tug بنایا جا رہا ہے۔ کراچی package projects اس میں شامل ہے۔ Bulk cargo terminal بنا رہا ہے جناب۔ Cold terminal بن رہا ہے۔ Capital dragging کے لیے ایک نیا system create کیا جا رہا ہے۔ Berth reconstruction plan ہم نے شروع کیا ہے۔ یہ ساری چیزیں جناب، اس کے علاوہ کہ اس کے employees بھی ہیں، ان کی تنخواہیں بھی ہیں، miscellaneous اخراجات بھی ہیں۔ یہ جناب سارے اخراجات ہیں اور یہ پہلی مرتبہ ہے کہ اس کی income پچھلے چار سال کے اندر دو گنا بڑھ گئی ہے۔ اس کے باوجود اتنے development projects بھی اس کے ساتھ ساتھ نئے چل رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، جی نورشید صاحب۔

سینیٹر پروفیسر نورشید احمد، میں صرف اپنی معلومات کے لیے، وزیر محترم سے جاننا چاہوں گا کہ سوال تھا total income and expenditure کا اور جواب ہے صرف operating income and expenditure کا تو operating income and expenditure اور total income and expenditure دونوں ایک ہی ہیں یا ان میں فرق ہے۔

جناب چیئرمین، نیچے لکھا ہوا ہے۔

سینیٹر پروفیسر نورشید احمد، اور اگر یہ بات صحیح ہے کہ operating expenditure میں capital loans ہوتے ہیں۔ ان پر جو خرچ ہوتا ہے وہ شامل نہیں ہوتا، تو اسے بیان نہیں کیا گیا۔ پہلا سوال میرا یہ ہے۔ دوسرا سوال یہ کہ variation جو ہے، وہ کچھ نہیں آتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ income میں مسلسل اضافہ ہوا ہے، 2002، 2003 excepting لیکن expenditure میں بڑا variation ہے۔ 4.3 billion پھر 4 پھر 3.8 پھر 4.5 پھر 3.3 income پھر بڑھ کر کے 4.7 تو اتنا variation کیوں ہے؟

سینیٹر کامل علی آغا، میں سمجھتا ہوں کہ KPT نے کچھ development کے جو plans شروع کیے، اس میں پہلے تو feasibility تیار ہوتی رہی۔ پھر ہر سال کچھ ایسے projects تھے جو کہ سال کے اندر complete کر لیے گئے، اور next year کے اندر وہ چونکہ اس قسم کے heavy expenditure والے plans اور projects نہیں تھے اس لیے اس میں expenditure

کا فرق نظر آ رہا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ expenditure کی اگر تفصیل چاہتے ہیں تو مزید منگوائی جائے گی۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر عبد المالک۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، میرا بنیادی سوال یہ تھا کہ income and expenditure اور operating income and operating expenditure دونوں میں کیا فرق ہے؟

سینیٹر کامل علی آغا، جناب مجھے جواب میں یہ کی محسوس ہو رہی ہے۔

جناب چیئرمین، آپ تفصیلات مجھے دے دیں تو میں pass on کر دوں گا۔

سینیٹر کامل علی آغا، یہ میں منگوا لوں گا۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر عبد المالک۔

سینیٹر ڈاکٹر عبد المالک، جناب یہ ایک serious observation ہے مفسر صاحب کے بارے میں۔ اب تک سینیٹ کی ہفتی کیٹش میٹنگز ہوئی ہیں، باوجود ان کو repeatedly inform کرنے کے وہ میٹنگوں میں نہیں آتے ہیں، نہ ہی یہاں آتے ہیں۔ اس کو اگر kindly serious وہ نہیں لیتے ہیں، کسی بھی ادارے میں وہ جوابدہ نہیں ہیں۔ یہ میری serious observaion ہے۔ چار پانچ میٹنگیں ہوئی ہیں۔

Mr. Chairman: He is the Member of the Senate

آغا صاحب، I pass on ان کا جو view ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر کامل علی آغا، میں اپنے بھائی کا سوال سن نہیں سکا۔

جناب چیئرمین، انہوں نے کہا کہ کیٹش میٹنگوں میں مفسر صاحب نہیں آتے، آپ اس کو cheek کر لیجیے۔

سینیٹر کامل علی آغا، میں انتظام اللہ ان کو request کرتا ہوں کہ وہ Standing

Committee کی میٹنگ میں ضرور آیا کریں۔

جناب چیئرمین، گلشن سعید صاحبہ۔

سینیئر گلشن سعید، بات یہ ہے کہ ان کو ہر دفعہ inform کیا جاتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں پابند نہیں ہوں، اگر میں فارغ ہوں تو میں آؤں گا، نہیں ہوں، تو نہیں آؤں گا۔ ان کا یہ جواب ہے۔

جناب چیئرمین، بات ان کی صحیح ہے کہ

Ministry should be represented at the appropriate level.

سینیئر گلشن سعید، یہ بات سارے ممبرز کے سامنے ہوتی ہے۔ اس لیے میں غلط بیانی نہیں کر سکتی۔ وہ کہتے ہیں یہ بات۔

جناب چیئرمین، لیکن منسٹری کی representation ہوتی ہے۔

سینیئر گلشن سعید، باقی رہ گیا Finance Board تو جتنے لوگ اسے پڑھنا چاہتے ہیں، تو آپ order کیجیے کہ تفصیل سے ساری financial report میری کمیٹی کو بھیجیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، آغا صاحب نے undertake کیا ہے، وہ کر دیں گے۔

سینیئر گلشن سعید، شکریہ، مہربانی۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، بس جی، آخری سوال تھا۔ ختم کر رہا ہوں۔

The question hour is over.

سینیئر لیاقت علی بنگرنی، Supplementary question ہے۔

جناب چیئرمین، اسی پر۔

سینیئر لیاقت علی بنگرنی، اسی پر۔

جناب چیئرمین، اہم جانیں۔

سینیئر لیاق علی بھگڑی، جناب چیئرمین! کامل علی آغا صاحب نے تو بڑی تفصیل سے بتایا ہے کہ یہ پیسے کہاں سے آرہے ہیں اور کہاں خرچ ہو رہے ہیں، لیکن میرا سوال یہ ہے کہ یہ کہاں رکھے جا رہے ہیں؟ کیونکہ میری معلومات کے مطابق ان کے (****)

جناب چیئرمین، ایسے allegations نہ کریں۔ آپ کو تفصیلات چاہیے۔ آنے دیں دیکھ کر پھر بات کریں۔ ایسے مناسب نہیں ہے۔ It should be struck off the record ایسی باتیں نہیں کرتے۔

سینیئر کامل علی آغا، بھگڑی صاحب ہمارے بڑے قابل احترام ساتھی ہیں۔ ہمیشہ ہم ان کی respect کرتے ہیں، لیکن ادھر بیٹھے ہونے دوست، میں سمجھتا ہوں، جب ادھر بیٹھے ہونے دوستوں کا احترام کرتے ہیں تو ان کو بھی چاہیئے کہ ادھر بیٹھے ہونے دوستوں کا احترام کریں۔ جناب چیئرمین، تفصیلات آپ آجانے دیں۔ تفصیلات بعد میں دیکھ لیں۔

سینیئر کامل علی آغا، میں یہ نہیں کہتا کہ کوئی اگر corruption کر رہا ہے تو اس کا لحاظ کیا جانے لیکن اگر کوئی ثبوت ہو تو ثبوت کے ساتھ سامنے آیا جائے۔ صرف الزام لگا دینا میں سمجھتا ہوں کہ یہ allegation بھی ہے اور یہ نہ شرع اجازت دیتی ہے نہ دین اجازت دیتا ہے نہ ہمارا اسلام اجازت دیتا ہے نہ اخلاقیات اجازت دیتی ہے۔ اگر ان کے پاس کوئی ثبوت ہے تو ثبوت کے ساتھ آئیں انشاء اللہ اگر corruption ثابت ہو گی تو کامل علی آغا بھی ان کے ساتھ کھڑا ہو گا۔

سینیئر لیاق علی بھگڑی، جناب چیئرمین صاحب۔

جناب چیئرمین، I think کہ ہو گئی ہے بات۔ احمد علی صاحب کو سن لیں پھر آگے

چلتے ہیں۔ ہانم بڑا گزر رہا ہے۔ جی احمد علی صاحب۔ Mr. Ahmed Ali has the floor.

Senator Ahmed Ali: Thank you Mr. Chairman. Ministry of

Finance

سے related میرا یہ Point of Order ہے۔ اور میں آپ کی----

+ **** (Words expunged by the order of Mr. Chairman).

سینٹر احمد علی ہیں۔ یہ ضروری ہے میں جا رہا ہوں مجھے بہت ضروری کام ہے۔ میں پورے floor کی entio ہوں اس لئے کہ مسد پورے پاکستان کا ہے۔ اس وقت ہم جو electricity کی position دیکھ رہے ہیں یہ پورے پاکستان کا مسد ہے۔ electricy کے crisis ہیں۔ CBR نے duty generators import 20% پر لگا رکھی ہے to protect the Siemens. کہتے ہیں کہ کیونکہ وہ locally produce کر رہے ہیں۔ اور Siemens is so expensive کہ لوگ (industrialists) afford نہیں کر پا رہے ہیں۔ برائے مہربانی میں ان سب سے کہتا ہوں کہ اس وقت یہ سب کھڑے ہوں اور میرا ساتھ دیں اور یہ duty دونوں 5% and 20% immediately ختم کی جائیں تاکہ public کو کچھ added گ کے ما میں

Mi in ce

سیسر مل علی غا، ایک پمپا point احاطہ ہے۔ اس ماے میں آپ کی طرف سے ضرور اس کے متعلق نوٹس لیا جائے گا۔ یہ سکتا ہو تو یہ 10% کے توڑ کے سکتا ہو۔ مک میں ذریعہ تھا۔ ہو سکتا ہے generators duty ہوں۔ ٹی وی میں سمجھتا ہوں کہ دیوٹی کے بغیر پاس ہو رہے ہیں۔

(اخت)

جناب چیئرمین، اس کو لکھ کر بھیج دیں۔ ٹھیک ہے۔

سینٹر میاں رضا ربانی، میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ احمد علی صاحب نے جو بات کی ہے وہ بہت اہم بات ہے اور ہم سمجھتے ہیں کہ یہ ہونا چاہیے اور آغا صاحب نے بھی یہ بات کی ہے لیکن آپ نے شاید کہا ہے کہ You will also take this up.

Mr. Chairman: If it is the consent of the House.

سینٹر میاں رضا ربانی، لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ ممکن نہیں ہو گا کیونکہ Siemens

کا ایک cartel ہے جس کو موجودہ حکومت fully protect کر رہی ہے اور وہی cartel اس وقت KESC کے اندر بھی ایسی قیسی پھیر رہا ہے۔ کراچی میں electricity supply کی وہاں پر KESC کے اندر وہ جتنی بھی مشینز اور جنریٹرز وغیرہ لگے ہوئے ہیں ان کی specification کو وہ change کر کے بنا رہے ہیں تاکہ Siemens کے parts ان کو لگ سکیں۔ یہ ایک پورا cartel اور مافیا Siemens کا یہاں پر قابض ہے جن کے جنریٹرز کو بھی protection دی جا رہی ہے۔ جو KESC کے ساتھ بھی havoc play کر رہے ہیں اور وہ اپنی تمام کی تمام production کی چیزیں جو ان کی کھپت یہاں پر کر رہے ہیں۔ ہم ان کی تجویز کو support کرنے ہیں لیکن جو آگے pitfalls ہیں وہ بھی میں نے آپ کے سامنے رکھ دئے ہیں۔

سینیٹر احمد علی، جناب! میرا مقصد یہ ہے کہ یہ پوری پاکستانی قوم کی ضرورت ہے۔

We will take it up، جی ٹھیک ہے آپ نے agree کر لیا۔

سینیٹر احمد علی، کسی کا خیال نہیں کر رہے ہیں اور public تکلیف میں ہے اگر یہ کریں گے تو industry جو ہے وہ generation کی position میں آجائے گی۔ یہ جو voltage بچیں گے یہ دوسری جگہ کام آجائیں گے۔

جناب چیئرمین، اسی کو آگے کریں گے۔ اچھا جی اب The Question Hour is

over. The printed answers as presented in the House will be taken as read.

I will now go on to the Leave Applications. جی۔

سینیٹر لیاقت علی بھگڑئی، جناب چیئرمین! ہم نے تین دفعہ پورٹ قاسم کے حوالے سے انکوائری کی تھی۔ آپ کی بات KPT والی بالکل بجا ہے۔

جناب چیئرمین، جی ہاں۔ جی۔

سینیٹر کامل علی آغا، جناب چیئرمین! دیکھیں بات یہ ہے کہ ٹھیک ہے سیاست اپنی جگہ پر، لیکن بات یہ ہے کہ کسی کی غیر موجودگی میں کسی دوست کے سامنے بھی میں سمجھتا ہوں کہ کوئی الزام دے دینا بڑا آسان ہے لیکن بھگڑئی صاحب ہمارے لئے بڑے قابل احترام ہیں۔ میں

حلفاً کہتا ہوں۔ ہم نے ہمیشہ ان کی عزت کی ہے اور کرتے بھی رہیں گے۔ ان کے منہ سے ہمیں یہ اچھا ہی نہیں لگتا کہ یہ بغیر ثبوت کے کسی کے بارے میں کوئی بات کریں۔

جناب چیئرمین انہوں نے بھی وہی بات کی ہے جو آپ کہہ رہے ہیں وہ record پر بھی ہے۔ ٹھیک ہے وضاحت ہوگئی۔ We will take up Leave Applications. جی۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! میں آپ سے request یہ کرنا چاہتا ہوں کہ اذان کا وقت ہو رہا ہے۔ اگر آپ Leave Applications پڑھ کر نماز کے لئے adjourn کر دیں تاکہ جو تسلسل ہو Adjournment Motions کا وہ چلتا رہے۔ ورنہ کوئی شروع کرے گا اور اس میں یہ ہوگا کہ دو منٹ کے بعد اذان ہو جائے گی۔

جناب چیئرمین، وہ جو report lay کرنی ہے وہ کر لیں تب تک اذان ہو جائے گی۔ سینیٹر میاں رضا ربانی، جی وہ کر لیں۔ مری آپ سے گزارش یہ ہوگی کہ جو time آپ فرمائیں اس پر ضرور آجائیں because we are running short of time وقت اتنا نہیں ہوگا۔

جناب چیئرمین، جی انشاء اللہ بالکل ایسا ہی ہوگا۔ غلام سرور خان صاحب! آپ کچھ کہنا چاہ رہے تھے۔

جناب غلام سرور خان، جناب والا! Question No. 43 کا جواب اس وقت نہیں تھا جو کہ میں نے commit کیا تھا کہ میں کل بھی دے سکتا ہوں لیکن وہ جواب میرے پاس موجود ہے۔ اگر اجازت ہو تو میں آج ہی دے دوں۔

جناب چیئرمین، جی بالکل دیں۔ Why not!

جناب غلام سرور خان، جناب والا! اس سوال میں فاضل دوست نے یہ جانا چاہا ہے کہ total Community Welfare Attaches کتنے ہیں؟ اور ان کا province-wise break up دیا جائے۔ میں یہ جانا چاہتا ہوں کہ total 19 seats ہیں۔ اس میں province-wise break up یہ ہے کہ پنجاب کے نو لوگ ہیں، سندھ کے چار ہیں، صوبہ سرحد کے چار، بلوچستان کا

ایک اور اے جے کے کا ایک چسان سے کوئی میں شاہر بگٹی بھائی طالبہ میں posted ہیں۔

54. Mr N Ahmad (Not e ved on 24 02 2007 08.30 a.m)

Will the Minister for Labour, Manpower and O e Pak t pleased to state:

(a) *the minimum wage fix d for men and women workers in various parts of Pakistan under the law; and*

(b) *whether the said law is bei g m, li d with?*

Mr. Gulam Sarwar Khan: (a) The Federal Government has fi xed the rate of minimum wage as Rs. 4000/- y men i n Minimum Wages for U n W rkers Ordinance 1969, though F'n nc 2006 o m and women work s n various parts of a

(b) Under the Minimum Wage Ord'nance, 1969, the implementation/enforcement of minimum wages fall s h n d e p r d c t i o n o r e s p e c t i v e P r o v i n c i a l Governments. Each Provincial Labo r Department has a p o i n t e d wages inspector and payment of wages authorities under the payment of Wages Act to ensure implementation. The law is being complied with a c c o d i n g l y

55. *Dr. Kause Firdaus. (Notice received on 24-02-2007 at 10.10 a.m.)

Will the Minister for Women Development be pleased to state:

(a) *the steps taken by the Government for poverty alleviation from 2000 to 2005 under the Millennium Development Goals (MDGs); and*

(b) *the future plans for alleviation of poverty in relation to women during the year 2007-08?*

Ms. Sumaira Malik: (a) The Government of Pakistan (Ministry of Women Development) is fully committed to address the economic plights of women within the context of UN Millennium Development Goals (MDGs). The Ministry of Women Development has taken numerous steps for economic emancipation of women across the country. The year wise budget details of development project w.e.f financial year 2000-01 to 2005-06 are hereunder:—

The Question Hour is being over, the remaining question and

replies would become part of the record of House.

S No	Financial Year	Allocation
1	2000-2001	46.739
2	2001-2002	45.000
3	2002-2003	720.000
4	2003-2004	806.57
5	2004-2005	114.704
6	2005-2006	422.587

The MoWD has also launched high profile Jafakash Aurat projects for economic empowerment of the rural women under the umbrella of President's National Fund for Advancement of Rural Women details are as under

S#	Name of Project	Cost	Period
1.	Jafakash Aurat. Economic Empowerment of Rural Women in Gujranwala & Sheikhpur	35.00	6 Months 2004-08
2.	Jafakash Aurat. Supporting Skill & Micro-Enterprise Development amongst Gwadar Women.	39.785	36 Months 2004-08
3	Jafakash Aurat Patti Development Project, Chitral.	35.985	36 Months 2004-08

FWBL is providing micro-credits to the small enterprises for their economic development. MoWD is also holding 19.62% equity in the Bank, which reflects the commitment of Government of Pakistan.

(b) However, following projects would be launched during financial year 2007-08 with the same objectives as stated above:

1. Jafakash Aurat: Economic Empowerment of Rural Women in District Tharparkar, Sindh.

2. Poverty Alleviation project for the Skilled Poor and Needy Women, Quetta.

56. *Ch. Muhammad Anwar Bhinder: (Notice received on 24-02-2007 at 11.50 a.m.)

Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state:

- the allocations, developmental and non-developmental, sanctioned in the Budget 2005-2006 for the Ministry of Local Government and Rural Development with category-wise break up;
- the funds released to the Ministry out of the said allocations during that year for developmental and non-developmental expenditure separately;
- the amount utilized by the Ministry during the said year out of the funds released for developmental and non-developmental purposes with category-wise break up; and
- the funds surrendered by the Ministry out of the allocated developmental and non-developmental funds during the said year indicating also the reasons for non utilization of the fund.

Mr. Justice (Retd.) Abdur Razzaq Thahim:

Non Development (2005-06)		Development Budget (2005-06)	
(a) Allocation:	Rs. 61,792 million	Except for foreign aided District Resource Management Project, there is no development project except Khushhal Pakistan Programme providing development grant for schemes submitted by the parliamentarians.	
Breakup:		The position is as under:-	
Employees Related Expenses	Rs. 37,287	KHUSHHAL PAKISTAN PROGRAMME Rs. 4420 million	ADB Assisted District Resource Management Project Rs. 50.00 million Rs. 50.00 million
Project Pre-Investment analysis	Rs. 0.085		
Operating Expenses	Rs. 21,000		
Grant Subsidies & right off	Rs. 0.200		
Transfers	Rs. 00.320		
Physical Assets	Rs. 00.500		
Civil Works	Rs. 00.070		
Repair & Maintenance	Rs. 01.330		
(b) Rs. 61,792 million		Rs. 4420.000 million	
(c) Expenditure:	Rs. 61,339 million	Rs. 3715.842	NIL
Breakup:			
Employees Related Expenses	Rs. 37,029		
Project Pre-Investment analysis	Rs. 00.010		
Operating Expenses	Rs. 20,961		
Grant Subsidies & right off	Rs. 00.860		
Transfers	Rs. 00.084		
Physical Assets	Rs. 00.863		
Civil Works	Rs. 00.110		
Repair & Maintenance	Rs. 01.417		

(d) Funds Surrendered: Rs 0.458 million Reasons: Rs 0.140 million were saved out of discretionary grant of Minister of State as the Minister was allocated the post of Minister for State for Interior w.e.f. 27th April 2006. Rs 0.204 million was surrendered due to vacant post. Rs 0.114 million on account of non payment of salary to a Senior In-charge MTR, Karachi due to non completion of social requirements for posting.	Amount Surrendered: Rs.704.158(M) Funds are released on receipt of schemes from Parliamentarians. Administrative approval from concerned executing agencies and priorities from parliamentarians. The saving were caused and surrender because of non receipt of schemes from parliamentarians, administrative approval from Executing Agencies and prioritization by parliamentarians	Rs. 50.00 Million Because of late approval of the project by CDWP, entire amount was surrendered.
---	---	---

57. ***Ch. Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-02-2007 at 11.50 a.m.)

Will the Minister for Ports and Shipping be pleased to state;

- whether it is a fact that an amount of Rs.3744 million was provided in the last year's PSDP for Gawadar Deep Sea Water Port, Ph-1 including Deepening of Channel, if so, the amount released and spent out of the same so far;*
- the percentage of work completed on this project so far; and*
- the time by which this project will be completed?*

Mr. Babar Khan Ghauri: (a) No. Instead of Rs. 3744 million, an amount of Rs. 1000 million, including Rs. 500 million in foreign loan was allocated in current year's PSDP for Gwadar Deep Water Port Project Phase-I, including Deepening of Channel. An amount of Rs. 500 million has been released to the Project in Pak rupee and an expenditure of Rs. 410 million has been incurred from it. Against the foreign exchange allocation, Rs. 552 million has been incurred to be adjusted against the Chinese loan for the Project.

(b) Ninety eight percent work of the Project has been completed.

(c) The finishing works and the residential area works are in progress, which are expected to be completed by end of September, 2007. However, the Port has been inaugurated for commercial operations on 20th March, 2007.

58. ***Ch. Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-02-2007 at 11.50 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- the allocations, developmental and non-developmental, sanctioned in the Budget 2005-2006 for the Ministry of Communications with category-wise break up;*

- (b) the fund released to the Ministry out of the said allocations during that year for developmental and non developmental expenditure separately;
- (c) the amount utilized by the Ministry during the said year out of the fund released for developmental and non-developmental purposes with category-wise break up; and
- (d) the funds surrendered by the Ministry out of the allocated developmental and non developmental funds during the said year indicating also the reasons for non utilization of the fund?

Reply not received.

59. *Mr. M. hammad Talha Mahmood: (Notice received on 26-02-2007 at 11.25 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether the Government has introduced unemployment insurance scheme in the country if so, by when?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: No. The Government has not introduced any unemployment insurance scheme in the country.

60. *Mr. Muhammad Elver Baig: (Notice received on 26-02-2007 at 11.35 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the names, designation / job title, date of appointment and period of contract of the consultants and the persons appointed on contract basis in BPS 17 and above in the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis from January, 2000 to July, 2006 indicating also the salary, allowances and other fringe benefits admissible to them?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: The requisite information in respect of persons appointed on contract basis in BS-17 and above in the Labour and Manpower Division from January 2000 to July, 2006 is given below:—

Name of officer	Designation/ Job titled	Date of appointment	Period of Contract	Salary/ benefits
Mr. Zahida Saman Jelani	Research Officer(BPS- 17)	1-8-2002	2 years	Minimum of Basic Pay Scale-17 and usual allowances

Dr. Sabur Ghayur	Chairman (MP-1)	27-01-2006	-do-	Detail of pay/ allowances and other benefits is at Annex-I
Mr. Mansoor Zaib Khan	Data Manager Equivalent to BPS-17	13-06-2006	-do-	Fixed Monthly Pay of Rs.20,000

However, no Consultant was appointed in the Division during this period.

Annex-I

DETAILS OF PAY ALLOWANCE AND OTHER BENEFITS OF DR. SABUR GHAYUR

Pay Scale	Rs 130,000-10,000-160,000
Pay	Rs. 130,000
House Rent Allowance	Rs. 50,000
Utility Allowance	Rs. 6,000
Gross Salary	Rs. 186,000
Other Benefits Admissible	
Vehicle	1600 CC chauffeur driven car maintained at Govt expenses for official & private use.
Petrol limit	340 liters per month
TA/DA	As admissible to civil servants of highest grades.
Medical facilities	Re-imbursement of medical & hospital charges for self, spouse & children.
Leave	At the rate 3 days per month with full pay for the period of duty.
Gratuity	One month's pay for each completed year of service.

61. ***Mr. Muhammad Talha Mahmood:**(Notice received on 27-02-2007 at 08:50 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- the present status of work on M-1 (Motorway from Islamabad to Peshawar);*
- the time by which this project will be completed;*
- the amount spent on this motorway so far; and*

- (d) *the section of this motorway on which work is in progress and the sections on which work has been completed?*

Reply not received.

62. ***Ms. Sabina Rauf:** (Notice received on 27-02-2007 at 13:30 p.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the number of persons sent abroad for employment from July, 2004 to December, 2005?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: During the period from July, 2004 to December, 2005, 228,093 persons were sent abroad for employment.

63. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 01-03-2007 at 08:30 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to establish a girls school in sector I-8/4, Islamabad, if so, when?

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: No.

Islamabad Model College for Girls, I-8/4 is already functioning and catering to the educational needs of girls students of the area from class I to XII. F.G. Girls Model School, I-8/1 adjacent to Sector I-8/4 is also extending educational facilities in the area hence at present there is no need for another school.

64. ***Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:** (Notice received on 01-03-2007 at 10:20 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the number of officials of the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis selected lastely for appointment in the offices of Community Welfare Attaches abroad with their province-wise breakup?

Reply not received.

65. ***Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:** (Notice received on 03-03-2007 at 09:40 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the

Government to grant special allowance to disabled Government employees, if so, when?

Mrs. Zobaidda Jalal: There is no proposal under consideration to grant special disability allowance to the disabled government employees. Grant of allowances to government employees is mandate of the Ministry of Finance.

66. ***Prof. Khurshid Ahmed:** (Notice received on 03-03-2007)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) the number of Pakistani engineers and technicians working in Kuwait and other Gulf Countries and their proportion to the total number of expatriates working in those countries; and*
- (b) the steps being taken by the Government to promote employment for Pakistanis in Kuwait?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) A total number of 134,139 engineers and technicians have been sent for employment in Kuwait and other Gulf countries since 1990. Out of these 10,342 engineers and technicians proceeded to Kuwait. The proportion of Pakistani engineers and technicians vis-à-vis total expatriates working in the Gulf countries is 0.72 percent.

(b) For promotion of employment for Pakistani workers in Kuwait 5 high level delegations visited Kuwait during the last 15 months. The detail is at Annex-A.

Annex-A

VISITS OF HIGH LEVEL DELEGATIONS TO KUWAIT TO PROMOTE EXPORT OF MANPOWER

1. President of Pakistan General Pervaiz Musharraf visited Kuwait in the month of December, 2005.
2. Mr. Shaukat Aziz, Prime Minister of Pakistan visited Kuwait in the month of January, 2006.
3. Mr. Khurshid Mahmud Kasuri, Foreign Minister visited Kuwait in the month of October, 2005.

4. A High level delegation headed by Federal Minister for Narcotics Control Mr. Ghous Bux Khan Mahar paid a three day visit to Kuwait in March, 2006 to discuss the problem of trafficking of Narcotics/ Drugs from Pakistan to Kuwait with the view to promote employment of Pakistanis in Kuwait.
5. Mr. Ghulam Sarwar Khan, Federal Minister for Labour, Manpower, and Overseas Pakistanis visited Kuwait in the month of November 2006, as a special envoy of the Prime Minister of Pakistan to promote employment of Pakistanis in Kuwait.

67. *Mr. Muhammad Amjad Abbas: (Notice received on 29-03-2007 at 09:20 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the number of employees working in Overseas Employment Corporation with grade wise and province wise break up?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: Requisite information is enclosed as per Annexure 'A'.

OVERSEAS EMPLOYMENT CORPORATION
STATEMENT SHOWING PROVINCE-WISE DETAIL OF THE
OFFICERS / STAFF PRESENTLY WORKING IN THE CORPORATION

S.No.	Post	Corporation Grade	Equivalent grade	Punjab	Sindh	NWFP	Baluchistan	AJK	Total employees
1.	Managing Director	-	21	1	-	-	-	-	1
2.	Executive Director	1	20	2	1	-	-	-	3
3.	Manager	3	19	1	2	1	-	-	4
4.	Deputy Manager	4	17	6	1	2	-	-	9
5.	Assistant Manager	5	16	8	4	-	-	-	12
6.	Senior Assistant	6	11	8	1	1	-	-	10
7.	Data Verification Assistant	6	11	1	-	-	-	-	01
8.	Junior Assistant	7	7	9	4	-	1	-	14
9.	Computer Operator	7	5	-	-	1	1	-	02
10.	Typist	8	5	6	2	1	1	-	10
11.	Driver	9	4	8	2	5	-	1	16
12.	Nab Qasid	10	1	11	1	6	1	1	20
				61	28	27	05	03	102

68. *Mr. Muhammad Amjad Abbas: (Notice received on 29-03-2007 at 09:20 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) *whether provincial quota is being observed in selection of persons for employment in South Korea, if not, its reasons; and*
- (b) *the number of persons sent to Korea since 2002 with province-wise and district wise breakup?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) No Provincial quota is fixed for selection of workers for South Korea. Manpower demand from the foreign countries originates from the private sector and the employers import workers from the labour sending countries on the basis of right man for the right job irrespective of any Provincial/regional consideration or interference by the Government Departments. There is neck to neck competition among the labour sending countries and in case of interference by the Government Departments the employers prefer to import manpower from other countries. Under Employment Permit System of Korea the Overseas Employment Corporation (OEC) has been authorized to carry out the recruitment process but selection will be made on the basis of test conducted by the Korean Testing Agency.

(b) 8234 Pakistani workers were sent to Korea for employment during the period 2002-2006. Province-wise and district-wise lists of workers, sent to Korea, are placed at **Annexure-I** and **Annexure-II**.

Annexure-I

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF WORKERS PROCEEDED TO KOREA FOR EMPLOYMENT REGISTERED BY BUREAU OF EMIGRATION & OVERSEAS EMPLOYMENT DURING THE PERIOD 2002-2006

PROVINCE-WISE

PROVINCE	Number of Workers
Punjab	7042
Sindh	367
NWFP	753

Baluchistan	8
Azad Kashmir	62
Northern Area	2
Tribal Area	0
Total	8234

Annexure-II

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF WORKERS PROCEEDED TO KOREA FOR
EMPLOYMENT REGISTERED BY BUREAU OF EMIGRATION & OVERSEAS EMPLOYMENT
DURING THE PERIOD 2002-2006

S.No.	NAME OF THE DISTRICT	Number of Workers
1	Islamabad	40
2	Attock	44
3	Rawalpindi	427
4	Jhelum	65
5	Chakwal	509
6	Gujrat	335
7	Mianwali	27
8	Bhakar	14
9	Sargodha	381
10	Khushab	150
11	Faisalabad	823
12	Toba Tek Sing	388
13	Jhang	87
14	Sialkot	1058
15	Gujranwala	442
16	Sheikhupura	164
17	Lahora	450
18	Kasur	111
19	Okara	89
20	Rajanpur	0
21	Dera Ghazi Khan	3
22	Layya	12
23	Muzaffargarh	5
24	Multan	41
25	Khanewal	45
26	Vehari	43

27	Sahiwal	88
28	Bahwalnagar	46
29	Bahwalpur	56
30	Rahim Yar Khan	17
31	Pakpattan	18
32	Narowal	853
33	Lodharan	23
34	Mandi Baahuddin	152
35	Hafizabad	36
36	Jacobabad	1
37	Sukkur	18
38	Shikarpur	2
39	Larkana	1
40	Nawabshah	4
41	Khairpur	31
42	Dadu	1
43	Hyderabad	10
44	Badin	2
45	Sanghar	3
46	Tharparkar	0
47	Thatta	1
48	Karachi	285
49	Noushehro Feroze	0
50	Mirpur Khas	8
51	Chitral	0
52	Dir	23
53	Swat	92
54	Malakand Agency	13
55	Kohistan	0
56	Mansehra	43
57	Abbottabad	210
58	Mardan	40
59	Peshawar	22
60	Kohat	48
61	Karak	1
62	Bannu	2
63	Dera Ismail Khan	0
64	Nowshera	40
65	Charsada	3
66	Swabi	76
67	Haripur Hazara	139
68	Bonair	1
69	Lakki Marwat	0
70	Tank	0
71	Batgram	0
72	Shangla	0
73	Quetta	4
74	Pishin	1

75	Loralai	0
76	Zhob	0
77	Chaghi	0
78	Sibi	0
79	Nasirabad	0
80	Kachhi	0
81	Kohlu Agency	0
82	Kalat	0
83	Khuzdar	0
84	Kharan	0
85	Lasbela	3
86	Turbat	0
87	Gowadar	0
88	Panigur	0
89	Makran	0
90	Jhalmagsi	0
91	Qila Saifullah	0
92	Qila Abdullah	0
93	Muzaffarabad	4
94	Poonch	7
95	Mirpur	3
96	Kotli	3
97	Bagh	17
98	Bhimber	27
99	Sudnuti	1
100	Gilgit	2
101	Diamir	0
102	Baltistan	0
103	Ghizar	0
104	Ghanchi	0
105	Bajour Agency	0
106	Mehmand Agency	0
107	Khyber Agency	0
108	Kurram Agency	0
109	Orakzai Agency	0
110	North Waziristan Agency	0
111	South Waziristan Agency	0
112	Tribal Area(Adjoining Peshawar)	0
113	Tribal Area(Adjoining Kohat)	0
114	Tribal Area(Adjoining Bannu)	0
115	Tribal Area(Adjoining D.I.Khan)	0
Total:-		8234

69. *Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: (Notice received on 29-03-2007 at 11:00 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state the number of persons graduated from the Federal Government Universities during the years 2004-05 and 2005-06 with province-wise and gender-wise break up?

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: There are 15 public sector Federal Universities/Degree Awarded Institutes (DAIs) chartered by Federal Government. 02 out of the 15 FG Universities/DAIS i.e. National Defense University, Islamabad and the Pakistan Institute of Development Economics (PIDE), Islamabad have recently been granted the status of a University/DAI. Hence, no student has graduated from these two (2) Universities / DAIs during the year 2004-05 and 2005-06.

Province-wise as well as gender-wise detail of the total number of persons graduated from six Federal Government Universities/Degree Awarding Institutions (DAIS) (viz (1) Allama Iqbal Open university, (2) Pakistan Institute of Engineering and Applied Sciences, (3) Quaid-I-Azam University, (4) National University of Science and Technology, (5) Institute of Space Technology and (6) Karkurum International University) during the year 2004-05 and 2005-06 is as under:—

Provincial Break-up	2004-05			2005-06		
	Male	Female	Total	Male	Female	Total
Islamabad	279	412	691	205	249	454
Federal (FATA/FANA)	184	54	238	162	64	226
AJK	626	678	1304	750	749	1499
Balochistan	139	74	213	195	49	244
N WFP	973	443	1416	931	433	1364
Sindh	1112	504	1616	699	250	949
Punjab	6462	9382	15844	4412	5393	9805
Total:	9775	11547	21322	7354	7187	14541

Whereas, gender-wise detail of the total number of persons graduated from the remaining seven (7) Federal Government Universities/Degree Awarding Institutions without provincial break (viz (1) COMSATS Institute of Information Technology, (2) National University of Modern Languages, (3) International Islamic University, (4) Federal Urdu University of Arts, Sciences and Technology, (5) Air

University, (6) Bahria University and (7) Virtual University during 2004-05 and 2005-06 is as under:—

Seven Universities / DAIs	2004-05			2005-06		
	Male	Female	Total	Male	Female	Total
	2606	1930	4536	4474	2575	7049
	Gender-wise detail of the total number of persons graduated from all Federal Government Universities / Degree Awarding Institutions without provincial break up during 2004-05 and 2005-06 is as under :—					
All Universities/ DAIs	2004-05			2005-06		
	Male	Female	Total	Male	Female	Total
	12381	13477	25858	11828	9762	21590

- Admissions are generally made on open merit and without any distinction of cast, creed, domicile, etc. Therefore, database is not specifically maintained on the basis of domicile.

71. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 31-03-2007 at 09:30 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

- whether it is a fact that the marks of the thesis, workshop and interview are not included in the final results of MPhil students of Allama Iqbal University, if so, its reasons; and*
- whether there is any proposal under consideration of the Government to include the said marks in the final results, if so, when?*

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) Yes. Marks of thesis, workshops and interview are not reflected in the final result of M.Phil degree of students. Workshops carries no marks. There are arranged for guidance and preparation of synopsis and the Regulations do not permit reflection of marks of viva voce/interview in the result card. Only a notification of successful candidates is issued by the Examination Department of the University.

- There is no proposal for inclusion of said marks in the result card.

72. ***Prof. Khurshid Ahmed:** (Notice received on 09-04-2007 at 13:00 p.m.)

Will the Minister for Law, Justice and Human Rights be pleased to state the steps taken by the Government to punish a person under the law involved in cheque bouncing?

Mr. Muhammad Wasi Zafar: The issue of cheque bouncing has been addressed under section 489F of the Pakistan Penal Code 1860 which is as follows:

"489F. Dishonestly issuing a cheque.—Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonoured on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless he can establish, for which the burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honoured and that the bank was at fault in not honouring the cheque."

73. ***Dr. Safdar Ali Abbasi:** (Notice received on 10-04-2007 at 8:45 a.m.)

Will the Minister for Law, Justice and Human Rights be pleased to state the names, designations and grades of the retired officers working on contract basis in the Federal Tax Ombudsman's office indicating also the period of contract, date of appointment and date of expiry of contract in each case?

Mr. Muhammad Wasi Zafar: The Hon'ble Federal Tax Ombudsman under Section 20 (Annex-A) of the FTO Ordinance XXXV of 2000 have engaged some retired officers in his three Offices *i.e.* Headquarters Islamabad:— (6), Regional Office, Lahore- (3), and Regional Office Karachi (4) to assist him in the discharge of his duties, as per list attached.

Annex- 'A'

20. *Appointment of advisers and other staff.*—(1) The Federal Tax Ombudsman may appoint advisers, commissioners, consultants, experts, fellows, interns, liaison officers, bailiffs, and other staff, with or without remuneration, to assist him in the discharge of his duties under this Ordinance.

(2) The Federal Tax Ombudsman may, in his discretion, fix an honourarium or remuneration of advisers, commissioners, consultants, experts, fellows, interns, liaison officers, bailiffs, and other staff engaged by him from time to time for the services rendered.

Annex-II

LIST OF RETIRED OFFICERS APPOINTED UNDER SECTION-20 OF THE "ESTABLISHMENT OF THE OFFICE OF FEDERAL TAX OMBUDSMAN ORDINANCE-2000" IN FEDERAL TAX OMBUDSMAN SECRETARIAT HEAD OFFICE ISLAMABAD AND REGIONAL OFFICES, LAHORE AND KARACHI

S.No.	Name and Designation	Date of Birth	Date of Retirement with grade from Govt. Service	Date of appointment in FTO Secretariat	Expiry date of appointment Till further orders
1.	Mr. Shaimim Ahmed Adviser Islamabad	15-11-1938	14-11-1998 (BS-22)	06-02-2004	Till further orders
2.	Mr. Manzoor Hussain Adviser Islamabad	14-02-1939	14-02-1999 (BS-22)	01-03-2006	01-03-2008
3.	Mr. Muhammad Daud Khan Adviser Islamabad	02-11-1945	02-11-2005 (BS-21)	01-06-2006	01-06-2007
4.	Mr. M. Mubeen Ahsan Adviser Karachi	16-12-1939	16-12-1999 (BS-21)	24-04-2001	Till further orders
5.	Mr. S. Asghar Abbas Adviser Karachi	10-11-1937	10-11-1997 (BS-20)	10-10-2001	Till further orders
6.	Mr. Asad Arif Adviser Karachi	14-11-1941	14-11-2001 (BS-22)	10-05-2005	09-05-2009
7.	Mr. Muhammad Akbar Adviser Lahore	04-01-1937	04-01-1997 (BS-22)	01-06-2002	Till further orders
8.	Mr. Imtiaz Ali Khan Adviser Lahore	10-03-1937	10-03-1997 (BS-20)	27-12-2004	25-12-2007
9.	Mr. M. Sirjees Nagi Adviser Lahore	09-08-1936	09-08-1996 (BS-21)	08-04-2005	07-02-2008
10.	Mr. Muhammad Tariq Latif Consultant Islamabad	01-04-1944	31-03-2004 (BS-20)	11-12-2004	Till further orders
11.	Mr. Shamshad Ahmad Consultant Karachi	12-12-1938	12-12-1998 (BS-20)	27-04-2005	26-04-2008
12.	Mr. Muhammad Naseem Consultant Islamabad	18-05-1944	18-05-2004 (BS-19)	17-08-2004	Till further orders
13.	Mr. Muhammad Hussain, Expert (B&A) Islamabad	21-11-1943	20-11-2003 (BS-17)	01-12-2006	01-12-2007

74. ***Dr. Safdar Ali Abbasi:** (Notice received on 10-04-2007 at 8:45 a.m.)

Will the Minister for Law, Justice and Human Rights be pleased to state:

- (a) the details of the posts advertised by the Federal Service Tribunal during the last three years for recruitment at different stations;*
- (b) the number of persons applied for the said posts and those called for test and interview with post-wise break up; and*
- (c) the names of persons appointed against those posts?*

Mr. Muhammad Wasi Zafar:

Name of Post	Date of Advertisement.	No. of Posts advertisement	No. of persons applied for	No. of persons called for Test/Interview	for	Person Appointed
Stenographer (BS-15)	30.3.2004	2	66	47		1. Mr. Kashif Akram
Library Assistant (BS-12)	30.3.2004	1	53	-		2. Mr. Misry Khan Sial
UDC (BS-7)	30.3.2004	1	81	20		Not filled due to reversion of original incumbent of the post.
Sweeper (BS-1)	30.3.2004	1	10	3		Mr. Summer Khan Hullo
Staff Car Driver (BS-4)	21.7.2004	1	8	8		Mr. Aslam Mashih
Stenographer (BS-15)	28.7.2006	3	43	37		Mr. Abdul Malik
						1. Mr. Zahid Hussain
						2. Mr. Khadim Hussain
						3. Mr. Zahid Saleem (Not Joined)
Processor Server (BS-1)	28.7.2006	1	7	4		Mr. Amir Hussain
Stenotypist (BS-12)	25.11.2006	1	54	26		Mr. Muhammad Gulzar
UDC (BS-7)	25.11.2006	1				Not filled due to reversion of original incumbent of the post.
Driver (BS-4)	25.11.200	1	13	9		Mr. Allah Ditta
Naib Qasid (BS-1)	18.12.2005	1	23	23		Mr. Muhammad Tariq

75. ***Mr. Muhammad Amjad Abbas:** (Notice received on 13-04-2007 at 09:25 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) *the number of workers demanded by South Korea this year and the education and training required for them;*
- (b) *whether the medical tests of the said workers are conducted through private hospitals or government hospitals; if through private hospital, whether such hospitals are registered with PMDC; and*
- (c) *the fee being charged by those hospital for the said tests?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) Number of workers has not been specified by South Korea for this year. Since nature of job is labour/general workers no specific education is required. All the workers are required to get training in Korean Language, for which OEC has established six Centers at Islamabad, Karachi, Lahore, Peshawar, Quetta and Multan and training of the workers is in progress. However, the workers will have to pass the Korean Language Test which will be conducted by HRD Korea.

(b) Medical tests for workers is being conducted by the private medical centers appointed on the panel of OEC. All the medical centers are registered with PMDC.

(c) The medical centers are charging fee of Rs. 2500/- from each worker.

76. ***Mrs. Tahira Latif:** (Notice received on 21-04-2007 at 12:00 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

- (a) *the number of Federal Government Colleges in the country;*
- (b) *the number of sanctioned posts in BPS 17 to 20 in those colleges with grade-wise break up;*
- (c) *the number of the said posts lying vacant at present with grade-wise break up; and*
- (d) *the number of teachers presently working on contract/adhoc basis in those colleges with grade-wise break up?*

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) The requisite information regarding Islamabad Capital Territory (ICT) is given as under:—

- F.G Colleges	= 08
- Islamabad Model Colleges	= 19
Total	= 27

(b) and (c) The grade wise number of sanctioned and vacant posts in BPS-17 to 20 are as follows:—

Cadre	Grade	No. of Sanctioned Posts	Vacant Posts
Professor	20	10	09
Associate Professor	19	183	15
Assistant Professor	18	413	16
Lecturer	17	725	159
Senior Headmistress	20	01	—
Deputy Headmistress	19	17	—
Asstt. Headmistress	18	43	—
Senior Teacher	17	57	03

(d) The total number of teachers working on contract basis is as under:—

Cadre	Grade	No. of teachers
Assistant Professor	18	01
Lecturer	17	49

77. ***Mr. Muhammad Azam Khan Swati:** (Notice received on 24-04-2007 at 12:50 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to re-name Islamic International University, Islamabad and to introduce co-education in that university, if so, its reasons?

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: No.

There is no such proposal under consideration of the Government.

17. **Mr. Kamran Murtaza:** (Notice received on 22-02-2007 at 13:16 p.m.)

Will the Minister for Ports and Shipping be pleased to state:

- (a) *the contents of the agreement recently signed by the Government of Pakistan with Port of Singapore regarding operation of Gwader Port; and*
- (b) *whether some exemptions have been given to the Port of Singapore in respect of Provincial & local taxes?*

Mr. Babar Khan Ghauri: (a) The agreement is a voluminous document. Salient features of the concession agreement are annexed to the reply.

(b) M/s PSAL/AKD has been exempted from provincial and local taxes for a period of 20 years. It is however, stated that there are no such taxes levied at Gwadar, at present.

Annexure

GOVERNMENT OF PAKISTAN

MINISTRY OF PORTS AND SHIPPING

SALIENT FEATURES OF THE CONCESSION AGREEMENT

The concession holder has to establish and register in Pakistan three separate operating companies; one each for the following and notify the details thereof:—

- * Cargo Terminal Operations
- * Free Zone Development and Operations
- * Marine Services

2. The shares of the three companies are set as follows:—

- * Terminal/cargo operations :51% or more to be owned by the concession holder.
- * Marine Services: 51% or more to be owned by the concession holder.

- * Free Zone: Concession holder to start with 51% shares but has right to reduce and disinvest in combination with novation agreement.
- * Other operating companies may be established, but rights and obligations under concession remain with the concession holder.

3. Detailed Scope of the Concession Agreement signed for 40 years is as follows;

- * Cargo/terminal operations: 4.2 km of berthing space + back up Areas.
- * Mainly container and general cargo.
- * Marine Services: piloting, tugging and traffic management.
- * Free Zone development & operations: approx. 923 has (261 has for cargo operations).

4. The Concession Agreement has the following salient features:—

- * Tax holiday on corporate income of three companies to be established for Gwadar Port operation etc. for 20 years.
- * Exemption of import duties on materials and equipment for construction and operation of Gwadar Port and development of Free Zone for Gwadar Port for a period of 40 years.
- * Exemption of duties on ship bunker oils for Gwadar Port for 40 years.
- * Exemption from local and provincial taxes for 20 years.

5. The Financial arrangements/payments to GPA during the concession period are as follows:—

- * Gross revenue share only
- * Cargo/terminal operations: 9%
- * Marine Services: 9%
- * Free Zone area: 15%

6. Investments by PSAI/AKD are as follows:—

- * Two extra gantry cranes immediately at MP terminal
- * First expansion at MP terminal, 3-4 berths

- * Establishment of Container terminal
- * Development of Free Zone area
- * 5-year Investment by PSAI to the tune of US\$ 550 million.

18. **Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 23-02-2007 at 12:15: p.m)

Will the Minister for Parliamentary Affairs be pleased to state:

- (a) *the procedure laid down for postal balloting by the voters of tribal areas residing abroad; and*
- (b) *the number of votes cast by such voters in the last two general elections?*

Dr. Sher Afghan Khan Niazi: (a) No provision exists in the Representation of People Act, 1976 to excise the right of vote through postal ballot by Overseas Pakistanis living abroad.

(b) The Overseas Pakistanis never used their right of votes through postal ballot. Hence the question of providing the number of votes cast during previous General Elections does not arise.

19. **Mr. Nisar Ahmad Memon:** (Notice received on 24-02-2007 at 08:30 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- (a) *the number and length of bridges built by National Highway Authority during 2002-03, 2003-04, 2004-05 and 2005-06 with province-wise indicating also the figures for Islamabad Capital Territory, FATA, Northern Areas and AJK; and*
- (b) *the amount spent on the said bridges with year-wise and province-wise break up?*

Reply not received.

20. **Mr. Nisar Ahmad Memon:** (Notice received on 24-02-2007 at 08:30 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- (a) *the length of metallic roads built in the country during 2003-04, 2004-05 and 2005-06 with province-wise break up indicating also the percentage of the same to the total metallic roads required for each province; and*

- (b) *the length of the said roads proposed to be built in the country during 2006-07, 2007-08 and 2008-09 with province-wise break up?*

Reply not received.

21. **Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:** (Notice received on 01-03-2007 at 10:20 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:

- (a) *the names and addresses of the persons hailing from Sindh who were provided financial assistance from Pakistan Bait-ul-Mal under self employment scheme during the last 3 years indicating also the names of persons who recommended for that assistance; and*
- (b) *the procedure and criteria adopted for provision of the said assistance?*

Mrs. Zobaida Jalal: (a) During the last three Financial Years an amount of Rs. 5. 51 (m) has been disbursed under self employment scheme (IFA Rehabilitation) in Sindh among 238 beneficiaries. The district-wise detail of which is placed at Annex-A.

(b) Mostly recommending authorities are President's Secretariat, Prime Minister's Secretariat, Other Ministries, Public Representative *i.e.* Senators and MNAs. However, Pakistan Bait-ul-Mal followed its prescribed procedure to determine the eligibility of the individual and priority was given to poorest of the poor on first come first serve basis. A list of public representatives who mostly recommended Individual Financial Assistance (IFA) cases to Pakistan Bait-ul-Mal is placed as per Annex-B.

Criteria Adopted for provision of assistance

The criteria adopted for the grant of the said assistance is poorest of the poor and involves the following steps:

- * Receipt of applications.

- * Selection of beneficiaries.
- * Assessment of proposal.
- * Release of funds.
- * Activity's monitoring.

(Annexure has been placed on the table of the House as well as Library).

22. **Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 13-03-2007 at 09:50 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) the names of Kuwait war affectees who submitted their claims in 2003 indicating also the number of claims submitted by them;*
- (b) the names of said affectees whom the amount has been paid against those claims indicating also the amount paid in each case; and*
- (c) the time by which payment will be made to the remaining affectees?*

Reply not received.

23. **Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 14-04-2007 at 08:30 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- (a) the number and names of motorway Police personnel posted on Gwadar-Pasni Section with province-wise break up; and*
- (b) the date on which the motorway Police will be posted on Ormara-Karachi Section of highway?*

Reply not received.

Will the Minister for Communications be pleased to state the names and designation of the officers in BPS 17 to 22 working in the National Highways Authority with province-wise break up?

Reply not received.

جناب چیئر مین، میں ذرا Leave Applications پڑھ لوں اس کے بعد ایک Privilege Motion ہمارے پاس انجینئر رشید صاحب کا ہے اس کے بعد میں آپ کا بھی کر لوں گا۔ Leave Applications.

Leave of Absence

جناب چیئر مین، جناب مشاہد حسین سید نے ملک سے باہر ہونے کی بناء پر مورخہ ۹ تا ۱۱ مئی کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین، جناب سعید احمد ہاشمی نے ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ ۹ اور ۱۰ مئی کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین، ڈاکٹر محمد اسماعیل بیدی ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ ۹ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ یہ تو لگ رہا ہے نامعلوم کر رہے ہیں۔
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین، چوہدری شہباز حسین نے اطلاع دی ہے کہ وہ بعض مصروفیات کے باعث آج مورخہ ۱۰ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

میں شمیم حیدر نے اطلاع دی ہے کہ وہ لاہور کے سرکاری دورے پر ہیں اس لئے آج مورخہ ۱۰ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

جناب محمد نصیر خان نے اطلاع دی ہے کہ وہ سرکاری دورے پر ملک سے باہر جا رہے

ہیں اس لئے مورخہ ۱۰ تا ۲۰ مئی اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

محترمہ زبیدہ جلال نے اطلاع دی ہے کہ وہ کومنڈ میں سرکاری مصروفیت کے باعث مورخہ ۱۰ اور ۱۱ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گی۔

جناب بابر خان غوری نے اطلاع دی ہے کہ وہ کراچی میں پہلے سے طے شدہ مصروفیت کی بناء پر مورخہ ۱۰ اور ۱۱ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

جناب محمد شمیم صدیقی نے اطلاع دی ہے کہ وہ سرکاری دورے پر ملک سے باہر ہیں اس لئے مورخہ ۱۰ تا ۱۸ مئی اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ We have a Privilege Motion حافظ رشید احمد صاحب کا۔ جی آپ پڑھیں گے۔

Privilege Motion

Hinderance to enter the Mohmand Agency

سینیئر حافظ رشید احمد، جناب چیئرمین! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ درج ذیل واقعہ سے میرا استحقاق مجروح ہوا ہے۔ مورخہ 6 April 2007 کو میں نے اسسٹنٹ پولیٹیکل ایجنٹ (A.P.A) مہمند ایجنسی سے ٹیلی فون پر بات کی اور اسے علاقے کی امن و امان کی صورت حال اور دوسرے مسائل سے آگاہ کرنا چاہا تو اس نے مجھے دوسرے دن دفتر آنے کو کہا۔ میں دوسرے دن مورخہ 7 April کو اس کے دفتر پہنچا۔۔۔۔۔

(اس مرحلے پر ایوان میں مغرب کی اذان کی آواز سنائی دی)

جناب چیئرمین، حافظ رشید احمد صاحب۔

سینیئر حافظ رشید احمد، تقریباً دس بجے وہ موجود نہ تھا۔ اس کے دفتر والوں نے فون کر کے اسے میرے آنے کے متعلق بتایا تو اس نے مجھے اپنے گیٹ ہاؤس پہنچنے کو کہا۔ میں اس کے کہنے پر گیٹ ہاؤس پہنچا اور گیٹ پر موجود اہل کاروں سے اپنا تعارف کروایا۔ انہوں نے کہا کہ A.P.A سے اجازت ملنے پر مجھے اندر جانے دیں گے۔ کافی وقت گزرنے کے بعد جب اہل کاروں نے A.P.A کو یاد دلایا تو اس نے کہا کہ سینیئر سے کہیں کہ انتظار کریں، بعد میں بلاؤں گا۔ جناب عالی! میں ایک گھنٹہ سے زیادہ اس کے گیٹ پر کھڑا انتظار کرتا رہا لیکن اس نے اندر نہ

بلایا۔ میں اس کے کہنے پر اس کے دفتر اور وہاں سے اس کے گھر گیا لیکن اس نے مجھے اندر نہ بلایا اور مجھ سے ملاقات نہ کی۔

میں نے اس سے فون پر بات کی اور کہا کہ میں اس مسئلے کو سینٹ میں اٹھاؤں گا اور چیئرمین سینٹ سے بات کروں گا تو اس نے کہا کہ وہ چیئرمین سینٹ کے ماتحت نہیں ہے۔ اس نے مجھے کہا کہ جو جی میں آنے، کریں۔ چیئرمین سینٹ بھی میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ ادھر ایف۔ سی۔ آر ہے۔ اسلام آباد کی باتیں یہاں نہیں چلتی ہیں۔ تاحال میرے ساتھ رابطہ تک گوارا نہیں کیا۔

جناب عالی! A.P.A کا مذکورہ رویہ اتہائی توہین آمیز تھا۔ اس لیے میرا اور اس ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے۔ لہذا میری گزارش ہے کہ میری اس تحریک کو منظور فرما کر استحقاق کمیٹی کے سپرد کیا جائے تاکہ مذکورہ A.P.A کے خلاف مناسب کارروائی کی جاسکے، شکریہ۔

جناب چیئرمین، حافظ صاحب کو تحریک التواء پیش کرنے کی خاص مہارت ہے۔ وزیر برائے پارلیمانی امور۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب چیئرمین! اس میں کوئی شک شبہ نہیں ہے کہ معزز سینیٹر صاحب نے جو چیز بیان فرمائی ہے، وہ صحیح ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہے۔ مجھے جو brief بھیجا گیا ہے اس میں انہوں نے admit کر لیا ہے کہ something has happened bad on their part اور آگے صرف یہ بات کہی ہے جو میں اس معزز ایوان کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں۔ ایک تو میں چاہتا ہوں کہ ان کا

Question of Breach of Privilege which is correct one, may kindly be sent to the Standing Committee on Rules of Procedure and Conduct of Business

لیکن ایک بات ہے کہ فانا سیکرٹریٹ نے ایک request بھیجی ہے کہ جب بھی کوئی معزز رکن چاہے وہ قومی اسمبلی کا ہو یا سینیٹر ہو، اس علاقے میں جانا چاہے تو سیکرٹریٹ فانا پشاور میں inform کر دے۔ کسی اپنے PS سے کرائے یا خود کرے تاکہ آئندہ اس قسم کی

inconvenience نہ ہو، اور اس قسم کا behaviour impart وہ نہ کر سکیں تاکہ we must keep the honour and dignity of the honourable Members of the House.

Mr. Chairman: The Motion is in order and referred to the Committee of Rules of Procedure and Privileges.

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین! ایک گزارش ہے میری کہ محترم وزیر صاحب کی بات بالکل درست ہے کہ کوئی سینیئر اگر کسی قبائلی علاقے میں جانا چاہے تو فانا سیکرٹریٹ سے ان کو رابطہ کرنا چاہیے، لیکن سینیئر اگر اپنے علاقے کے کسی اہل کار سے ملنا چاہے تو اس کے لیے فانا سیکرٹریٹ سے رابطے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، نہیں، وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ coordination کے لیے، یہ کوئی اجازت کی بات نہیں ہے۔

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین! ایک گزارش ہے میری، یعنی یہ حافظ صاحب مہمند ایجنسی کے رہنے والے ہیں اور مہمند ایجنسی کے P.A. سے اگر وہ ملنا چاہیں تو بجائے اس کے وہ گاؤں سے پشاور آ کر فانا سیکرٹریٹ سے رابطہ کرے اس کے بعد یہ P.A. کے پاس جائیں۔

جناب چیئرمین، نہیں، نہیں، میرے خیال میں یہ مطلب نہیں ہے۔ فون بھی ہیں اور دوسرے طریقے بھی ہیں۔ کوئی پابندی نہیں ہے، coordination کے لحاظ سے وہ کہہ رہے ہیں۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، میں شاید سمجھا نہیں سکا یا وہ سمجھ نہیں سکے لہذا یہ کوئی غلط فہمی ہو گئی ہے۔ بات یہ ہے کہ اپنی ایجنسی میں جائیں گے تو وہاں کے جو افسران ہیں ان کو پتا ہوگا کہ یہ معزز سینیئر ہیں اور یہ میرے اپنے علاقے سے ہیں، لیکن ایک گزارش انہوں نے بھی کی ہے اور کہا ہے کہ جب بھی اس قسم کی کوئی بات ہو تو he may inform us so that we should be available تاکہ ہم وہاں موجود رہیں اور ان کو اس قسم کی تکلیف نہ ہو۔

جناب چیئرمین، اعلان صاحب! آپ نے مجھے کوئی نوٹس نہیں دیا ہوا ہے،

so, do you want to do it without any notice because you are an expert parliamentarian in yourself.

ایک دفعہ ہوا تو پھر ہر دفعہ ایسے ہوتا رہے گا۔ آپ کی privilege motion کا کوئی نوٹس نہیں آیا ہوا۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: I know, sir, your goodself is correct

میں یہ آپ کی leave کے ساتھ 61 Rule under provided

جناب چیئرمین، میں کردوں گا لیکن every time it will come. If it is not

urgent کل اگر آپ نوٹس دے دیں تو I can do it

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan. Sir, it is very urgent.

جناب چیئرمین، اچھا پھر غار کے بعد، کو لیتے ہیں۔ جی مند و خیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مند و خیل، جناب چیئرمین! ایسا کوئی علاقہ مہمند ایجنسی یا کہیں ہو ان کو سینیٹر کا معلوم نہ ہو اور سینیٹر اسے اطلاع دے، میری عرض یہ ہے کہ یہ بہت بے ادبی ہے اور بہت زیادتی ہے۔۔۔۔۔

سینیٹر کامل علی آغا، جناب! انہوں نے کہا ہے کہ اگر وہ اطلاع دے دیں گے تو وہ ان کو facilitate کر سکیں گے۔

جناب چیئرمین، ہاں یہ مقصد ہے۔ اس طرح ایک supervision and monitoring ہو جائے گی۔ وہ ٹیلیفون بھی کر سکتے ہیں۔ اس طرح سے جب پہلے اطلاع آنے گی کہ بھئی آ۔ ہے ہیں تو وہ اس طرف زیادہ متوجہ ہوں گے۔ یہ facilitate and coordination کی بات ہے اور کوئی بات نہیں ہے۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مند و خیل، مہربانی جناب۔

Mr Chairman: We will now adjourn for Maghrib prayer and

Insha Allah reconvene at 7.35 P.M. sharp.

(The House was then adjourned for Maghrib prayer to meet again at 7.35

P.M.)

(نماز مغرب کے بعد اجلاس کی کارروائی جناب چیئرمین جناب محمد میاں سومرو کی زیر صدارت شروع ہوئی)

جناب چیئرمین، جی بار صاحب۔

Adjournment Motions

Senator Mian Raza Rabbani: Inaudible.

Mr. Chairman: We appreciate that.

مجھے دفتر میں دے بھی دیں تاکہ Minister Sahib کو بھی بلا لیں گے۔ ٹھیک ہے thank you, we appreciate that.

سینیٹر میاں رضا ربانی، Treasury میں سے تو کوئی ہے ہی نہیں۔

جناب چیئرمین، آجائیں گے میرا خیال ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، بائیکاٹ ہو گیا ہے۔

جناب چیئرمین، بائیکاٹ کیسے ہو گا۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب یہ ایک، دو، تین، چار، پانچ، چھ، سات، آٹھ، نو، دس، گیارہ،

بارہ، تیرہ۔ There are 13 Adjournment Motions and essentially....

Mr. Chairman: I think these are clubbed.

آپ نے کہا تھا media and Geo.....

Media and Lawyers. سینیٹر میاں رضا ربانی، وہی کہہ رہا ہوں نال۔

Law and Order on Friday, یہ تو آج کر لیں گے پھر Monday, Tuesday اور tomorrow کو ختم ہو گا۔

13 Adjournment سینئر میاں رضا ربانی، جناب! اسی لیے میں عرض کر رہا تھا یہ
Motions میں ان دو issues پر 'Geo and the Electronic Media and the Lathi Charge on the Lawyers and Political Workers. club together کر رہے ہیں
نہیں۔ Both are related to that incident. کامران صاحب! they are both
related to that incident ایک incident کے ساتھ دونوں related ہیں، اگر دونوں کو الگ
الگ کریں گے تو پھر time کسی کو نہیں ملے گا، آپ میری بات سمجھ رہے ہیں۔ یہ بات آپ کی
صحیح ہے لیکن over all جو issue ہے، وہ ایک ہے۔

جناب چیئرمین، اگر آپ voluntarily club کر رہے ہیں تو I don't see any
problem because اگر آپ voluntarily کر لیتے ہیں

You can always bring the time difference or the different events as long
as it is voluntarily done There was consensus on that from both sides.

You will give me the list of the speakers' how will you.....

14 I will start that. سینئر میاں رضا ربانی، جی جناب۔ صدر اگر آپ سب کے نام لے لیں۔

Mr. Chairman: OK but you need the rules to be then
suspended like this. So, we will continue to vote on...

جی مشدی صاحب! آپ کا اس پر کوئی point ہے۔ Report کر لیں، دو چار reports لایں گے۔

سینئر میاں رضا ربانی، جناب! at end of the day reports کر لیں گے۔

جناب چیئرمین، ختم کر لیں، دو چار چینی ہیں۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, at end of the day reports

کر لیں گے۔ چلیں کر لیں۔

Mr. Chairman: I think, we will quickly do these. We will take up item No. 3, Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I would like to take your permission to move that under rule 171(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Abdul Raziq on the question of breach of Privilege arising out of the misbehaviour of Assistant Political Agent, Landi Kotal, Khyber Agency with the mover, be condoned till today.

Mr. Chairman: It has been moved that under Rule 171 (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Abdul Raziq on the question of breach of Privilege arising out of the misbehaviour of Assistant Political Agent, Landi Kotal, Khyber Agency with the mover, be condoned till today.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Item No. 4, Mashhadi Sahib.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Mr. Chairman, I present the report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Abdul Raziq on the question of breach of Privilege arising out of the misbehaviour of Assistant Political Agent, Landi Kotal, Khyber Agency with the mover.

Mr. Chairman: The report stands presented. Item No. 5, Col. Mashhadi.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: To move that under rule 171(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Syed Muhammad Hussain on the question of breach of Privilege, arising out of the alleged refusal of the Political Administration to allow him to go to Kurram Agency, be condoned till today.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Item No. 6.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Mr. Chairman, I present the report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Syed Muhammad Hussain on the question of breach of Privilege arising out of the alleged refusal of the Political Administration to allow him to go to Kurram Agency.

Mr. Chairman: The report stands presented.

(The report was presented)

Mr. Chairman: Item No. 7, Col. Tahir Mashhadi sahib.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I move that under rule 171 (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Hameedullah Jan Afridi, Hafiz Abdul Malik Qadri, Mr. Abdul Raziq and Engr. Rashid Ahmad Khan on the question of breach of Privilege arising out of the

alleged refusal of the Director, Parliament Lodges for holding a press conference in the Parliament Lodges on 9th May, 2006, on the issues relating to development of FATA, be condoned till today.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Item No. 8.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I present the report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Hameedullah Jan Afridi, Hafiz Abdul Malik Qadri, Mr. Abdul Raziq and Engr. Rashid Ahmad Khan on the question of breach of Privilege arising out of the alleged refusal of the Director, Parliament Lodges for holding a press conference in the Parliament Lodges on 9th May, 2006, on the issues relating to development of FATA.

Mr. Chairman: The report stands presented.

(The report was presented)

Mr. Chairman: Item No. 9. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: The delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Raza Muhammad Raza on the question of breach of Privilege arising out of the detention for over four hours in the lock up and maltreatment by the NWFP Police meted out to him, be condoned till today.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Item No. 10 Mashhadi Sahib.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Mr

Chairman. I present report of the Committee on the Rules of Procedure and Privileges on the Motion moved by Senator Raza Muhammad Raza on the question of breach of Privilege arising out of the detention for over four hours in the lock up and maltreatment by the NWFP Police meted out to him.

Mr. Chairman: Ordinances to be laid.

آپ move کریں گے؟ جی ہنڈر صاحب۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Mr. Chairman. I have an Adjournment Motion which I had given on the 16th, the day incident took place and it is on the same thing that was discussed by the honourable Leader of the Opposition and I would request that my Adjournment Motion on the maltreatment of the media be taken up also.

Mr. Chairman: I think that is logical. Niazi Sahib.

خود اس پر include کر دیں بیشک۔ ٹھیک ہے۔

Please take up and we thank you for all the work that the Committee has accomplished. It is very highly appreciated.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you very much.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Mr. Chairman. I beg to lay:

- i) The Institute of Space Technology Ordinance, 2007 (Ordinance No. V of 2007)
- ii) The Pakistan Penal Code (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No. VI of 2007)

- iii) The Defence Housing Authority Islamabad Ordinance, 2007
(Ordinance No. VII of 2007)
- iv) The National Defence University Ordinance, 2007 (Ordinance No. VIII of 2007)
- v) The Islamabad Capital Territory Private Educational Institutions
(Regulation and Promotion) Ordinance, 2007 (Ordinance No. IX of 2007) before the Senate under clause (2) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan read with sub-rule (i) of Rule 132 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988.

(Ordinances stand laid)

Mr. Chairman: Item No. 12 paper to be laid. Niazi Sahib.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Mr. Chairman, I beg to lay before the Senate the Federal Public Service Commission's Annual Report for the year, 2004, as required under section 9 of sub-section (i) of the Federal Public Service Commission Ordinance, 1977 of (XLV of 1977)

(The report stands laid)

سینیٹر کامران مرتضیٰ، اس سے پہلے یہ پانچ آرڈیننس آج پیش کئے گئے ہیں۔ چار آرڈیننس کل۔ یہ سارے آرڈیننس فروری میں جاری ہوتے تھے اور اس کو مئی میں انہوں نے کیا ہے۔

جناب چیئرمین، ہمارا session بھی مارچ میں چند دن ہوا تو اس کے بعد session

نہیں ہوا۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، نہیں ہوا ہو گا۔ 120 days میں یہ lapse ہو جائیں گے

کل کے چار اور یہ پانچ آرڈیننس ان کے lay کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ مذاق ہے اس ہاؤس کے ساتھ۔ پھر دوسرا مذاق یہ ہے کہ 2004 کی رپورٹ 2007 میں 'mid 2007 میں اس کو lay کر رہے ہیں۔ یہ مذاق کر رہے ہیں جناب! اس ہاؤس کے ساتھ۔ مذاق تو نہ کیا کریں۔ اب یہ 2004 کی رپورٹ پڑھ کر ہمیں کیا فائدہ ہو گا یا اس پر قوم کے جو پیسے خرچ کئے جائیں اس سے قوم کو کیا فائدہ ملے گا تین سال کے بعد۔

Mr. Chairman: Keep it in mind we should be....

سینیٹر کامران مرتضیٰ، اس کو نہ کریں اس طرح خواہ مخواہ اس کی پرنٹنگ کے اوپر اتنے پیسے لگائے ہیں۔

Mr. Chairman: It is a requirement, but you are right.

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جلب! requirement ہے، یہ مذاق والی بات ہے، requirement اس طرح سے نہ لیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، ایسی رپورٹیں ساری آپ کو پیش کر رہے ہیں پانچ اور چھ کی بھی صورتحال تو میں سمجھتا ہوں کہ good thing has started آئندہ جو ہے

due course of time I hope that these should be presented on the floor of the House either in the National Assembly or here in the Senate.

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جناب ایک وعدہ آپ نے کیا تھا ایک منٹ آپ مجھے دیں گے۔ لیڈر آف دی ہاؤس کے شروع کرنے سے پہلے۔ میں آپ کے پاس آیا بھی تھا۔ جناب چیئرمین، Points of Order ہوں گے بعد میں، لیکن میرا خیال ہے آپ بات کر لیں جلدی سے، ذرا مختصر کریں۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، بہت ہی مختصر بات مگر بہت اہم واقعہ ہے، کل رات کو پیش آیا۔ کل رات تین بجے مسٹر منیر اسے ملک، یہ پیش ہو رہا ہے چیف جسٹس کے لئے اور ان کے گھر پر رات کو مشین گن سے فائرنگ کی گئی ہے رات کو تین بجے۔ اس فائرنگ کے واقعے کو اس طرح سے آسان نہ لے لیجئے۔ ایک تو یہ ہے کہ وہ defend کر رہے ہیں ایک ایسے شخص کو

جس کی کم از کم پریذیڈنٹ کے ساتھ کوئی بات نہیں بن رہی۔ اس سے پہلے ان کے گھر کو اس ground پر seal کیا گیا کہ ان کو گھر residential purpose کے لیے allot ہوا ہے اور اس کو commercial purpose کے لیے use کر رہے ہیں۔ جو allegation لگایا گیا جناب! آپ اور میں جانتے ہیں کہ بہت سارے وکلاء اور جتنے بڑے وکلاء ہیں جو بڑی بڑی fees لیتے ہیں ہم تو چھوٹے چھوٹے وکلاء ہیں، وہ سارے گھروں میں practice کرتے ہیں اور گھروں میں بھی انہوں نے offices رکھے ہوئے ہیں۔ جناب! اس واقعے کو آسان نہ لیجئے۔ جناب! 2000ء اگر آپ کو یاد ہو، اقبال ڈار کو ہم سب بھول چکے ہیں۔ جناب نواز شریف کے وہ وکیل تھے اور وہ پیش ہو رہے تھے اور ultimately ان کا murder کر دیا گیا تھا۔ کل رات کو تین بجے جو واقعہ پیش آیا ہے اسے میں اسی تناظر میں دیکھ رہا ہوں، ان کو اور ان کے کارکنوں کو بھی جان کا خطرہ ہے اور کل اسی طرح کا واقعہ ہو سکتا ہے جیسا اقبال ڈار کے ساتھ ہوا تھا۔ کل عدالت درخواست منیر ملک مر سکتا ہے، کل عدالت طارق محمود کو گولی ماری جاسکتی ہے، کل عدالت اعتراز احسن کو گولی ماری جاسکتی ہے، کل عدالت صلی احمد کو کورٹ میں گولی ماری جاسکتی ہے۔ تو جناب! اس ملک میں ۹۹ کے بعد یہ روایت موجود ہے کہ اس ڈیفنس کونسل کو especially جو اسی طرح کے اہم مقدمات کو defend کر رہا ہے اس ڈیفنس کونسل کو مارا گیا ہے۔ تو جناب! اس واقعے کی طرف آپ کی توجہ دلانا مقصود تھا اور یہ بھی توجہ دلانا مقصود تھا کہ ان سب لوگوں کی جان اب خطرے میں ہے اور میں یہ pre-empt کر رہا ہوں، اور اس کو پہلے جناب کے پاس اور ہاؤس میں lodge کر رہا ہوں کہ کل یہ واقعہ ہو سکتا ہے، اور اگر اس طرح کا واقعہ ہوا تو اس کی پہلی ذمہ داری سندھ کی حکومت پر ہوگی۔

Mr. Chairman: You want to move for the suspension of the rule?

آپ move کریں گے؟ آغا صاحب آپ suspension of the rule move کر دیں تاکہ یہ discussion کر سکیں۔

ڈاکٹر شیر انگل خان نیازی، جناب! اگر suspension کرنی ہے تو ہمارے rules

جو ہیں وہ جنرل discussion کے ہیں تو آپ Adjournment کو drop کر دیں، تو پھر I

can move وہاں میں نے قومی اسمبلی میں بھی۔۔۔۔

Discussion- جناب چیئرمین، وہی متن ہے، سب کا وہی ہے جس طرح کرنا چاہیں۔

Then it is consensus now that the rule be suspended to continue the discussion and that is done۔ ہو جائے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، وہاں پر ہم نے ایک خاص طریقہ کار اختیار کیا ہے کہ law & order کی situation کو لے لیں گے۔

جناب چیئرمین، وہ law & order کر لیں لیکن ابھی جو ہے یہ ایک incident ہے تو ----- as agreed that the rule

سینئر میاں رضا ربانی، یہ law & order کی بات کر رہے ہیں تو پھر کراچی پر بات نہیں ہو گی اور law & order تو کل ہے۔۔۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، وہ تو بارہ تاریخ کو ہے۔ وہ ریٹی ہے اور پھر چیف جسٹس آف پاکستان صاحب کا reception ہے۔ تو اس حوالے سے کراچی بہت important ہے اور اس کے بعد سپریم کورٹ کے جو صدر ہیں ان پر جو فائرنگ ہوئی ہے، وہ سب اسی میں آ جانے کا۔

جناب چیئرمین، سب اسی میں cover ہو جائیں گے۔ As agreed that the rules are suspended rule 75,76۔ جنی رضا صاحب۔

سینئر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین صاحب! یہ مشترکہ Adjournment ۱۳ Motions ہیں۔ اپوزیشن کے تمام ارکان اس کے movers ہیں اور اس کے اندر جناب چیئرمین صاحب دو basic issues کو tackel کیا گیا ہے اور ان issues میں ایک issue تو میڈیا ہے، اس کے ساتھ جو زیادتی ہوئی ہے جس میں جیو، ARY، آج، اور دیگر ہیں ان کے دفاتر پر حملہ ہوا ہے اور ان کی نشریات روکی گئی ہیں ان کا تعلق ہے اور دوسرا جو مختلف جگہوں پر وکلاء، صحافی اور سیاسی کارکنوں کے اوپر جو لائفی چارج ہوا ہے ان سے متعلق ہے۔ تو ان کو club کر کے یہ بات آپ کے سامنے رکھی جا رہی ہے۔ مجھے اس بات کا احساس ہے کہ وقت کم ہے اور بہت سے

ممبران اس میں حصہ لینا چاہیں گے۔ لہذا جناب چیئرمین! میں بات کی ابتداء یہاں سے کرنا چاہوں گا کہ آپ کو یاد ہوگا کہ جو defence lawyer چیف جسٹس آف پاکستان کو defend کر رہے ہیں انہوں نے کچھ عرصہ پہلے ایک پریس کانفرنس کی تھی اور اس پریس کانفرنس میں انہوں نے واضح طور پر کہا تھا کہ ان کو دھمکیاں مل رہی ہیں اور یہاں تک کہا گیا ہے کہ ان کی جو families ہیں وہ بھی safe نہیں ہیں۔ اور اس کے بعد انہوں نے کہا کہ یہ بات ہم on record لے کر آ رہے ہیں اور یہ بات ہم عوام کے سامنے رکھنا چاہتے ہیں اگر ہم میں سے کسی کو یا ہمارے family member کو کچھ ہوا تو اس کی ذمہ داری حکومت وقت پر عائد ہوگی۔ جناب چیئرمین! ہم نے اس کی پہلی جھلکی کل دیکھی جب منیر ملک صاحب کا دفتر frivolous ground پر seal کر دیا گیا۔ اس کے بعد جب معاملہ ہائی کورٹ کے اندر گیا تو ہائی کورٹ نے وہ order set aside کر دیا۔ آج تھوڑی دیر پہلے منیر ملک صاحب سے میری فون پر بات ہوئی ہے اور انہوں نے مجھے بتایا کہ رات کے تین بجے ان کے گھر پر اندھا دھند کلاشنکوف سے فائرنگ کی گئی۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ ان کی چھوٹی بیٹی جو ایک کمرے میں سو رہی تھی وہ بال بال اس حملے میں بچی ہے

because one of the bullets went through the windows and it was lucky that she is still alive.

ہم اس واقعہ کو جناب چیئرمین! شدت کے ساتھ condemn کرتے ہیں۔ انہوں نے مجھے یہ بھی بتایا کہ جب میں نے 15 یا 115 کو فون کیا اور پولیس میرے گھر پر پہنچی تو پولیس کا رویہ

I am glad that the Interior Minister is here, he may kindly take note and inquire into this.

اتنا aggressive تھا کہ

I did not open the gates of my house because their attitude was so aggressive and he said I waited for the media to come.

جب میڈیا وہاں پر پہنچا اور Chief Justice of Sindh High Court وہاں پر پہنچے تو تب میں نے gates کھولے اور پولیس کو اندر داخل ہونے دیا۔ تو اس سے کیا پیغام بھیج رہے ہیں؟ میں آپ کے سامنے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں جناب چیئرمین! کہ یہ ایک series ہے ان واقعات کی اندر

جس میں ایک systematic طریقے سے ایک منظم کوشش کی جا رہی ہے کہ وکلا کی جو ایک پرامن تحریک ہے اس کو تشدد سے ایک violent colour دے دیا جانے تاکہ وزیر اعظم نے جو بات imposing of emergency کی کسی ہے اس کو کسی نہ کسی طریقے سے عملی جامہ پہنایا جا سکے۔

جناب چیئرمین! ہمارے ایک معزز رکن جو اس ایوان کے رکن ہیں، جو اس وقت بھی یہاں پر موجود ہیں ان کے سر پر بارہ ٹانگے لگے کیونکہ ریاستی تشدد کی وجہ سے پولیس نے اتنا اندھا دھند لافنی چارج لاہور میں کیا اور پاکستان کی تاریخ میں یہ پہلی بار ہے کہ پولیس ہائی کورٹ کے premises کو پامال کرتی ہوئی اس کے اندر گھسی - Armoured personnel carriers High Court premises کے اندر گھسے، High Court premises کے اندر پولیس نے shelling کی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ریاستی تشدد کا بدترین واقعہ تھا

and I would say that this was state terrorism at its height. We condemn this act that was perpetuated on the lawyers community, peaceful demonstration of lawyers community in the city of Lahore.

لیکن جناب چیئرمین! بات وہاں پر ہی نہیں رکتی، پانچ اور چار کی رات کو ساہیوال کے اندر peaceful torch light procession جو وکلا نکال رہے تھے اس پر پولیس نے پٹرول بم پھینکا۔ وہاں پر وکلا جلے اور ان میں سے ایک کی حالت serious تھی اور اس کو دوسرے شہر لے جانا پڑا۔ جب پولیس خود petrol bombing کرنے پر آ جانے یا کسی بھی شہری کے اوپر تو جناب چیئرمین! اگر ہم واپس in the days of the cannibals نہیں جا رہے تو پھر ہم کہاں جا رہے ہیں؟ جناب چیئرمین! یہ بات یہاں پر بھی ختم نہیں ہوتی، یہاں پر یہ بات on the record ہے، یہ بات اخبارات میں شائع ہوئی، لیکن اس کی کوئی تردید نہیں ہوئی۔ چیف منسٹر سیکرٹریٹ لاہور سے so called وکلا کو بس کے ذریعے عاصی طور پر اسلام آباد لایا گیا۔ ان کو یہاں پر لاکر سپریم کورٹ کے سامنے ایک تصادم کی صورت پیدا کرنے کی کوشش کی گئی۔ جب ان میں سے کچھ لوگ پکڑے گئے تو انہوں نے اس بات کو admit کیا اور ان کے پاس سے کارڈ نکلے کہ وہ حکومت پنجاب کے ملازم تھے۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ میں پنجاب اسمبلی میں

نو کری کرتا ہوں۔ مجھے یہاں پر وکلاء کا کالا کوٹ پہنا کر لایا گیا ہے۔ تو یہ ایک اور attempt تھا۔ تاکہ تصادم کی صورت حال پیدا کی جائے۔ اسی طرح پانچ تاریخ کو جہلم کے اندر پر امن وکلاء موجود تھے، لیکن ان کے اوپر لافٹی چارج کیا گیا۔ جناب چیئرمین! یہ جو وکلاء کے ساتھ ہوا وہ میں نے آپ کے سامنے مختصر طور پر کہا کیونکہ مجھے وقت کا احساس ہے۔

جناب چیئرمین! اس کے بعد ایک اور مہم چلی اور وہ مہم تھی intimidation of media کی۔ اس کے اندر پہلے دن جب چیف جسٹس کا ریفرنس چل رہا تھا تو پولیس "جیو" کے دفتر کے اندر داخل ہوتی ہے جس کی فلمیں موجود ہیں، جو پوری دنیا نے دیکھی ہے، پولیس وہاں داخل ہو کر توڑ پھوڑ کرتی ہے کیونکہ وہ چیف جسٹس کی live coverage دے رہے تھے۔ حکومت کو یہ بات گوارہ نہیں تھی کہ live coverage دیا جائے لہذا وہاں پر in uniform پولیس داخل ہو کر توڑ پھوڑ کرتی ہے، نہ صرف توڑ پھوڑ کرتی ہے بلکہ میڈیا کے لوگوں کے ساتھ بھی بدسلوکی کی جاتی ہے۔ ہم پولیس کے اس ایکشن کی سختی سے مذمت کرتے ہیں۔ And then what happened Mr. Chairman, Gen. Musharraf came and apologised لیکن جو لوگ ملوث تھے کیا ہم یہ مان لیں کہ اس level کے لوگ involve ہو سکتے ہیں؟ وہ جا کر یہ attack carry out کر سکتے ہیں۔ وہ hidden hand جنہوں نے بیٹھ کر وہاں پر conspiracy بنائی حکومت کو اس کا اچھی طرح علم ہے، لیکن ان کو expose نہیں کیا گیا۔ ان کا یہ خیال تھا کہ یہ message media کو چلا جائے گا کہ اگر آپ نے اس type کی coverage کی تو آپ کے ساتھ یہ سلوک کیا جائے گا۔ میں سلام پیش کرنا چاہتا ہوں پاکستان کے پرنٹ اور الیکٹرانک میڈیا کو کہ وہ اس سے intimidate نہیں ہونے۔ جب وہ اس سے intimidate نہیں ہوئے تو جناب چیئرمین! بات آگے بڑھی۔ پھر نام نہاد میرا جو بنائی گئی ہے، جس کا قانون جب یہاں پر پاس ہو رہا تھا تو ہم نے یہ کہا تھا کہ یہ ایک کالا قانون ہے، یہ قانون استعمال ہوگا میڈیا کو gag کرنے لیے، یقیناً وہی ہوا۔ "آج" کو نوٹس دیا گیا کہ آپ اپنی coverage نہیں کر سکتے، اس طرح سے آپ talk shows نہیں کر سکتے۔ ہم اس کی بھی سختی سے مذمت کرتے ہیں۔ جب یہ حربہ بھی ان کا کامیاب نہیں ہوا کیونکہ وہ ہائی کورٹ میں چلے گئے پھر ایک incident arrange کیا گیا۔ کراچی کے اندر جب وکلاء کی ریلی نکلی رہی تھی تو حکومتی ایجنٹ یا "جہنسی کے لوگوں کو

رہی کے اندر داخل کیا گیا۔ اس رہی کے اندر "ARY" کی جو کیمہ ٹیم قس ان کی دھناتی اور چائی کی گئی تاکہ وکلاء اور میڈیا کے درمیان ایک دراڑ ڈالی جائے اور یہ بات دکھانے کی کوشش کی گئی کہ یہ جو peaceful movement ہے وہ ایک violent movement ہے لیکن وہ double edged weapon تھا، پہلے پر ایک side پر اس کا objective یہ تھا وہاں پر دوسری side پر اس کا objective یہ تھا کہ میڈیا کو ایک message بھیجا جائے، لیکن جب یہ حربہ بھی کامیاب نہ ہوا تو پھر جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ دنیا کی تاریخ کے اندر ہم نے یہ بات کہی نہیں دیکھی، ہم نے یہ بات کہی نہیں دیکھی کہ پانچ تاریخ کو "جیو"، "اے آر وائی" اور "آج" ایسی ویزن کی نصریات کو ایک صوبے میں مکمل طور پر بند کر دیا گیا جناب چیئرمین! اور پھر کہا گیا جناب! جو حکومت کے ساتھ بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے جو press release جاری کی کہ that press release was an admission. انہوں نے کہا کہ یہ ہم نے نہیں کیا، لیکن یہ عوام کا ہم دیکھ رہے ہیں کہ آپ نے ہماری rally کو وہ coverage نہیں دی جو آپ چیف جسٹس کی اسلام آباد سے لاہور تک کی rally کو دے رہے ہیں۔ اگر یہ admission نہیں ہے جناب چیئرمین! تو یہ ہے۔ حکومت میں بیٹھے ہوئے لوگوں نے اس حربے کو استعمال کیا۔

اب جی آتا ہوں جناب چیئرمین! very quickly on the press release that has been issued. بہت کہا جا رہا ہے about this press release of the Supreme Court of Pakistan لیکن میں آپ کے سامنے اور آپ کے توسط سے دو یا تین سوال اس press release کے بارے میں اٹھانا چاہتا ہوں۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ جو ہمیں سینٹیکورٹ سے ۴۴ نمبر ان کو یہ press release circulate کی گئی، اس press release میں پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ press release اس بات کو identify ہی نہیں کرتی کہ کون اس کی issuing authority ہے۔

Either it has been issued by the Acting Chief Justice, either it has been issued by the Registrar, either it has been issued by the Assistant Registrar. All it says that this is Supreme Court of Pakistan's Press Release. Point number two, Mr. Chairman, that there is no signature that

inscribe to this press release. So, for all I know, may be the name of the Supreme Court has been used by the ISPR, may be the name of the Supreme Court has been used by the Information Department because there is no signature to it. If the Registrar had issued it, why has not the Registrar affixed his signatures to this Press Release? Why does not it say over here that this is a press release issued by the Registrar of the Supreme Court of Pakistan and then the text of the press release should have come?

یہ normal طریقہ ہے press release دینے کا اور لکھنے کا۔ یہ ایک عام سیاسی کارکن بھی جانتا

ہے، لیکن صرف Supreme Court of Pakistan and then it goes on.

آخری بات جناب چیئرمین! میں کہنا چاہتا ہوں کہ اگر ہم اس بات کو assume بھی

کر لیں تو even if we give the benefit of the doubt کہ یہ بالکل genuine press

release ہے اور Registrar of the Supreme Court of Pakistan نے اس کو جاری کیا

ہے تو پھر میں یہ کہتا ہوں جناب چیئرمین! کہ ایک طرف تو وہ لڑ رہے ہیں trichotomy of

the power کے لیے، دوسری طرف وہ خود trichotomy of power کو violate کرتے

ہیں۔

The Registrar of the Supreme Court cannot regulate the proceedings of the Parliament. He cannot tell the Members of Parliament what is to be said on the floor of the House and what is not to be said on the floor of the House. We are an autonomous body, we are the superior body, and we can say and do whatever we want on the floor of the House as long as it is within the ambit of the Constitution and the Rules of Procedure of our House, and we are not bound by this press release which has been purportedly issued by the Registrar of the Supreme Court of Pakistan

because he cannot regulate the proceedings of this House.

Mr. Chairman: But is that the intention?

Senator Mian Raza Rabbani: That probably is. That is why it was circulated to us. Now, Mr. Chairman, let me go on little further very quickly and that is

کہ اس حکومت نے جس کی وجہ سے یہ تمام دکلا کا بھی مسئلہ ہوا، جس کی وجہ سے یہ تمام media کا بھی مسئلہ ہوا، اس حکومت نے ایک سوچے سمجھے منصوبے کے تحت تمام institutions کو subjugate کیا۔ سب سے پہلے جو executive قہی کابینہ کی صورت میں اس کو subjugate کیا۔ کوئی important matter کابینہ کے سامنے نہیں گیا، کوئی important discussion کابینہ کے سامنے نہیں ہوئی۔ دوسرا پارلیان تھا، پارلیان کو subjugate کیا اور آخر میں

assault of the Supreme Court of Pakistan and on the office of the Chief Justice of Pakistan.

جناب چیئرمین! ہماری یہاں پر جنگ، ہماری یہاں پر بات کسی ایک فرد واحد کے لیے نہیں ہے۔ ہمارا یہ مسئلہ ہے کہ office of the Chief Justice of Pakistan کا جو تھس ہے اس کو پامال کیا گیا۔ ہمارا یہ مسئلہ ہے کہ Supreme Court of Pakistan کا جو تھس ہے اس کو پامال کیا گیا۔ Supreme Court of Pakistan کو trichotomy of power کے تحت جو اس کا ایک role بنتا ہے، اس role کو circumvent اور subjugate کرنے کی کوشش کی گئی اور جناب چیئرمین! یہ ایک ناکام کوشش ہے جو جنرل مشرف پہلے دن سے کر رہے ہیں to re-write the civil military equation.... اور جناب چیئرمین! یہ تمام چیزیں صرف ایک شخص کو اقتدار میں رکھنے کے لیے کی جا رہی ہیں کہ the ship of the state is being wrecked just to protect one person.

جناب چیئرمین! ہم جو بات کہہ رہے ہیں، جو letter Interior Secretary کی طرف سے لکھا گیا، جب Chief Justice of Pakistan اسلام آباد سے لاہور جا رہے تھے، وہ کیا

message دیتا ہے؟ جہاں پر انہوں نے کہا کہ there are credible reports کہ یہاں پر terrorists آئے ہونے ہیں، اور آپ پر terrorist حملہ ہو سکتا ہے، اور اس کے بعد جب وہ کراچی جا رہے ہیں تو I won't say a cyclostyled letter لیکن a similar letter has been written by the Home Secretary of the Government of Sindh. جس میں terrorist attack کی بات اپنی جگہ کی لیکن اس نے جو خطرناک بات کہی ہے جناب چیئرمین! میں اس House کے ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں۔

The Interior Minister is here, he is an honourable man and I want to bring it to his notice because the overall responsibility would be his and I would read from what is printed in the newspapers Mr. Chairman. It said that tension in the city was on the rise and law enforcing and security agencies were unanimous in their assessment that there could be armed clashes and bloodshed. Mr. Chairman, who is responsible for these armed clashes? Read this, that what has happened at Munir Malik's house last night. Who is going to be responsible for the bloodshed, if there is any, God forbid, on the 12th? Who was first in time in announcing the rally of the Chief Justice when he arrives in Karachi? Who followed suit in saying that we will take rally out on the same very date? Mr. Chairman, we are democrates, we recognise their right as a politiacal party to hold rallies; we will never deny them that right. In fact we will fight for that right of their's, but when there is a volatile situation

کیا ضروری تھا کہ آپ کراچی شہر میں بارہ تاریخ کو ریلی نکالیں؟ کیا آپ گیارہ تاریخ کو ریلی نہیں نکال سکتے تھے؟ کیا آپ تیرہ تاریخ کو ریلی نہیں نکال سکتے تھے؟ کیا لازم ہے کہ وہی route جو Chief Justice کی ریلی کا ہے وہی route قائم آباد سے قائد اعظم کے مزار تک آپ بھی لیں؟ ستم ظریفی یہ ہے جو media میں report ہوا ہے کہ سندھ کی حکومت نے اسی route

permission دے دی ہے تو یہ جو prophetic words of the Home Secretary ہیں ان کو کون عملی جامہ پہنا رہا ہے؟ جناب چیئرمین! میں آج بھی آپ کے توسط سے اپیل کرتا ہوں، آپ سیاسی لوگ ہیں، کراچی آپ کا اور ہمارا شہر ہے، سندھ آپ کا اور ہمارا صوبہ ہے، ہمارا کسی کے اہل کار نہ بنیں ہم آپ کے اس right کو recognize کرتے ہیں۔ ہم آپ کے democratic right کو protect کرتے ہیں، اس کے لئے لڑنے کے لئے تیار ہیں۔ ابھی بھی وقت ہے بارہ کی ریلی تیرہ کو نکال لیں کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ ہم نے یہ چونکہ مسئلے announce کی ہوئی تھی لہذا propriety ہماری ہے۔

آخر میں، میں جناب چیئرمین! یہ بات، وزیر داخلہ موجود ہیں، ان کے گورنر کرنا چاہتا ہوں کہ ابھی بھی اپوزیشن کے سینکڑوں کارکن پنجاب کی مختلف جیلوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ ریلی شروع ہو کر ختم ہو گئی، وہ بیچارے آج دن تک جیلوں میں ہیں۔ جو لاہور کے ہیں ان کو ساہیوال جیل بھیج دیا گیا ہے۔ جو ساہیوال کے ہیں ان کو میانوالی جیل بھیج دیا ہے just to cause inconvenience۔ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں، حکومت یہ سمجھتی ہے کہ ایسے ہتھکنڈوں سے وہ عوام کی movement کو اور political parties کی movement کو روک دے گی تو حکومت عام خیالی میں ہے۔ ایسی صورتیں political movements کو spur کرتی ہیں۔ یہ ہم نے بات ریکارڈ پر رکھ دی ہے اور ہم ایک بار پھر in the strongest terms possible ان تمام اقدامات کی کھلم کھلا condemnation کرتے ہیں اور ہم یہ بات باور کرواتے ہیں کہ یہ جدوجہد اس وقت تک جاری رہے گی جب تک یہ کامیابی سے ہمکنار نہیں ہوتی۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: I have still 13 more speakers in the list. How much time should then be, wherever possible we should avoid repetition and maximum it may be for 3-4 minutes time. Prof. Khushid Ahmed.

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! بہت بہت شکریہ کہ آپ نے مجھے ان Adjournment Motions پر اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا۔ ان تیرہ میں سے دس پر میں خود mover ہوں اور میرے محترم بھائی میں رہا رہائی نے جو باتیں

کسی ہیں ان کی مکمل تائید کرتے ہوئے میں چاہتا ہوں کہ چند نکات خصوصیت سے آپ کی توجہ کے لئے پیش کروں۔ مجھے یہ غوشی ہے کہ ہمارے محترم وزیر داخلہ موجود ہیں، لیکن بہر حال جناب چیئرمین! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ موضوع داخلہ کے ساتھ ساتھ انفارمیشن منسٹری سے بھی directly متعلق تھا اور ہم نے اس کا یہ نوٹس پہلے دے دیا تھا۔ مجھے توقع تھی کہ متعلقہ وزیر بھی موجود ہوں گے تاکہ ہماری بات کو سنیں اور اندازہ کریں کہ اس معاملے میں ایوان کے جذبات کیا ہیں۔ غالباً انہوں نے دوسرے کاموں کو زیادہ اہمیت دی۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین، اپنے colleagues کو brief کیا ہو گا۔

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، Colleagues سب ہوں ٹھیک ہے، لیکن یہ issue

ایسا ہے کہ میری نگاہ میں متعلقہ وزیر کا ہونا بہت ضروری تھا۔

دوسری بات جناب والا! میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس وقت پورے ملک کو deliberately ایک منصوبے کے تحت ایک بحران کی طرف دھکیلا جا رہا ہے۔ جو کچھ ۹ مارچ کو شروع ہوا ہے وہ صاف نظر آ رہا ہے کہ ایک مہلک حکومت نے House of guards بنایا تھا اور اسے enforce کیا تھا وہ اب collapse کر رہا ہے۔ لیکن وہ اب ایک نیا ڈرامہ رھانا چاہتے ہیں ملک کو کسی نئی catastrophe سے دوچار کرنا چاہتے ہیں اور یہ سارا scenario اسی لئے بنایا جا رہا ہے۔ میں اس میں ایک clear pattern دیکھ رہا ہوں جناب والا! اور اس بات کی ضرورت ہے کہ پارلیمنٹ اپنا کردار ادا کرے اور ملک کو تباہی سے روکے۔

جناب والا! یہ اسمبلیاں بڑی حد تک اپنی مدت پوری کر چکی ہیں، ساڑھے چار سال ہو چکے ہیں اور چند مہینے باقی ہیں۔ دنیا بھر میں یہ معروف قاعدہ ہے کہ جب ایسی صورتحال ہو تو اصل مدت سے دو مہینے، تین مہینے، چار مہینے پہلے انتخابات کرانے جاتے ہیں۔ میں نے برطانیہ کی پارلیمنٹ کی تاریخ کا مطالعہ کیا ہے۔ بیسویں صدی میں دو یا تین پارلیمنٹ ایسی ہیں کہ جنہوں نے پانچ سال پورے کیے ہیں ورنہ بالعموم چار، سوا چار، ساڑھے چار سالوں پر انتخابات کرانے جاتے ہیں اور اسی کو term پورا کرنا شمار کیا جاتا ہے، لیکن یہاں چونکہ خاص انداز میں ایک شخص کو صدارت کے لیے illegitimately منتخب کرنا ہے تو اس لیے ان تمام باتوں سے اجتناب کیا جا رہا ہے۔ ترکی کو

دیکھ لیجیے، وہاں نومبر میں انتخابات ہونے تھے لیکن ایک issue پیدا ہوا اور پارلیمنٹ نے کہا کہ ٹھیک ہے چار ماہ پہلے انتخابات کر لیتے ہیں۔ جناب والا! جو بات میں کہنا چاہتا ہوں کہ جمہوریت، دستور اور قانون کی مگرانی، ان تمام کا تقاضا یہ ہے کہ صحیح process کو چلنے دیجیے، اسے تباہ نہ کیجیے، یہ صاف نظر آ رہا ہے کہ اس کو تباہ کرنے، اس پورے کو derail کرنے کے لیے یہ اقدام کیے جا رہے ہیں۔

جناب والا! میں جو دوسری بات کہنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ آزادی صحافت اور سیاسی activity جس میں اظہار رائے، اظہار اختلاف، peaceful احتجاج، یہ جمہوریت کی روح ہے، یہ جمہوری نظام کا لازمی حصہ ہے، اس میں سب کو مساوی مقام حاصل ہونا چاہیے۔ 12 تاریخ کو سرکاری پارٹی جو یہاں رہی کرنا چاہ رہی ہے، ہمیں کوئی اعتراض نہیں، ضرور کرے۔ اس سے پہلے بھی وہ یہاں پر ایک رہی کر چکے ہیں، لاہور میں بھی انہوں نے ایک رہی کرنے کی کوشش کی تھی۔ آپ دیکھیے کہ کس طرح پوری سرکاری مشینری لگی ہوئی ہے۔ ابھی آپ باہر سے آئیں تو دیکھیے کہ کتنے بڑے بڑے trucks, tankers کا اہتمام کیا جا رہا ہے، لیکن اپوزیشن جب یہ کام کرنا چاہتی ہے تو دروازے بند کیے جاتے ہیں، سڑکوں پر روکا جاتا ہے، ٹریفک کو check کیا جاتا ہے، انک پل پر لوگوں کو روکتے ہیں، اس سے پہلے روکتے ہیں، کہیں سے لوگوں کو نہیں آنے دیا جاتا، حتیٰ کہ اسلام آباد اور پنڈی کے لوگوں کو آنے کے اجازت نہیں ہے۔ میں خود آپ کو بتاتا ہوں کہ جب 12 اور 14 تاریخ کو یہاں آنے کی کوشش کی تو ہر قدم پر مجھے روکا گیا اور جب میں نے اصرار کیا کہ میں سینئر ہوں اور مجھے سینٹ جانا ہے تو پھر senior officer کو بلایا گیا اور انہوں نے میرے لیے گیٹ کھولا۔

جناب والا! اپوزیشن کے لیے آپ دروازے بند کرتے ہیں، لوگوں کو روکتے ہیں، ان ڈیزم مینوں میں سینکڑوں نہیں ہزاروں کلارکوں کو گرفتار کیا گیا ہے۔ ٹھیک ہے ان میں سے بیشتر کو چھوڑ بھی دیا گیا ہے، لیکن جیسا کہ میں صاحب نے کہا کہ اب بھی سینکڑوں گرفتار ہیں۔ دوسروں کو آپ نہ آزادی اظہار کا حق دیتے ہیں، نہ right of dissent دیتے ہیں، نہ right of protection دیتے ہیں اور اپنے لیے آپ سب کچھ کر رہے ہیں۔ یہ ڈرامہ ہے، یہ کھیل ہے، اس سے آپ کسی کو دھوکہ نہیں دے سکتے۔ اس کا اندازہ آپ اس سے کر لیجیے کہ جب 5 مئی کو

اسلام آباد سے لاہور جانے کا پروگرام بنایا گیا تو ساری warnings کے باوجود اور جو اخبارات میں ISI کی 'agencies' کی جو reports آتی ہیں وہ یہ ہیں کہ ہزار آدمی اسلام آباد سے چلے گئے، گوجرانیک پانچ سو رہ جانے کا اور لاہور تک کوئی بھی ساتھ نہیں ہو گا۔ لیکن آپ نے دیکھا کہ عوام کس طرح آنے، مارے اندازے کس طرح غلط ہوئے اور T.V پر لوگوں نے live پوری situation کو دیکھا ہے، یہ ایک عوامی تحریک ہے، یہ عوام کے جذبات ہیں۔ خدا کے لیے اسے نظر انداز نہ کیجیے۔

جناب والا! تیسری بات میں یہ کہوں گا کہ جس انداز میں صحافت پر حملہ کیا گیا ہے، لوگوں کو زد و کوب کیا گیا، maltreat کیا گیا ہے، "جیو" پر جو حملہ ہوا ہے میں نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، اس کے فوراً بعد میں ان کے live programme میں موجود تھا اور جو کچھ وہاں پر مجھے "جیو" کے صحاف نے بتایا کہ کس طرح ہم پر حملہ ہوا ہے، کس طرح توڑا گیا ہے اور پھر پولیس کے لوگوں نے uniform میں کیا نعرے لگانے ہیں۔ ان کو داد دی ہے کہ دیکھو ہم نے کام کر کے دکھا دیا۔ یہ آپ کہاں لیجا رہے ہیں؟ پولیس اسٹیٹ بھی یہ کام نہیں کرتی۔ اسی طریقے سے کراچی میں، سندھ میں T.V broadcast کو رکویا گیا اور جیسے رضا صاحب نے کہا ہے، میں نے خود بھی اس press release کو پڑھا ہے اور اس کے اندر صاف لکھا ہوا ہے کہ کام کس نے کیا ہے، بالکل clear ہے۔ اس کے بعد سب خاموش ہیں۔ کسی کو یہ interference media کی آزادی میں نظر نہیں آ رہا ہے۔ آخر اس کا نتیجہ کیا ہو گا؟

جناب والا! میں صاف الفاظ میں کہنا چاہتا ہوں کہ یہ تحریک ایک جمہوری تحریک ہے۔ یہ تحریک پر امن تحریک ہے۔ ہم گورنمنٹ provocation کے باوجود committed ہیں، ہم اسے peaceful رکھیں گے اور انشاء اللہ حتمی نتیجہ پر پہنچیں گے، لیکن یہ صاف ظاہر ہے کہ اس کو derail کرنا ہے، اس کو ایک غوثی ہنگامہ بنانا ہے، اس میں طاقت اور قوت کا استعمال کرنے کا کھیل کون کھیل رہا ہے؟ یہ چیز اب secret نہیں ہے۔ یہ ملک کے تمام افراد کے سامنے ہے بلکہ میں اس سے آگے بڑھ کر کہوں گا کہ world media, world community اس سے آگاہ ہے۔ انہیں صاف نظر آ رہا ہے کہ کون یہ کھیل کھیل رہا ہے۔ اس کی وجہ سے آج پاکستان کا image ۱۔ گر تباہ ہو رہا ہے تو وہ حکومت کی اس پالیسی سے ہو رہا ہے، جو کچھ اس

نے Supreme Court کے ساتھ کیا 'Chief Justice کے ساتھ کیا ہے۔ جس طرح بعض جرنیوں نے ان کی interrogation کی ہے، جتنی دیر تک ان کو house arrest میں رکھا گیا، وہی پر جو سلوک اس کے ساتھ کیا گیا یہ ساری چیزیں ہیں جنہوں نے دنیا بھر میں پاکستان کے image کو بری طرح تباہ کیا ہے۔ جو کچھ آپ media کے ساتھ کر رہے ہیں، جو کچھ آپ political کارکنوں کے ساتھ کر رہے ہیں، جو کچھ آپ وکلاء کے ساتھ کر رہے ہیں یہ وہ چیزیں ہیں جن سے ہمارا image تباہ ہو رہا ہے۔ پہلی چیز یہ دستور کے خلاف ہے، یہ قانون کے خلاف ہے، یہ جمہوری اصولوں کے خلاف ہے۔ عوامی تحریک کسی دباؤ سے نہیں رکا کرتی ہے۔ میں آپ سے صاف کہنا چاہتا ہوں کہ

تندی بلا خلاف سے نہ گھبرا اے حتب

یہ تو جتنی ہے تجھے اونچا اڑانے کے لیے

اس سے کہیں آگے بات بڑے گی۔ ہا کے لیے ہوش کے ناخن لیجیے، تاریخ سے سبق لیجیے۔ Political process کو چلنے دیجیے۔ اس ملک کی اصل تباہی اسی میں رہی کہ ہم نے political process کو چلنے نہیں دیا اور ہر بار کسی نہ کسی intervention کے ذریعے سے اسے تباہ کیا گیا ہے۔ دوسرے ملک جو ہمارے ساتھ یا ہمارے بعد آزاد ہونے لگے وہ آج ترقی یافتہ ممالک کی صف میں ہیں لیکن ہمارا عالم یہ ہے کہ ہمارا کوئی institution کارآمد نہیں ہے اور ہمارے سارے کام کے متعلق سمجھا جاتا ہے کہ وہ ایک فرد واحد کے ہاتھ میں ہے اور اگر وہ نہ ہو تو سب کچھ بیٹھ جانے گا۔ ہا کے لیے ملک کو بچائیے۔ یہ مسئلہ واحد opposition کا نہیں ہے۔ میں تمام سیاسی قوتوں سے 'پوری civil society سے یہ اپیل کرتا ہوں کہ آئیے اس ملک کے دستور کو، اس ملک میں جمہوریت کو، اس ملک کے اداروں کو بچانے کے لیے ایک اتحاد بنائیں، اتفاق رائے قائم کریں لیکن polarization, division, clash, confrontation جو آپ لے کر آ رہے ہیں یہ بڑا خطرہ ناک کھیل ہے۔ ہم آخری دم تک کوشش کریں گے کہ courts' confrontation کا حل نکالیں، لیکن یاد رکھیے کہ ایک طرف طور پر arbitrarily قوت کے استعمال سے، حیر کے استعمال سے، گولیوں کے استعمال سے سیاسی تحریک کو کچلنے کی جو کوشش کی جاتی ہے اس سے سب کچھ ہاتھ سے نکل جاتا ہے۔ یہ وقت ہے کہ ہوش کے ناخن لیں۔ اس لیے میں سمجھتا ہوں کہ ہمارا آج

کا یہ سیشن جس میں یہ بات ہو رہی ہے بڑا اہم ہے۔ یہ پارلیمنٹ کا کام ہے کہ سیاسی معاملات کو سیاسی طریقے سے حل کرنے کے لیے راستہ دیں 'process کو موثر کریں اور اس کے اندر سارے stakeholders اپنا کردار ادا کریں۔ اب عوام کے پاس جانے کا راستہ اپنایا جائے، انہیں موقع دیا جائے کہ وہ اپنی قیادت کو منتخب کریں۔ اب ساڑھے چار سال سے زیادہ اس اسمبلی کو ہونچکے ہیں، فوری طور پر neutral نظام کے تحت نئے انتخابات کا اعلان کیا جائے اور موجودہ شخص جو ایوان صدارت کو occupy کیے ہوئے ہے اس نے اپنی utility کو ختم کر دیا ہے جب کہ President symbol of federation ہوتا ہے وہ کسی ایک پارٹی کا سربراہ نہیں ہوتا ہے۔ اگر وہ کسی پارٹی سے بھی آتا ہے تو اس کے بعد صدر کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ neutral رہے اور ہمارے ہاں بلاشبہ بہت سی غلطیاں لوگوں نے کیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اس سے پہلے جو ایوان صدر میں آئے ہیں انہوں نے کسی نہ کسی حد تک اس روایت کو نبھایا ہے لیکن آج اس روایت کو پامال کر دیا گیا ہے، کوئی 'legitimacy' کوئی 'credibility' کوئی 'respect' باقی نہیں رہی ہے اس لیے یہ بات ضروری ہے کہ neutral انتخاب کے لیے صدر مستعفی ہوں۔ دستور کے تحت چیئر مین سینیٹ Caretaker Acting President کی حیثیت سے ایک independent نظام جائیں۔ موجودہ Election Commission again اپنی credibility کھو چکا ہے۔ اس کے تحت کوئی آزاد، غیر جانب دار انتخاب نہیں ہو سکتا۔ باہم مشورے سے نیا Election Commission قائم کیا جائے جس کے تحت 90 دن کے اندر اندر نئے انتخابات کروائے جائیں، اسمبلی آئے اور اس کے بعد اسمبلی منتخب کرے۔

ٹھیک ہے جنرل صاحب کو بھی اتنا ہی حق ہے جتنا کہ کسی اور کو اور وہ بھی اپنے آپ کو ایک candidate کی حیثیت سے پیش کریں، لیکن یہ کہ وہ کلاشکوف ہاتھ میں لے کر باقی جمہوری قوتوں پر گولہ باری کریں اور اس طرح چاہیں کہ اقتدار ان کو مل جائے تو یہ ممکن نہیں ہے۔ وہ زمانہ گزر چکا اب آمریت دم توڑ رہی ہے۔ despotic rule کو ختم ہونا ہے۔ حقیقی جمہوری نظام یہاں آنا ضروری ہے اور اس کا واحد راستہ یہی ہے کہ polarisation کے بجائے، آئیے! national consensus پیدا کر کے ایک understanding کے ساتھ حقیقی neutral نظام کے تحت نئے انتخابات کرانے جائیں۔ عوام کو موقع دیا جائے۔ جو لوگ باہر ہیں وہ بھی

آئیں اور جو اندر ہیں وہ بھی participate کریں۔ سب کو مساوی مواقع حاصل ہوں اور جس پر عوام اعتماد کا اظہار کریں، اسے اختیار دیا جائے۔ یہی طریقہ ہے جس سے آپ جمہوریت کو فروغ دے سکتے ہیں۔

جناب والا! ان الفاظ کے ساتھ میں ان تمام Adjournment Motions کی تائید کرتا ہوں اور توقع رکھتا ہوں کہ یہ ایوان سیاسی و عداویوں سے بالا ہو کر دستور، قانون، جمہوریت اور ملکی مفاد اور دنیا بھر میں پاکستان کے image کو سامنے رکھتے ہوئے وہ راستہ اختیار کرے گی جس سے قلم، تشدد، سیاسی تصادم اور institutions کی تباہی کا راستہ ختم ہو اور ہم صحت مند جمہوری ارتقاء کی طرف بڑھ سکیں۔ و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین۔

Mr. Chairman: Mr. Abdur Rahim Khan Mandokhel.

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے یہ تحریک اتواء جو مختلف honourable Senators نے پیش کی ہیں ان کو club کر کے اس پر مجھے بحث کرنے کا موقع دیا۔

جناب چیئرمین! میں Leader of the Opposition رضا ربانی صاحب اور پروفیسر غورچند صاحب کی باتوں کی mainly تائید کرتے ہوئے اب استحقاقوں کا کہ اس وقت ہمارے ملک کی جو صورت حال ہے اس میں حقیقت میں ایسے لحاظ ہیں کہ اگر ان کو ذرا سنجیدگی سے دیکھا جائے تو یہ تاریخ کی جو اصطلاح استعمال ہوتی ہے، 'The Finding Hours' اس وقت ہمارا ملک جس صورت حال سے دوچار ہے یعنی اسی مسئلے میں صحافیوں کے خلاف، وکیلوں کے خلاف، عدلیہ کے خلاف مختلف اقدامات، لیکن ان سب کو اگر ہم دیکھیں تو مجموعی طور پر ملک میں لاقانونیت ہے۔ کسی جگہ بھی state کی کوئی authority نہیں ہے۔ عوام کے لیے جو مشکلات ہنگامی، بے روزگاری، بد امنی کی وجہ سے ہیں ان کو اگر آپ دیکھیں تو عوام کے لیے یہ صورت حال بالکل ناقابل برداشت ہے۔

میں مختلف مرحلوں میں جنرل ایوب خان کے خلاف تحریک شروع ہوئی، لیکن اس عوام کی تحریک کو ہانی جیک کیا گیا۔ بعد میں جناب ذوالفقار علی بھٹو صاحب کے خلاف تحریک

شروع ہوئی، لیکن اس کو پھر ہانی جیک کیا گیا اور پھر جب مشکلات آئیں نواز شریف کے یا
 محترمہ بے نظیر بھٹو کے دور میں، لیکن ان سب کو Establishment hijack کہہ لیتی ہے۔ اب
 بھی یہ صورت حال ہے کہ یہاں جو مختلف چیزیں ہم دیکھتے ہیں تو اس میں یہ بھی ایک تاثر ہے کہ
 اس سے استغناء کر کے Establishment کے extremists پھر اس کو hijack کریں گے،
 لیکن حقیقت یہ ہے جناب والا! ہمیں دیکھنا چاہیے، یہ مجموعی طور پر سیاسی معنوں میں، میں بات کر
 رہا ہوں۔ آئینی معنوں میں نہیں۔ یعنی جناب والا کورٹ کو مارشل لا نے PCO کے تحت حلف کی
 ہدایت کی اور کورٹ میں اکثر judges نے اس کو ایسا ہی لیا۔ لیکن آج جب ایک چیف جسٹس کو
 اسی میں منظر میں کیمپ میں بلایا گیا، فٹری کے کمانڈر انچیف کے کیمپ میں، اسے بلایا اور
 بحیثیت چیف ایگزیکٹو مطالبہ کیا کہ آپ استعفیٰ دیں۔ لیکن آپ نے دیکھا، بظاہر بہت کمزور
 آدمی، لیکن اس نے resist کیا اور آپ نے وہ resistance دیکھی۔ ابھی مختلف طبقات کے
 حوالے سے یا گروپ کے حوالے سے، سوشل گروپ کے حوالے سے وکلاء، وکلاء کے جو سوشل
 گروپ ہیں انہوں نے اور basically عوام میں بڑی سخت resistance نہیں دیکھی۔ لیکن آپ
 نے دیکھا کہ انہوں نے اتنا resist کیا۔ ایک دم تمام ملک میں اثر ہوا۔ یعنی اس مسئلے نے خود بخود
 ایک ایجنڈا بنایا۔ ایجنڈا کیا ہے؟ ایجنڈا ہے عدلیہ کی آزادی اور جب عدلیہ کی آزادی ہے تو اس
 کے معنی کیا ہیں؟ سٹیٹ کے جو organs ہیں ان میں سے مجموعی طور پر ایک democratic ایک
 انصاف پر مبنی آئین اور اس میں اختیارات، پارلیمنٹ کے، عدلیہ کے، انتظامیہ کے۔ خود بخود ایجنڈا
 بن گیا جناب والا۔ یعنی عام عوامی افسر، لیکن اس میں آپ سمجھیں جیسے آپ نے باطل ایک
 پارلیمنٹ میں، ایک قانون ساز اسمبلی میں ایجنڈا بنایا اور formulate کیا اور تمام ملک میں یہ
 formulate ہو گیا ہے اور اب یہ ہماری تاریخ کا ایجنڈا ہے جناب۔ اس وقت اگر کوئی اس طرح
 سوچ رہا ہے کہ صحافیوں پر ہم حملہ کریں گے، میڈیا والوں کو بے عزت کریں گے، یا وکیلوں کو، یا
 کسی اور کو، لیکن حق بات اس جگہ نہیں بنے گی۔ جناب والا آخری بات یہ ہے کہ جیسے ہمارے
 دوستوں نے کہا، جناب والا اس وقت سب سے بہترین راستہ یہ ہے اگر ہم نے اس ملک کو چلانا
 ہے تو اس کے لیے ایک۔۔۔۔۔۔ ہم لوگ کہتے ہیں social contract اور ہم اس social
 contract کے بارے میں یہ بھی نہیں کہیں گے کہ کس طرح؟ لیکن یہ جو کچھ ہے، اس کو ہمیں

جناب چیئرمین، شکریہ۔ کرنل سید طاہر حسین مشہدی۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you Mr. Chairman. Mr. Chairman! It was on the 16th of March that I alongwith two of my colleagues from the Treasury Benches met Sanaullah Zehri

Mr. Chairman: Should I let another speaker take the chance and call you later Mashhadi Sahib.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: No.

جناب چیئرمین، آپ دیکھ لیں۔ تو میں کسی اور کو بلا لیتا ہوں۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: No.

No. It is alright sir.

Mr. Chairman: OK.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: We represent three different parties in the ruling coalition and it was on the 16th evening that we gave an Adjournment Motion very very strongly condemning the brutal, un-warranted and un-democratic attack made by the Islamabad Police on the office of the "Geo" TV and the office of "The News" in Islamabad while live coverage of the situation on the hearing of the Supreme Court of Pakistan in the case of Chief Justice Mr. Iftikhar Muhammad Chaudhry was being telecast live as it was a blatant attack on the media of Pakistan.

Mr. Chairman! we stand for the freedom of the Press. I like to place on record a condemnation, in the highest terms, of this most

unnecessary and brutal attack. It reminded the people who were watching the situation live on the TV's of the days of 'Gestapo' and fascist regimes when goons would attack the media and the democratic institutions. There has to be a distinct difference between law enforcers and law-breakers and that day Mr. Chairman, we saw not people in Police uniform, we saw *Ghundas* absolute unruly mob and they were wildly attacking and breaking and damaging the Press offices of "The News" and the offices of a TV Channel. It does not matter which TV channel or which newspaper. The freedom of the Press, the independence of the Press is very very dear to our hearts. It is the brave men and women of the Press who go out and face danger. They are being subjected to kidnappings, beatings, lathicharges and then their offices are being attacked in this most brutal and savage, monstrous manner, and yet they are doing a great service to the democracy in Pakistan and to the Pakistani people by keeping us well informed. This type of behaviour cannot be condoned in any democratic society or by any right thinking people. And I join my brothers from across the aisle and on this side of the aisle and condemning it in the harshest possible words. This type of attack has damaged the credibility of the government and it must cease. Another vivid image which comes to my mind and the mind of the people of Pakistan is of an honourable Senator. It does not matter which side of the aisle he belongs to. The honourable Senator who was hit by again another unruly, ill-disciplined man in uniform. Senator Khosa's forehead was bleeding; indeed a blow in the fair name of good governance. And these types of things have to

stop and these things can only stop if the government takes very very strict notice of the rogues who are doing this. I am sure it is not the intention of the government to undo all the good work that has been done in the past seven years by giving the freedom to the media by opening of new channels, by allowing the press freedom which has never been experienced before, but there are still those rogues who are trying to damage the freedom of the media and which we will not tolerate. I will just take a minute sir, I really do appreciate the concerns of the honourable Leader of the Opposition and Prof. Khurshid Ahmed and the very senior honourable Senator Mandokhel. It is a democratic nation; the government of Pakistan is well aware of its responsibilities. The honourable Minister for Interior is here with us and I am sure that the government of Sindh is also well aware of the critical and crucial day they are going to face on 12th and I join them and hoping and praying for a peaceful passing of that day that democratic tradition must not suffer; there must be no blood shed; there must be no clash; there must be no killing; they all are our brothers and everybody has equal democratic right. It is the democratic right of every single party in Karachi to take out the procession if they so wish, and Mr. Chairman! I would like to commend the Sindh Government for the good work it has done in the past. In the last year we have experienced so many processions which have been taken out and by the grace of Almighty Allah no untoward incident has taken place which can be termed as a gross negligence on their part as yet, and I am sure that the Sindh Government is planning and the Law-enforcing agencies will

ensure complete peace and harmony so that the democratic process takes place in Karachi and in Islamabad and every where else in Pakistan as it is supposed to be.

جناب چیئرمین، وقت کا خیال رکھیں۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you sir, I will just take one more minute. I must here again emphasise because my Adjournment Motion was on the Press and freedom of the Press. I must once again put on record that we will support the Press and our honourable Members of this very very honourable and very dedicated, devoted profession, to help them, we will support them politically, we will support them in anyway that is required. We will make sure that they are able to discharge their duties honourably and freely.

Thank you sir.

Mr. Chairman: I will request the honourable members to please be precise because still many of our colleagues are there who would like to speak.--

مختصر اور to the point رکھیں، repetition نہ کریں اور substance پر زیادہ concentrate کریں۔ سیمین صدیقی صاحب۔

سینئر سیمین یوسف صدیقی، جناب چیئرمین! شکریہ، آپ نے مجھے موقع دیا۔ یہاں پر ہمارے اپوزیشن کے رہنماؤں اور سینئرز نے کچھ باتیں کی ہیں۔ ان کے جواب میں، میری کچھ observations ہیں۔ میں سمجھتی ہوں کہ جمہوریت سب کے لیے ہے اور جمہوریت کا مطلب یہ ہے کہ آپ ایک دوسرے کے point of view کو سمجھیں اور برداشت کریں۔ بد قسمتی سے ہماری اپوزیشن صرف یہ سمجھتی ہے کہ وہی جمہوریت کے علمبردار ہیں جبکہ میں سمجھتی ہوں کہ

حکومت بھی جمہوریت کی علمبردار ہے اور یہ جمہوری حق آپ کو دیا گیا ہے تب ہی آپ سڑکوں پر آئے ہیں اور احتجاج کر رہے ہیں اگر جمہوریت نہ ہوتی اور حکومت اس کی پاسداری نہ کرتی تو آپ کو احتجاج کرنے سے روک دیا جاتا۔ جب آپ جمہوریت کی بات کرتے ہیں اور وکلاء کی بات کرتے ہیں تو وکلاء کے لیے ہم سب کے دل میں بہت احترام ہے، لیکن اس ضمن میں یہ کہوں گی کہ جب اپوزیشن کے وکلاء احتجاج کرتے ہیں تو ان کی بڑی پذیرائی ہوتی ہے اور جمہوریت کی یہ روح ہے کہ اس میں difference of opinion ہو سکتا ہے اور جو pro-Government وکلاء ہیں اگر وہ کسی قسم کا کوئی احتجاج کرتے ہیں تو ان کے لائنس cancel کر دیے جاتے ہیں۔ اس کی مثال یہ ہے کہ بہت سارے وکلاء جنہوں نے حکومت کی حمایت میں احتجاج کی کوشش کی ان کے لائنس cancel کیے گئے۔ جناب خالد رانجھا صاحب ہمارے محترم سینئر ہیں، ان کے دفتر میں توڑ پھوڑ کی گئی، میرے خیال میں یہ واقعہ لاہور میں پیش آیا۔ وسیم جہاد صاحب کو بار کونسل میں داخل نہیں ہونے دیا گیا۔ تو یہ کیسی جمہوریت ہے؟ جمہوریت میں تو اپنی آزادی رائے کا ہر ایک کو حق ہے۔ اس چیز کو بھی اپوزیشن دیکھے۔

دوسری بات میڈیا کے رول کے متعلق ہے۔ ماشاء اللہ ہم سب میڈیا کا احترام کرتے ہیں، "نجیو" کے لیے اور ہرنی وی چینل کے لیے میرے دل میں بہت احترام ہے۔ میرا مطلب کسی پر تنقید کرنا نہیں ہے، لیکن ایک عوامی نمائندہ ہونے کی حیثیت سے میں کہوں گی جب میں کوئی talk show TV پر نکلتی ہوں تو مجھے محسوس ہوتا ہے کہ it is biased میں بہت احترام کے ساتھ عرض کروں گی کہ جب کوئی حکومتی رکن اپنا point of view دیتا ہے تو اس کی بات کٹ دی جاتی ہے اور اپوزیشن کو زیادہ موقع دیا جاتا ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ media unbiased ہونا چاہیے اور اس کا اس ضمن میں ایک neutral role ہونا چاہیے۔

دوسری چیز یہ ہے کہ پروفیسر غور شید احمد صاحب کا بہت بہت شکریہ، میرے دل میں ان کا بہت احترام ہے میں بہت junior parliamentarian ہوں، لیکن میں تھوڑی سی جسارت کر رہی ہوں کہ بہت شکریہ انہوں نے اس بات کو acknowledge کیا کہ ہم جمہوری نظام کی طرف بڑھ رہے ہیں، جمہوریت تو already ہے، کیونکہ وہ تو مانتے ہی نہیں کہ اس دور میں جمہوریت ہے، لیکن میں یہ سمجھتی ہوں کہ یہ سہرا بھی ہماری گورنمنٹ اور صدر پرویز مشرف کے سر

ہے کہ انہوں نے جمہوریت کو برقرار رکھا اور موجودہ حکومت کو بھی یہ credit جاتا ہے کہ یہ حقیقی جمہوری نظام موجود ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ آ رہا ہے، میں کہتی ہوں موجود ہے، لیکن چلیں، انہوں نے اس بات کو acknowledge تو کیا۔

جناب والا! یہ جمہوریت کی بات کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ اپوزیشن کی گرفتاریاں ہوئی ہیں، ان کو جیلوں میں ڈالا گیا ہے تو میں تھوڑا سا پیچھے جاتی ہوں کہ میں بھی ایک سیاسی کارکن رہی ہوں اور میں grass root level سے آئی ہوں، جب پیپلز پارٹی کا دور تھا اور تحریک نجات چل رہی تھی اور train march ہو رہی تھی تو اسی پیپلز پارٹی کی حکومت نے پولیس موبائل کے ذریعے میرے گھر پر فائرنگ کروائی، مجھے ایم پی او کے تحت گرفتار کرنے کی کوشش کی گئی، پھلپ مارا گیا۔ تو یہ لوگ جب حکومت میں ہوتے ہیں تو اپوزیشن کے ساتھ fair کیوں نہیں ہوتے اور جب اپوزیشن میں ہیں تو حکومت پر الزامات لگاتے ہیں۔ یہ روایت ختم ہونی چاہیے اور ہمیں صحیح طریقے سے open heartedly ہر ایک کو اپنی رائے دینے کا حق دینا چاہیے۔ اگر کچھ وکلاء حکومت کے ہیں تو انہیں بھی حق ہے کہ وہ حکومت کی حمایت میں چلے اور جلوس کریں جس طرح اپوزیشن کی حمایت میں وکلاء کر رہے ہیں۔ میں سمجھتی ہوں کہ عوام سڑکوں پر نہیں آئی ہوتی۔ یہ غلط تاثر ہے کہ عوام ان کے ساتھ ہیں عوام ان کے ساتھ نہیں ہیں۔ ہر پارٹی میں مختلف wings ہوتے ہیں جیسے lawyers wings ہیں، women wings ہیں، different wings تو یہ پارٹیوں کے wings ہیں جو اس وقت آ رہے ہیں۔ آخر میں، میں یہ گزارش کروں گی کہ Article 63 (g) کا اگر ہم مطالعہ کر لیں تو میں سمجھتی ہوں، بہتر ہے اور honourable Member تو جانتے ہی ہوں گے، لیکن اس میں پارلیمنٹیرین کے لیے سارا code of conduct ہے۔ اس کے ساتھ ہی میں اپنی بات ختم کرتی ہیں، شکریہ۔

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: Sir, I am grateful, but since I am a witness to all the events emerged right from the 9th of March, I can say with full confidence that the lawyers community of Pakistan have behaved in such an orderly, peaceful, legal, and a

Constitutional manner that they are realizing the gravity of the situation that here it was not Justice Iftikhar Muhammad Chaudhry, Chief Justice of Pakistan who is roughed up in such a manner, but it was in fact the independence of judiciary which has been eroded and the entire lawyers community of Pakistan stood up and protested against that. Not that I was the first victim to be hit on the Mall Road; not that the police did not know me; not that the SSP, SP and DPO present over there physically; he saw me and even conversed with me; not that I was baton-charged because he was trying to be ruthless, but again it was in continuation of the same ruthless administrative tyranny which was let loose.

On the very next day when the Chief Justice of Pakistan was trying to come to the Supreme Court premises, the manner in which he was caught hold of and his wife was snatched and grappled away when she wanted to go along with him to the Court; even a criminal has the right; even an accused has the right that his wife can accompany so that she, being a life partner, has all the right to know how her husband's proceedings go on and by that time, mind you, sir, the Chief Justice of Pakistan did not know what was happening because from the 9th till the 13th he was in house arrest.

.....

[At this stage Senator Ahmed Ali occupied the Chair as Presiding

Officer.]

.....

Mr. Presiding Officer: Honourable Senator carry on

سینئر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، پہلے تو جناب چیئر مین! آپ کو مبارک ہو کہ
آپ چیئر پر بیٹھے ہیں۔

Now, I will continue, sir. It was on the 13th and from the 9th till the 13th the Chief Justice was completely cut-off from the world. He was under house arrest; his phones had been cut-off; he was confined to one room; his children were not allowed to go to the schools; the medical facilities were not available to him; he never knew what is going to happen in the outside world when his wife wanted to come with him, but the wife was snatched away and this was brutal tyranny because the police or the personnel who were there, they did not even bother that she was an honourable lady and honourable lady could be from anywhere, from that side or from this side, she had to be respected but notwithstanding that respect even her clothes were snatched in a manner which was indecent in all behaviour and then when the Chief Justice came to the Balochistan House, the former Prime Minister of Pakistan, Mr. Jamali came to his rescue, but that also did not deter the police and the ruthless manner in which the agencies caught him from his hair and pushed him into the car so that they had to force him because they did not want him to come on road in a manner in which the public would have followed him. So, this shameless manner in which the Chief Justice of Pakistan was roughed up and then we have seen that there is a report of a judicial inquiry against him. The Supreme Court has taken cognizance of that and sir, all of them have confessed their crime before the Supreme

Court of Pakistan, and they have sought mercy, and they have sought apology.

Now, this is a shameless state of affairs where the highest police officers of the Capital Territory of Pakistan where we are now located, just across the road and they are the persons who have apologized by confessing their crime before the Supreme Court of Pakistan, the judgement has been reserved.

Sir, it did not end here even that manner in 115 years of Lahore High Court never ever has the police transgressed and APC which is the Armoured Car never entered into High Court premises, even in the colonial days they never entered and then we were holding an All Pakistan Lawyers Convention in Karachi within the Bar premises, they trespassed as there was profused and indiscriminate tear gas shells and it was all cloud and everybody was coughing and it was horrifying because I have never seen such tear gases. My lungs were almost coming out and everybody was vomiting and there were tears in their eyes and nobody could see anything. The ruthless manner in which the lawyers were beaten, the media men were beaten, cameras were snatched, the police even gone on top, sir, of the lawyers chambers and they ransacked including the chamber of Chaudhry Ameer Hussain, the Speaker. Sir, they did not even spare you and the Parliamentarians, even the Speaker's office was roughed up and smashed and the sitting judge's chamber, who, of course, now is a judge but somebody else is managing that, even his chamber was roughed up and all lawyers were confined in it.

Then they were baton-charged, and beaten, and some had to jump, and they were with fractured arms and legs, and their cameras were snatched, and, this was the ruthless manner in which the police behaved over there. Senior judge of the High Court who was deputed to inquire by the Supreme Court has given adverse findings against the police force and that is pending also before the Supreme Court of Pakistan.

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، محترم سینئر! ذرا وقت کا خیال رکھیں۔
سینئر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، جی میں کرتا ہوں۔

Sir, since I am an eye witness, allow me this concession because nobody else is an eye witness. I am the only eye witness

سینئر کامل علی آغا، جناب! ایک طریقہ کار طے کریں جو سب کے لیے ایک ہو۔
ایک time limit رکھیں ورنہ یہ debate ختم نہیں ہوگی۔ میں سمجھتا ہوں کہ سب کو موقع ملنا چاہیے اور سب کے لیے ایک time fix کریں۔ یہ سیدھی سی بات ہے۔

Mr. Presiding Officer: I agree.

سینئر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، آغا صاحب! آپ تو میرے ساتھ یقیناً اس معاملے میں بالکل ہوں گے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، محترم کھوسہ صاحب! آپ جو کہہ رہے ہیں، ایک تو یہ repeat ہو رہا ہے کیونکہ رٹنا رہانی صاحب ابھی اتنی detail میں بات کر چکے ہیں۔ اب آپ ایک منٹ اور لے لیں۔

سینئر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، جناب! ایک چیز بھی repeat نہیں ہوتی ان میں سے۔

Sir, the report which has come from the judicial side is that even in Quetta they roughed up and that also is pending and the police force

even misbehaved to an extent that hundreds of lawyers were ruthlessly beaten up. We have the list of lawyers, lady lawyers and this is the first time that the police entered into the mosque of High Court with shoes on and did *lathi charge*, and those who tried to take shelter in the sanctuary of God, even they were beaten over there. The lady lawyers who went inside the mosque and inside the protective custody even they were beaten. Mehreen Raja who is an MNA she was beaten too, and her arm was broken. Sir, hundreds of lawyers have been injured including the males and females and this was a ruthless assault on this lawyers community. Sir, it was being said on the other side that we don't tolerate them. We welcome them, we welcome any Prime Minister or Minister to go to any Bar and address if they have the audacity, let anyone go to any where even the smallest Bar.....

Mr. Presiding Officer: Thank you very much. I highly appreciate. Thank you.

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: For 27 hours we saw on the GT road on every occasion sir, there were flood and feelings of people over there. The children, the women, the elderly people and sir....

جناب پریڈائیٹنگ آفیسر، محترم سینئر صاحب،
thank you

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: Sir, tons of flowers were shed on the car and it was an amazing sight and believe you me sir, even in Jhelum and in Gujrat not a single untoward incident took

place. Sir, there were hundreds and millions of people who had welcomed the Chief Justice. 18 honourable judges of the Lahore High Court sat for the whole night and for 18 hours they waited.

(Desk thumping)

Mr. Presiding Officer: Sir, thank you.

ہمیں پتا ہے بالکل sir....

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: The honourable Senator sitting was waiting over their for 18 hours also. Imran Khan was there for 16 hours over there waiting.

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، محترم کھوسہ صاحب، please sir، آپ کو ----- یہ بڑا مشکل ہو جائے گا۔ اب آپ بیٹھیں۔

(مداخلت)

سینیٹر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، جناب! سن لیں، میں چشم دید۔

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، یہ پندرہ منٹ سے بول رہے ہیں۔ آپ بیٹھ جائیں، آپ اس کو wind up کر دیں۔

سینیٹر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، میں تو آپ کو چشم دید باتیں بتا رہا ہوں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، نہیں جناب، یہ ساری باتیں تو ہمیں پتا ہیں، آپ کیا بتا رہے ہیں۔

سینیٹر سردار محمد لطیف خان کھوسہ، آپ کو کیسے پتا ہیں؟ یہ تو میری دیکھیں نئی کئی لوگوں کو نہیں پتا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، سب کو پتا ہیں جناب۔ بہر حال ختم، مختصر کر لیں۔

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: Kindly see

sir, here is a situation where the honourable Chief Justice of Pakistan had been made non functional and sent on compulsory leave.

(Voices shame shame)

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: There is no provision in the Constitution for doing so. Here is the case where we have seen that an acting Chief Justice with the existence of a Chief Justice of Pakistan has been appointed. Here is a situation in Pakistan where we find the judiciary is to be subjugated to the administration and through the executive. Sir, under the Constitution, even the President of Pakistan has to work in aid of the Supreme Court under Article 190 of the Constitution. The Chief Justice of Pakistan is not subservient to the President of Pakistan and no reference can be made against him. Sir, here the judicial system is sort of eroded. Here 160 million people of Pakistan are being denied their right to obtain justice. Sir, this is a matter of not only survival for the..... It is not a legal or a constitutional matter, it is matter which concerns 160 million people of Pakistan. We are the protectors of the federation; it is our obligation and our duty sir, and the fourth pillar of the state, in the manner in which ruthless attack was carried out on the electronic media, on the print media, on the media men. They appeared before the honourable judge. I was the principal council defending over there. They appeared before the senior judge and made statement that we were not only roughed up, thrown head on the road side, their cameras were snatched and the films were torn apart and sir, I

was on the television network "Aaj" with Talat Hussain and the Information Minister was there, he said sir, and this appeared on the network, he said you close, shut down your television that you cut off the footage of Mr. Khosa's blood coming out because the....

(Voices, shame, shame)

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: Because there is a furor amongst the lawyers and the nation.

جناب پریزائیڈنگ آفیسر، کھوسہ صاحب، thank you.

Senator Sardar Muhammad Latif Khan Khosa: Sir, is this the manner in which this is going to happen? I would just end in a minute. I will just end with the submission that let us be all patriotic, let us be Pakistanis. For God's sake, let the President step down and hand it over to the Chairman Senate; let there be a national government; let there be an Election Commission, let the right of the people of Pakistan of governance be restored back to them. Let the army go back to the barracks. And I tell you sir, no amount of torture can prevent the lawyers from ultimately achieving this objective. It is not just my blood, it is my life also, which I will give for this purpose, and not only my life, all the lawyers community of Pakistan are determined to shed their life and blood for the cause of democracy and for your protection and preservation. Thank you.

(Desk thumping)

Mr. Presiding Officer: Thank you very much. Mr. Amjad Abbas.

سینیٹر محمد امجد عباس، جناب چیئرمین! سوہ مارچ کو "جیو" پر جو واقعہ ہوا، اس کو دیکھتے ہوئے بہت افسوس ہوا اور ہم نے اسی وقت اس کی مذمت کی۔ سب سے پہلے تو میں یہ کہنا چاہوں گا کہ جب ہم نے اسی وقت Adjournment Motion جمع کرائی تھی، اس کی receiving date 17th ڈالی گئی ہے جب کہ ہم نے 16th کو ہی جمع کرا دیا تھا۔ Sir, it is not only people who are on that side of aisle condemn کرتے ہیں ہم بھی اس کی پرزور مذمت کرتے ہیں۔ میڈیا کسی بھی حکومت کا ایک fourth pillar ہوتا ہے، اس کا ایک اپنا رول ہے اور یہ اس حکومت کو ہی کریڈٹ جاتا ہے جتنی freedom آج پریس کو ہے یہ کسی بھی تمبھی حکومت میں نہیں تھی۔ میں یہ بھی سمجھتا ہوں کہ حکومت کی یہ intention نہیں تھی there are certain people who want to play more loyal to the King جنہوں نے یہ سب کچھ کیا۔ اسی کی وجہ سے صدر نے اس کو strongly condemn کیا اور an initial inquiry has been asked.

جناب! اس کے بعد نہ صرف ہم اس کو condemn کرتے ہیں اس کے بعد بھی جو یہ کبھی "اے آر وائی" کو بند کر دیا جاتا ہے کبھی "آج" کو، اس کو بھی strongly condemn کرتے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ جس طرح کہ میری ساتھی نے یہاں کہا media has a role. Media should be unbiased. They should show the reality and let talk show the people to decide. جب وہ کرتے ہیں جس طرح انہوں نے کہا

It should not be towards one side or the other side whether it be the Government or the Opposition.

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، پلیز۔ پلیز ان کو بات کرنے دیں۔ پلیز۔

(مداخلت)

سینیٹر کامل علی آغا، یہ behaviour ہے ان کا، ہم چھلے ڈیزہ کھنے سے سن رہے ہیں۔ یہ طریقہ کار ہے ان کا۔ ایک بات کر کے ڈیک بجاتے ہیں۔ دوسری بات کر کے اس طرح

زیر بحث لا کر اس کے لئے کوئی قابل عمل صورتحال نکالی جاسکتی ہے۔ اس ملک کے تمام مقدس ادارے فوج ہو، عدلیہ ہو، پارلیمنٹ ہو، صحافت ہو، اس کی آزادی، حدود، حدود کار کا تعین اور اس کا احترام یہ پورے قوم پر واجب اور ضروری ہے۔

یہ بھی ایک تاریخی حقیقت ہے کہ اگر مطالعہ پاکستان کو دیکھا جائے تو ہمیشہ کے لیے ہم نے مارشل لا، سے جمہوریت اور جمہوریت سے مارشل لا کی طرف سفر کیا ہے۔ آج اگر ہم اپنی آنے والی نسل کو مطالعہ پاکستان دیتے ہیں کہ آپ اس کا مطالعہ کریں تو ظاہر ہے کہ ہماری تاریخ اور ماضی اس قسم کے واقعات سے بھرے پڑے ہے۔ آج موقع ہے کہ ہم پوری دیانتداری کے ساتھ ملک کو جمہوری روایات کے راستے پر اور ملک کا جو نظریہ اسلام ہے اسی کو بنیاد بنا کر ایک ایسے سفر کا آغاز کریں جو کہ آگے چل کر اس ملک و قوم کی کامیابی کی ضمانت دے سکے۔

محترم جناب چیئرمین پاکستانی فوج اور اس کے ادارے پر ہمیں فخر ہے، ملک کی سرحدات کا تحفظ اس کی ذمہ داری ہے، لیکن مسلسل ملک کے سسٹم میں مداخلت کی وجہ سے آپ اس پورے دورانیہ پر نظر دوڑائیں تو اب تک تو شخصیات سے نفرت تھی، لیکن درگنی کے واقعہ نے اور قادیہ میں خودکش حملہ آوروں نے یہ message دیا کہ پورے ادارے سے نفرت پھیلانی جا رہی ہے۔ اسی طریقے سے عدلیہ جو ہمارے ملک میں عدل و انصاف کی نشانی ہے اور بغیر عدل و انصاف کے یہ ملک نہیں چل سکتا۔ اس وقت جب ہم آخری مارشل لا سے سفر شروع کریں، اور تین چار سال سے ہم یہ جدوجہد کرتے چلے آ رہے ہیں کہ ہم ایک جمہوری نظام کو develop کریں، جمہوری رویوں کو develop کریں تو ایک بار پھر یہاں یہ اندازے لگانے جا رہے ہیں کہ ہم دوبارہ امرجنسی، مارشل لا، اور ایک ایسی طرف سفر شروع کیے ہوئے ہیں کہ جس کا مستقبل تاریک نظر آ رہا ہے اور ایسے حالات پیدا کیے جا رہے ہیں کہ جس سے ملک میں امرجنسی کے حالات پیدا ہو سکیں۔

جناب چیئرمین! آپ ہی اس بات پر غور کریں کہ منجانب میں ایک وزیر کی قربانی دی گئی اور اسے شہید کیا گیا۔ اسی طریقے سے کئی لوگوں کو کہ جن کی آپ رپورٹ طلب کریں اور دیکھیں کہ بیگانہ لوگوں کو شہید کیا گیا۔ چارمہ کے مقام پر وزیر داخلہ کے چلے میں ایسے قسم کے حالات پیدا کرنا جو پوری ملک کے داخلی حالات کا حامل ہو، اس کو بھی ایسے حالات سے دوچار

کیا گیا، یہ یقیناً ایمر جنسی پیدا کرنے کے لیے خود ساختہ واقعات ہیں جو کہ ملک کے لئے کبھی نیک گلوں نہیں ہو سکتے۔

اسی طریقے سے وکلاء کی پُرامن جدوجہد کو حالات جنگ میں تبدیل کرنا اور پورے ملک میں ایسے حالات پیدا کرنا، ان کے خلاف ریاستی تشدد و جبر کو استعمال کرنا، میرے خیال میں یہ جمہوریت کے لیے کبھی کارآمد اور ملک کی تعمیر و ترقی کے لیے نیک گلوں نہیں ہو سکتا۔

جناب چیئرمین! اسی طریقے سے print اور electronic media پر پابندیاں، ان کو ہراساں کرنا اور قوم تک صحیح خبریں پہنچانے کی سزا دینا، میرے خیال میں یہ بھی ہمارے مستقبل کے لئے نیک گلوں نہیں ہو سکتا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، مناسب۔ مائم کا خیال رکھیں۔

سینیٹر مولانا گل نصیب خان، میری درخواست یہ ہے اور گزارش ہے کہ آج ایوان اس بات پر سوچے کہ ہم مارشل لاہ کی طرف سفر نہ کریں، ہم جمہوریت کی طرف سفر کریں اور وقت آ گیا ہے کہ اس وقت انتخابات کی مکمل تیاری کا اعلان کیا جاسکے اور Election Commissioner حزب اختلاف اور حزب اقتدار کی باہمی مشاورت سے تمام معاملات کو طے کیا جائے۔ اب اگر 12 تاریخ کو یہ جملہ کیا جا رہا ہے کہ قوم ہمارے ساتھ ہے تو اس جملے کی بجائے انتخابات کا اعلان کیا جائے اور یہ ثابت کریں کہ قوم ہمارے ساتھ ہے اور ہم الیکشن سے جیت سکتے ہیں۔ صدر بھی الیکشن سے بن سکتے ہیں اور حکومت بھی الیکشن سے بن سکتی ہے۔ اس کے لیے اگر اپوزیشن جملے کرتی ہے تو وہ حکومت کو اپنی طاقت کا مظاہرہ کرتی ہے لیکن عمران مظاہرے کر کے کس کو اپنا طاقت جتلاتے ہیں۔ یہ مناسب نہیں ہے۔ میں آخر میں یہی گزارش کروں گا کہ جمہوریت کی طرف ہمارا سفر ہمارے لیے کارآمد ہو گا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، کامران مرتضیٰ صاحب۔ مائم کا خیال کرنا۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جناب! میں اور آپ اس ملک میں رستے ہیں جہاں کے Chief Justice کو انصاف کے لیے petition file کرنی پڑتی ہے اور Army Chief کو وکلاء

سے یہ کہنا پڑتا ہے کہ آپ سیاست نہ کریں۔ میں یہ کہوں گا
 خار میں تیری گھوٹ پے اسے وطن کہ جہاں
 چلی ہے رسم کہ کوئی نہ سر اٹھا کے چلے

جناب چیئرمین! 9 مارچ 2007 دوپہر سے کچھ قبل دو قافلے Camp Office کی طرف
 گئے تھے۔ میں یہ پوری ذمہ داری سے بات کہہ رہا ہوں اور اسلام آباد کے شہری بھی یہ بات جانتے
 ہیں کہ پہلا گاڑیوں کا قافلہ جو Camp Office کی طرف گیا وہ وزیر اعظم کا تھا اور اس کے
 immediately بعد جو دوسرا گاڑیوں کا قافلہ تھا وہ Chief Justice کا تھا۔ یہ کہا گیا ہے بہت
 بڑے office کی طرف سے، بہت بڑے شخص کی طرف سے کہ Chief Justice نے خود مجھے
 request کی تھی کہ وہ مجھے ملنا چاہتے ہیں، اگر ایسی بات ہوتی تو پہلا قافلہ وزیر اعظم کا نہ ہوتا اور
 دوسرا قافلہ Chief Justice کا نہ ہوتا۔ جناب! جب یہ دونوں قافلے آگے پیچھے Camp Office
 میں پہنچ جاتے ہیں تو اس کے بعد کیا ہوتا ہے۔ Chief Justice کو 5 for complete
 hours restrain کیا جاتا ہے، یہ بمبہ کا دن ہے، وہ شخص جس کو میں کم از کم 30 سال سے جانتا
 ہوں، اس کو نماز کے لیے نہیں جانے دیا گیا۔ باقی لوگ تو مجھے پتا نہیں نماز پڑھتے ہیں یا نہیں
 پڑھتے ہیں، بہر حال باقی لوگ تو نماز پڑھنے چلے گئے اور ان کو تین صفحے کا reference دے دیا
 گیا اور ان کو کہا گیا کہ آپ اس کو پڑھیے۔ پڑھیے اس لیے کہ اس سے پہلے وہ شخص resign
 کرنے سے انکار کر چکا تھا۔ جب اس کو پانچ گھنٹے تک وہاں کے army کے Camp Office میں
 restrain کیا گیا اور اس کے ساتھ جو تصویر جاری کی گئی اس میں ایک شخص جو کہ وردی میں
 بیٹھا تھا اور دوسرا شخص جو کہ اپنے لباس میں بیٹھا تھا وہ تصویر media کو جاری کی گئی، یہ قوم
 کے لیے ایک message تھا۔

جناب چیئرمین! یہ بات آپ بھی جانتے ہیں، اور یہ بات میں بھی جانتا ہوں، اور یہ بات
 پورا ہاؤس جانتا ہے کہ اس سے پہلے کہ Chief Justice وہاں سے اٹھے، اس سے پہلے Acting
 Chief Justice کا oath ایک دوسرے آدمی کو دے دیا گیا تھا، ایک دوسرے sitting Judge
 کو باوجود اس کے کہ وہ شخص جو Chief Justice کے منصب پر فائز تھا وہ ملک سے باہر بھی
 نہیں تھا، وہ ذہنی طور پر اور جسمانی طور پر بھی اس قابل تھا کہ وہ اپنے فرائض انجام دے سکتا مگر اس

کے باوجود ایک دیگر شخص کو، ایک دوسرے Judge کو Acting Chief Justice کا حلف بھی دے دیا گیا تھا اور پاکستان کے Chief Justice کو مظل بھی کر دیا گیا تھا۔ یہ پہلی statement تھی کہ اس شخص کو، اس Chief Justice کو مظل کیوں کیا گیا۔ اس کے بعد گو کہ تین دفعہ statements بدلی ہوئی ہیں اس مظل کو پھر restrain کیا گیا، ineffective کی گیا اور ultimately کہا گیا کہ جی اس کو forced leave پر بھیج دیا ہے اور وہ شخص آج تک یعنی 62 days ہو گئے ہیں وہ forced leave پر ہے۔

جناب چیئرمین! اس واقعے کے خلاف پاکستان کے صرف وکلاء نے ہی نہیں پاکستان کے عوام نے بھی، پاکستان کی تمام سیاسی جماعتوں نے بھی، ماسوائے دو تین جماعتیں جو کہ اقتدار میں ہیں، سب نے بہت برا بنایا اور agitation شروع ہو گیا۔ اس کے بعد اس agitation کو دکھانے میں، اس agitation کو دوسرے لوگوں تک پہنچانے میں میڈیا کا ایک اہم کردار تھا۔ اس اہم کردار کو روکنے کے لیے ایک بہت بڑے office کی طرف سے پھر حکم دیا گیا۔ جناب یہ 16 مارچ کا واقعہ ہے جبکہ اس چیف جسٹس کیس کی date of hearing تھی اس واقعے کو جو کچھ یہاں اسلام آباد میں ہو رہا تھا، اس واقعے کو دکھایا جا رہا تھا اس office کی طرف سے یہ کہا گیا کہ اس کو ایک سبق دو تاکہ یہ message دوسروں تک چلا جائے۔ پھر آپ نے گھڑی دیکھی ہے جناب۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر، آپ کے پانچ منٹ پورے ہو گئے ہیں۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، میں کوئی بات irrelevant نہیں کر رہا۔ دوسرا message چیف جسٹس کے بعد پاکستان کے میڈیا کو دیا گیا۔ ایک pillar judiciary کا تھا دوسرا pillar آپ کے پاس media کا تھا۔ دوسرا "GEO" message کو دیا گیا۔ جناب نے بھی دیکھا میں نے بھی دیکھا کہ "GEO" کے ساتھ کیا سلوک ہوا، اس کے دفتر کے ساتھ کیا سلوک ہوا، اس میں اندر بیٹھے ہوئے لوگوں کے ساتھ کیا سلوک ہوا۔ صرف اسی پر بس نہیں کیا گیا جناب چیئرمین، پہلا message media کے لیے 16 مارچ کا تھا اس کے بعد "ARY" کو دوسری طرح message دیا گیا، پھر اس کے بعد تیسرا message "آج" ٹی وی کو دیا گیا۔ یہ messages

آج تک چل رہے ہیں اور یہ message ultimately 12 May کی ریلی پر آ گیا۔ جب چیف جسٹس 23 مارچ کے پروگرام کے سلسلے میں کراچی جانا چاہ رہے تھے تو وہاں counter ریلی کا اعلان کر دیا گیا، وہی روٹ رکھا گیا اور اسی طرح تاکہ encounter ہو سکے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، شکریہ آپ کا۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، کیوں کس بات کا شکریہ؟

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، آپ تو گھڑی کو بھی تک رہے ہیں پھر آپ ایسی بات

کر رہے ہیں۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، میں تو آپ کو دیکھ رہا ہوں جناب۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، آپ نے اپنا point بہت اچھی طرح explain کر دیا

ہے۔ We all understand. میرا خیال ہے مجھ منٹ آپ کو ہو گئے ہیں۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، میں mover ہوں Sir، ایک بات اس میں یہ ہوئی ہے کہ

جس طرح motions آتی ہیں اس ترتیب سے movers کو موقع ملنا چاہیے تھا شاید۔ میرا خیال

ہے ان motions میں میری motion -----

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، میرا خیال ہے کہ میں پانچ منٹ، چھ منٹ، سات منٹ

جس طرح پوزیشن ہے آپ کو غائب مل رہا ہے۔ آپ اس میں بول لیں۔ باقی چیزوں کی

repetition ہو رہی ہے۔ آپ دیکھ ہی رہے ہیں۔

سینیئر کامران مرتضیٰ، جناب کسی بات کو بھی repeat نہیں کیا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، آپ اس کو ختم کر لیں please.

سینیئر کامران مرتضیٰ، آپ بیچ میں اتنی بات نہ کرتے تو شاید میں ابھی تک اپنی

بات ختم کر چکا ہوتا۔ جناب جو احتجاج ہو رہا ہے میرا اور دوسرے لوگوں کا ممکن ہے جو

President کے اس قدم کو support کر رہے ہیں ان کا یہ جمہوری حق تھا۔ جو کچھ کیا جا رہا

تھا، جو کچھ ہو رہا تھا اس کو روکنے کے لیے دو حربے استعمال کیے گئے وکلاء سے متعلق۔ ایک جناب

لالچ کا اور دوسرا مار پیٹ کا۔ لالچ میں بہت سے لوگوں کو اتنی فیسیں دی گئی ہیں، اتنی بڑی بڑی

فیس دی گئی ہیں، اس طرح سے compensate کیا گیا ہے۔ انشاء اللہ اس ایوان کے ریکارڈ پر وہ بات بھی آ جائے گی۔ مگر دوسرا جو طریقہ استعمال کیا گیا وہ threat کرنے کا، بعض لوگوں کو زبانی threat کیا گیا اور بعض کے ساتھ وہ سلوک کیا گیا جو ہمارے اس سینئر ساتھی کے ساتھ کیا گیا جو پندرہ سال سے پاکستان بار کونسل کا ممبر ہے، اور ایک سینئر وکیل ہے، اور اس کے پندرہ سولہ لٹکے بھی لگے ہیں۔ یہ سلوک صرف لاہور میں نہیں ہوا بلکہ یہ پورے پاکستان میں ہوا۔ کونڈ میں جہاں میں رہتا ہوں وہاں کم از کم چھ وکلاء کو اسی طرح سے زخمی کیا گیا۔

جناب اس کے ساتھ ایک اور کام جو Government کی طرف شروع ہوا ہے۔ اب بنج constitute ہو گیا ساتھ ہمیں ایک press release کی کاپی بھی جناب کے office کی طرف سے provide کر دی گئی کہ یہ سپریم کورٹ کی طرف سے order آ گیا ہے کہ بات اس طرح کی کریں گے اور اس طرح کی بات نہیں کریں گے۔ میں یہ عرض کر دوں کہ اب بنج کی طرف سے first hearing بھی نہیں ہوئی اور اس notification پر یا اس press release پر جو ہمیں copy provide کی گئی ہے اس پر Supreme Court of Pakistan لکھ دیا گیا ہے unless کہ بنج کی پہلی hearing ہوتی اس وقت تک ایسا order کوئی restrain کرنے کا order پاس ہی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ آج تک وہ bench convene ہی نہیں ہوا اور وہ آرڈر پتا نہیں کہاں سے آ گیا، اگر رجسٹرار کی طرف سے آیا ہے تو اسے اس کا اختیار نہیں تھا۔ اگر چیف جسٹس سے آیا ہے تو وہ executive type ہیں، وہ اس طرح کے آرڈر پاس نہیں کر سکتے۔ آئندہ آرڈر یقیناً پاس ہو سکتا ہے مگر اسی بنج کی طرف سے۔ فل بنج کی طرف سے، مگر ایسی فل کورٹ کا پہلا دن تو آتا جس میں وہ یہ کہتی کہ جناب! اس طرح کی رپورٹنگ ہو گی، اس طرح کی رپورٹنگ نہیں ہو گی، یہ کام ہو گا، یہ کام نہیں ہو گا۔ جناب! conclude کرنے سے پہلے، مجھے پتا ہے کہ آپ تیسری، چوتھی دفعہ گھڑی دیکھ رہے ہیں۔ ایسے judges جو اس بنج کے رکن ہیں، یہ بات پوری ذمہ داری سے کہہ رہا ہوں، ان کی نجی زندگی میں جھانکنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ ان کی نجی زندگی کے بارے میں رپورٹیں مرتب کر رہے ہیں کہ کون بنج کیا کرتا ہے تاکہ ان بچوں کو بلیک میل کیا جاسکے۔ اس کے ساتھ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ مہربانی۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، جناب اگر آپ اسی طرح cooperation کریں تو یہ سارے لوگ ہو جائیں۔

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، میں پھر adjourn کر دوں گا تو آپ شور کریں گے کہ کیوں کر رہے ہیں۔ اس لیے بولیں، سب بولیں، مائم لے کر بولیں، کوئی پریشانی نہیں، cover up ہو جانے گا۔ جناب رحمت اللہ کا کڑ صاحب۔

سینیئر رحمت اللہ کا کڑ ایڈووکیٹ، جناب آپ مائم کی قدغن لگائیں گے۔ میرا آپ سے وعدہ ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، دیکھیں، یہ بات سب نے طے کر لی ہے understand کر لی ہے کہ ہم اتنا مائم لیں گے۔ اگر آپ پندرہ پندرہ منٹ لینا چاہتے ہیں تو this is not fair. (مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، پانچ منٹ آپ لیں گے، پانچ منٹ آپ کھل کر بولیں، مجھے منٹ پر میں آپ کو روکوں گا۔

سینیئر رحمت اللہ کا کڑ ایڈووکیٹ، Mr. Presiding Officer، میں وزیر داخلہ صاحب پر حملے کی مذمت اور مقتولین چارہدہ کی مغفرت کی دعا کے ساتھ شروع کروں گا، جناب کے نوٹس میں آ گیا جو ملک میں لاقانونیت کا ایک سلسلہ چلایا گیا ہے۔ انشاء اللہ، میری repetition کی کوشش نہیں ہو گی۔ میں یہ بھی نہیں کہتا کہ منیر اے ملک صاحب کی رہائش گاہ پر رات کو فائرنگ کیوں ہوئی ہے اور کرنے والے کون ہیں۔ اس کا آپ کو بھی پتا ہے، آپ کا تعلق بھی وہیں سے ہے۔ میں یہ بھی نہیں کہوں گا کہ emergency کا جو نفاذ ہو گا اس میں لوگوں کے بنیادی حقوق سلب ہوں گے یا عدالتی اختیارات پر جو قدغن لگائی جائے گی، اس سے قانون، آئین کی خلاف ورزی ہو گی۔ مجھے ہمدردی ہے اپنے بھائی کھوسہ صاحب سے۔ میں کامران کی طرح اس کے پندرہ ٹانگے نہیں گنوں گا۔ مار پڑی، لاہور میں پڑی۔ قانون کی وجہ سے پڑی اور uniform والے لوگوں کی وجہ سے پڑی۔ جناب عالی! چار اور پانچ منٹ کی رات کو ساہیوال میں پولیس، یہ پہلا

واقعہ ہے کہ پبلک پر ہم پھیلتی ہے۔ کتنے افسوس کی بات ہے۔ ہوتا تو یہ تھا کہ موت جب حرکت میں آتی ہے تو اس طرح کی ان میں کوئی حرکت ہوتی ہے، لیکن uniform forces کی طرف سے ایسا ہوا۔ میں یہ بھی نہیں کہوں گا کہ کالے کوٹ کیوں نایاب ہونے؟ کیسے خریدے گئے؟ کس کو پہنانے گئے؟ اور ان کا کیا حشر ہوا؟ جناب عالی! مجھے اپنے پرائیویٹ ٹی وی چینل کا بار بار نام لینے کی ضرورت نہیں ہے، یہ جانتے ہیں، ان سے ہمدردی ہے۔ یونیفارم پولیس نے وفاقی دارالحکومت میں وہاں گھس کر جو توڑ پھوڑ کی، اتفاق سے ہم بھی اس دن وہاں موجود تھے اور پھر صدر محترم کو خود معافی مانگنی پڑی ہے۔ "اے آر وائی" والوں کا جو حشر کیا گیا، میرے اور آپ کے شہر کراچی میں، ان کے کیمروں کا جو حشر ہوا، آپ کے سامنے ہے۔ کون کرا رہا ہے؟ آپ جانتے ہیں، میں جانتا ہوں، سب جانتے ہیں۔ یہ بیچ رہے ہیں کہ پریس ریلیز کے نام سے کوئی چیز تقسیم ہو رہی ہے۔ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ seal اور signature کے بغیر اس کی افادیت کیا ہے۔ کون کروا رہا ہے؟ اور اس سے کیا چاہ رہا ہے؟ اور پھر پی ٹی وی کو، جو state owned ایک ادارہ ہے، اس کو اپنا ادارہ سمجھ کر، شخصی طور پر، اس کے ذریعے اس کو project کرایا جا رہا ہے۔ روشنیوں کے شہر میں بارہ تاریخ خدا خیر سے گزارے۔ عوام، مقابلہ عوام۔ Route same, threat۔ دی گئی ہے چیف جسٹس صاحب کراچی نہ آئیں اور اس دن جو parallel rally کی training کرانی جا رہی ہے اور صدر محترم کو misguide اور misinform دونوں کئے جا رہے ہیں۔ یہ سب کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ آپ بہتر جانتے ہیں۔ Mr. Presiding Officer نیشنل سیکورٹی کونسل نام کی ایک چیز بنی تھی اب پتا نہیں وہ لوگ کہاں پھپ گئے ہیں۔ اسلام آباد یا لاہور کے ہاسپٹل میں مریضوں کو VIP's کی وجہ سے داخل ہونے کی جگہ نہیں مل رہی ہے۔ اتنی بیماریاں پھیل گئی ہیں۔ پارلیمنٹ کی supremacy آئین کی بالادستی independent judiciary میں اس کی بات بھی نہیں کروں گا۔ یہ تو اب ایک غواب و خیال کی باتیں ہیں۔ Freedom of expression جو کریں گے ان کا حشر سامنے آنے گا۔ لہذا اس سے بھی پرہیز کی ضرورت ہے۔ Democratic، free and fair environment جو ہے وہ ہنوز دلی دور است۔ Free and fair elections کے لئے جو independent Election Commission کا ایک سپنا دکھایا گیا تھا بظاہر مستقبل قریب میں اس کے آہار نظر نہیں آتے۔ میرے بھائی کرنل مشہدی صاحب نے ہمارے سندھ کی

حکومت کی بڑی تعریف کی ہے میں بھی تعریف کرتا ہوں۔ شتر پارک سے جب ۶۵ جنازے اٹھے not a single has been nominated, arrested or investigated. مفتی نظام الدین شامزئی کی بھی بات نہیں کروں گا اور میں مفتی جمیل صاحب کی بھی بات نہیں کروں گا اللہ ان کی مغفرت فرمائے۔ اور کتنے لوگوں کی لاشیں مل رہی ہیں، میں اس پر بھی روشنی نہیں ڈالوں گا۔ آپ بہتر جانتے ہیں رضا ربانی صاحب کو کھد ہے کہ میرا شہر، آپ کا شہر، سومرو صاحب کا شہر، یہ ہم سب کا شہر ہے، یہ ہم سب کا ملک ہے۔ خدا را ان کو بتا دیجئے کہ یہ کھیل نہ کھیلے۔ یہ سوہ کروڑ عوام کا ملک ہے۔ ملک ہے تو ہم ہیں ورنہ یہ چوہدری سب ختم ہو جائے گی۔

Mr. Presiding Officer: Very well said, thank you.

سینیٹر رحمت اللہ کا کڑا ایڈوکیٹ، جناب! آخری بات تو کرنے دیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، کھینے۔

سینیٹر رحمت اللہ کا کڑا ایڈوکیٹ، Behind the wall وہ لوگ کل ہوں گے جو آج گردنیں لوگوں کی کٹوا رہے ہیں۔ وما علینا الا البلاغ۔

Mr. Presiding Officer: Thank you. Thank you. Senator Saadia

Abbasi.

Senator Saadia Abbasi: I would not like to repeat what has been said. I would just like to pay tributes to the legal community, to the legal fraternity of Pakistan and to the print and electronic media for the way in which they are making this struggle against the military dictatorship in Pakistan and Inshallah it is my firm belief that the victory is going to be ours. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Presiding Officer: Excellent. Thank you very much. Twice

I thank you.

صدر عباسی صاحب، اچھا ٹھیک ہے۔ اسماعیل بلیدی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہ بہت اہم مسئلہ ہے اور موجودہ وقت میں ملک میں جو بحران ہے اس کو کس طرح حل کیا جائے تو اس کے لئے میں سمجھتا ہوں کہ حکومت اور اپوزیشن کو مل کر، بیٹھ کر اس پر سوچنا چاہیے کہ یہ حالات کس طرح پیدا ہوئے اور اس کا حل کیا ہے۔ اس کو طول دینا یا ایک دوسرے کے ساتھ مقابلہ کرنا میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو message پوری دنیا کو چلا گیا ہے پاکستان کا image اتنا متاثر ہوا ہے کہ ہم اس کی تلافی کبھی نہیں کر سکتے۔ جو موجودہ حالات ہیں، مشرف صاحب کو جنہوں نے شروع میں مشورہ دیا تھا اس کی کوئی ضرورت نہیں تھی کہ judiciary کے ساتھ یہ مسئلہ پیدا کیا جائے، لیکن جن لوگوں نے مشورہ دیا۔ میرا خیال ہے ابھی بھی وقت ہے کہ مشرف صاحب اس ریفرنس کو واپس لے کر چیف جسٹس افتخار کو فوری طور پر بحال کریں ورنہ جتنی دیر یہ مسئلہ چلا جائے گا یہ قابو سے باہر ہو کر رہ جائے گا۔

جناب! آپ کو پتا ہے کہ موجودہ حالات میں ملک کی کیا صورتحال ہے۔ دنیا میں خودکش حملے ہوتے ہیں لیکن پاکستان میں جس تیزی سے خودکش حملے ہوتے ہیں اس کی وجوہات کیا ہیں؟ اس کی reasons کیا ہیں؟ کس لئے یہ حملے ہوتے ہیں؟ کیا ایک بندہ اپنے آپ کو مارنے کے لئے؟ اگر آپ پوری دنیا اس کو دیں پورا پاکستان دیں، ارب، کھرب روپے دیں لیکن وہ اس پر تیار نہیں ہو گا کہ میں جا کر اپنی جان کی قربانی پیش کروں۔ جن حالات میں وہ کر رہے ہیں ان کی وجوہات پر ہم غور نہیں کر رہے ہیں کہ اس کی وجوہات کیا ہیں؟ یہ اپوزیشن اور حکومت کو بیٹھ کر اس پر غور کرنا چاہیے کہ اس کا حل کیا ہے، اس کا solution کیا ہے کہ ہم ان کو کیوں یہ موقع دیتے ہیں، وہ جا کر اپنی جان کا نذرانہ پیش کرنے کے لیے تیار ہوتا ہے تو اس کی وجوہات پر آج تک ہم غور نہیں کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس پر الگ ایک debate ہونی چاہیے کہ کس طرح یہ معاملات پیش آتے ہیں۔ جناب چیئرمین ۱۲ تاریخ کو انہوں نے جو اعلان کیا ہے کہ کراچی میں مذمقابل دو ریلیاں نکالی جا رہی ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہت خطرناک بات ہے۔ پہلے تو اپوزیشن نے ۱۲ تاریخ کا اعلان کیا تھا تو دوسری پارٹی کو ۱۳ تاریخ کی date دینی چاہیے یہ آپس میں competition کا مقابلہ نہیں ہونا چاہیے اور میرے ساتھ جو colleagues

بیٹھے ہیں ہمارے کھوسو صاحب ان کے ساتھ بھی زیادتی ہوئی اور 12/15 ٹانگے لگانے لگے۔ اگر اس ملک میں ایک ممبر آف پارلیمنٹ اور بارکونسل کا ۱۵ سال تک یہ متواتر ممبر بھی چلے آ رہے ہیں۔ پولیس نے جاتے ہوئے ایک ممبر آف دی پارلیمنٹ کے ساتھ جو سلوک کیا جناب! جب اس ملک میں یہ حالت ہو گی تو کسی کی جان و مال کا تحفظ نہیں ہوگا تو کس طرح اس ملک میں کہیں گے کہ یہ پرامن ملک ہے۔ تو اس لیے اگر ہم اپنے فیصلے خود کریں، باہر سے کوئی dictation نہ لیں تو یہ حالات پیدا نہیں ہوں گے، لیکن ہم اپنا کوئی فیصلہ کرنے کے مالک نہیں ہیں، ہمیں dictation باہر سے ملتی ہے۔ اس dictation کی وجہ سے وہ ہمیں کہتے ہیں کہ یہ کام کرو تو ہم کریں گے۔ اگر وہ امریکہ بلا آ کر وزیرستان میں مدد کرتا ہے اور ہمارے وزیر داخلہ صاحب جو بیٹھے ہوئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ اخلاقی طور پر بھی انہیں استغنیٰ پیش کرنا چاہیے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بلیدی صاحب بہت شکریہ، بہت شکریہ one more

minute بلیدی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، تو وہ ان کو چتا بھی نہیں کہ وہاں در سے پر مدد ہوا تو اس لیے بھی میں کہتا ہوں کہ اگر ہم اپنے فیصلے خود کریں، اگر امریکہ کو کوئی مطلوب ہے وہ ہمارے ساتھ co-ordinate کریں، ہماری ایجنسیوں کو اعتماد میں لیں۔ ہمارے وزیر داخلہ کو بتائیں کہ مجھے اس مقام پر آپریشن کرنا ہے۔ تو اس لیے میں کہتا ہوں کہ اگر ہم دوسروں سے dictation لیں گے تو یہ حالات سدھر نہیں سکیں گے۔ تو ہمارے مقابلہ میں ایران ایک چھوٹا سا ملک ہے، لیکن آپ دیکھیں کہ وہ اپنے فیصلے خود کرتے ہیں تو اس ملک کے بحران کو ختم کرنے کے لیے مشرف صاحب فوری طور پر شفاف الیکشن کا اعلان کریں اور نگران حکومت بنائیں اور چیف جسٹس کو فوری طور پر بحال کریں۔ اس مسئلے کا حل یہی ہے۔ Otherwise اس ملک کو بچانا بڑا مشکل ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بہت شکریہ، پروفیسر ابراہیم صاحب۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب

چیمبرمین! ایک بہت ہی حساس مسئلے پر اس وقت بحث ہو رہی ہے۔ میرے دوست امجد عباس

صاحب نے ۱۴ مارچ کے واقعات بتائے ہیں۔ "بیو" TV کے ساتھ جو کچھ ہوا اسی دن جناب چیئرمین اس سے پہلے ہمارے ساتھ یہ واقعہ ہوا کہ پارلیمنٹ لاجز کے سامنے سڑک پر چار پانچ افراد نے ایک ایک فرد کو اٹھا کر پولیس کی بس میں ڈال دیا اور وہاں سے تھانوں میں لے جایا گیا اور ۲۳ گھنٹے تک ہمیں بند رکھا گیا اور ۲۴ گھنٹے کے بعد پھر ایک order بتایا گیا کہ ڈپٹی کمشنر اسلام آباد ایچا order واپس لے رہا ہے اس لیے آپ رہا ہیں۔ جناب چیئرمین! یہ واقعات کا ایک سلسلہ ہے جو ۹ مارچ سے شروع ہوا اور آج تک چل رہا ہے اور پورا ملک ایک بحران کی لپیٹ میں ہے۔ جناب چیئرمین! اس وقت کئی باتوں پر ایڈیشن اور حکومت میں اتفاق پایا جاتا ہے۔ ایک وقتی وزیر نے اس بات کا اعلان کر دیا کہ بچوں کو ڈنڈے نہ دکھانے جائیں مجھے اس کی بات سے مکمل اتفاق ہے لیکن میں عرض کرنا چاہوں گا کہ بچوں کو فوجی وردی بھی نہ دکھانی جائے۔ فوجی وردی کی دکھانا اس طرح بچوں کو حجاز کرنا ہے جس طرح ڈنڈے دکھاتا ہے۔ جناب چیئرمین! اس وقت ملک کے اندر ایک سیاسی شخص بیچ رہا ہے فریاد کر رہا ہے تو وہ اس ملک کا مظلوم ترین شخص ہے اور اس کے خلاف سازشیں ہو رہی ہیں۔ ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ جنرل پرویز مشرف اس وقت ملک کے اندر مظلوم ترین شخص بھی ہیں اور ان کے خلاف سازشیں بھی ہو رہی ہیں۔ ان سازشوں کا ان کو مجاہد کرنا چاہیے۔ وہ مختار ہے اور سب سے زیادہ اشتیادت بھی اس کے پاس ہیں لیکن اس کے باوجود وہ یہ کہہ رہا ہے کہ وہ مظلوم بھی ہے اور اس کے خلاف سازشیں بھی ہو رہی ہیں۔ جناب چیئرمین! اپنی بات زیادہ لمبی نہیں کروں گا۔

یہاں ہر دوستوں نے تجاویز پیش کی ہیں میں بھی اپنی تجاویز پیش کر کے بات ختم کرنے کی کوشش کروں گا۔ جناب عبدالرحیم منڈوخیل صاحب نے یہ بات فرمائی کہ 12th October, 1999 کو zero point تصور کیا جائے مجھے اس سے مکمل اتفاق ہے۔ آئین کو اسی صورت میں بحال کیا جائے اور اس سے آگے ہم سفر شروع کر دیں۔ اسی طریقے سے یہ بات یہاں پر کہی گئی ہے کہ اس بات کی ضرورت ہے کہ ایک بار پھر قوم سے mandate لیا جائے اور قوم کو یہ حق دیا جائے کہ وہ اس ملک کے ٹکرائیں کس کو بنانا چاہتے ہیں 'ایکٹس' کا اعلان ہو۔ چیئرمین سینیٹ کو acting president بنا دیا جائے اور جمہوری حکومت بنا کر اس کے تحت ایکٹس کروائے جائیں۔ اس درجنے سے ملک کا بحران ختم ہو سکتا ہے ورنہ حکومت جس طرف ملک کو لے

جارہی ہے وہ تباہی و بربادی کا راستہ ہے۔ میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ ان کو ہوش کے ناخن دے اور ان کو صحیح راستہ سمجھائے۔ میں اپنی گفتگو اسی شعر پر ختم کرنا چاہوں گا۔

ہر جاہل وقت سمجھتا ہے محکم ہے میری تدبیر بہت
پھر وقت اسے بتلاتا ہے تھی کند تیری شمشیر بہت

شکریہ

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، آپ کا بہت شکریہ۔ کامل علی آغا صاحب۔

سینیئر کامل علی آغا، نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد جناب

پریذائیڈنگ آفیسر صاحب، بہت شکریہ، آپ کی مہربانی کہ آپ نے مجھے وقت دیا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، پانچ منٹ کا وقت دیا ہے۔

سینیئر کامل علی آغا، جتنا وقت محترم کھوسہ صاحب نے لیا ہے، جب وہ وکیل بنے

تھے تین چار ماہ بعد میں بنا تھا۔ اتنا فرق ہو گا انشاء اللہ۔ گزارش یہ ہے کہ آج میڈیا کی آزادی اور فی

وی چینلز پر پابندیوں کے متعلق بات ہو رہی ہے اور میں ابھی بیٹھا سوچ رہا تھا کہ یہاں پر جتنی

بھی بات ہوئی ہے اس کے اندر اگر ہم غور کریں تو یہ دیکھنا پڑے گا کہ اس دور کے اندر کیا کچھ

ہوا اور پچھلے ادوار کے اندر کیا کچھ ہوا۔ ایک انصاف کا ترازو ضرور سامنے رکھنا پڑے گا اور خاص

طور پر ہم لوگوں کو جو کہ سیاست کرتے ہیں اور سیاسی کارکن ہیں اور سیاسی کارکن ہمیشہ آزادی

اعمال کی بات کرتا ہے۔ میں لمبی تاریخ بیان نہیں کروں گا، لیکن اگر آپ غور کریں گے تو آپ کو

پتا چلے گا کہ آج الحمد للہ اگر کوئی چھوٹا سا واقعہ بھی ہوا تو اس میں میڈیا کی آزادی کو پامال

نہیں کیا گیا بلکہ اس کے متعلق پورے یقین کے ساتھ کوشش کی گئی کہ معاملات کو sort out

کیا جائے۔ "جیو" کے معاملے میں آپ دیکھیں کہ واقعہ رونما ہو رہا تھا اور پاکستان کی تاریخ میں پہلا

واقعہ ہے کہ وزیر اطلاعات موقع پر موجود تھے اور انہوں نے یہ بات کی۔۔۔۔۔

(مدخلت)

سینیئر کامل علی آغا، میں آپ کو ایک واقعہ سنا دیتا ہوں۔ ایک کمزور آدمی ایک

پہلوان کو مار رہا تھا۔ ابھی آج ہی میرے دوست نے قومی اسمبلی میں مجھے یہ واقعہ سنایا تو مجھے یاد

آیہ۔ وہ پہلوان ٹائپ کا بندہ تھا نیچے گرا ہوا تھا کمزور آدمی میرے جیسا اس کو دبڑ دبڑ مار رہا تھا اور ساتھ رونے جا رہا تھا، بزدست رو رہا تھا، رو رہا ہے، چلا رہا ہے اور مارے جا رہا ہے۔ تو آپ جیسے کسی سیانے نے پوچھا کہ ایک تو مارے جا رہے ہو اور ساتھ ہی رونے جا رہے ہو، بات کیا ہے؟ اس نے کہا کہ جب یہ اٹھے گا تو اس نے مجھے بہت مارنا ہے۔ تو ان کی یہ حالت ہوئی ہوئی ہے۔ بات یہ ہے کہ کوئی بات نہیں حوصلے سے بات سنیں۔ صدر پاکستان نے اس پر اظہار افسوس کیا۔ وزیر اعظم پاکستان نے اس پر اظہار افسوس کیا، اور یہ جو سندھ کے اندر پابندی کی بات ہو رہی ہے، میں چینل پر سن رہا تھا کہ جی پابندی لگا دی گئی اور یہ نمبر ہیں جو بندہ جس گھر کے اندر اس کو چینل نظر نہیں آ رہا وہ اس نمبر پر اطلاع دے۔ جناب چیئرمین! میں نے دو کھٹے بات سنی۔ دو کھٹے ڈھائی کھٹے کسی ایک caller نے اس نمبر کے اوپر اطلاع نہیں دی کہ میرا بیوی چینل نہیں آ رہا۔ یہ دکھایا جا رہا تھا کہ کھلنے والے اس کے اوپر مذمت کر دی ہے۔ سندھ نے مذمت کر دی ہے، پنجاب نے مذمت کر دی ہے، لیکن کوئی ایک caller line پر نہیں آیا جو یہ کہے کہ میرا چینل نہیں چل رہا۔ بات تو ثبوت کے ساتھ ہونی چاہیے۔ اس کے باوجود حکومت نے کیا کہا، حکومت نے یہ کہا کہ ہم اس بات کو sort out کریں گے۔ ہم آزادی دینے والے ہیں۔ جناب چیئرمین! پاکستان کی تاریخ کے اندر 78 کھٹے، ریکارڈ لکھ لیں، 78 کھٹے کسی حکومت نے اپنے خلاف چینلوں کے اوپر نعرے بازی نہیں سنی ہوگی، تنقید نہیں سنی ہوگی۔ ایسی ایسی باتیں کہلائی گئیں جو حکومت کے خلاف منہ میں ڈالنے والی بات ہوتی ہے اور حکومت نے برداشت کی۔ یہ گیتز بک آف ریکارڈ میں لکھا جانے کا کہ 78 کھٹے لگاتار، یہ کوئی پھوٹی بات نہیں ہے۔ وہ لوگ بات کرتے ہیں جن کے دور میں صحافی بات کرتا تھا تو اس کو دفتر سے اٹھایا جاتا تھا، اگر کوئی سیاسی آدمی بات کرتا تھا تو اخبارات کی سیزھیوں سے پکڑ کر لے جایا جاتا تھا۔ کامل علی آغا کو ایک ہفتے کے اندر تحریک نجات میں تین مرتبہ گرفتار کیا گیا۔ میرا تصور یہ تھا کہ میں اپنے سیاسی کارکنوں کی وکالت کر رہا تھا۔ ایک ایک دن ستائیس ستائیس مہدات رجسٹر کئے گئے۔ آئیں میں دکھاتا ہوں میرے آفس میں آجائیں۔ کیا وکالت اور انصاف یہ کہتا ہے، کس وکیل کی یہ تربیت ہے۔ پاکستان میں نہیں بلکہ دنیا کے اندر قاتل کو بھی یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنا وکیل کر لے۔ قاتل کا بھی ایک وکیل ہوتا ہے۔ آج یہ بات کرتے ہیں کہ وکلاء کے ساتھ زیادتی ہوئی میں کہتا ہوں کہ وکلاء کی

جدوجہد ہمیشہ رہی ہے۔ عدلیہ کی عظمت کے لیے، آئین کی بحالی کے لیے، قانون کی بالادستی کے لیے یہ وکلاء کا حق ہے لیکن ہر مقدمے میں دو وکیل ہوتے ہیں ایک for ایک against ایک حق میں دلائل دیتا ہے، ایک مخالفت میں دلائل دیتا ہے۔ کبھی کسی کو، یا مجھے یہ حق نہیں ملا اس لئے کہ میں ایک وکیل ہوں یا بار کا عہدے دار ہوں اور مجھے یہ حق ہو۔ جناب وسیم جہاد جیسے عظیم اور لائق وکیل، جہانگیر دو مرتبہ لاہور بار کا صدر، ایک مرتبہ لاہور ہائی کورٹ کا صدر، عالمگیر ایڈووکیٹ، سینئر ایڈووکیٹ تین مرتبہ منجانب بار کونسل کا ممبر، لاہور بار کا صدر ان کو کونوں سے پکڑ کر ان کے ساتھ زیادتی ان کو یاد نہیں آ رہی۔ مجھے ابھی کھوسہ صاحب کے اوپر افسوس ہو رہا تھا۔ ان کی زیادتی ان کو یاد نہیں آ رہی۔ غلام راغبہا کے ساتھ زیادتی یاد نہیں آ رہی، وہ وکیل نہیں ہیں، وہ ہائی کورٹ بار کا صدر نہیں رہا، مجھے 19 تاریخ کانٹونمنٹ منجانب بار کونسل کی طرف سے ملا میں ان نوٹسوں کی پرواہ کرنے والا نہیں ہوں۔ میں وکیل ہوں اور مجھے چتا ہے کہ وکیل کے کیا فرائض ہوتے ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ ہم جنگ لڑیں گے، یہ کونسی جنگ ہے کہ وکیل اگر کسی دوسرے کا موقف پیش کر رہا ہو تو اس کا گریبان پکڑ لیا جائے۔ کونسی وکالت ہے؟ کونسی بار ہے؟ پوری دنیا کی بار کونسلوں کے بار دکھائیں جن میں یہ رویہ اختیار کیا جاتا ہو۔ مجھے شک ہو رہا ہے۔ میں ابھی سوچ رہا تھا کہ یہ میڈیا کی جنگ لڑ رہے ہیں، آزادی صحافت کی جنگ لڑ رہے ہیں، آزادی اظہار کی جنگ لڑ رہے ہیں، آزاد عدلیہ کی جنگ لڑ رہے ہیں، جمہوری اقتدار کی جنگ لڑ رہے ہیں، بحالی جمہوریت کی جنگ لڑ رہے ہیں، آئین کی بالادستی کی جنگ لڑ رہے ہیں، قانون کی بالادستی کی جنگ لڑ رہے ہیں، یا یہ اقتدار کی جنگ لڑ رہے ہیں۔ ان کا مطالبہ بھی ابھی آپ نے سنا ہوگا۔ میں تو پہلے ہی کئی مرتبہ کہہ چکا ہوں، یہ ابھی سپریم کورٹ کے پریس ریلیز کی بات کر رہے تھے، یہ بھی تو ہمیں میڈیا نے جٹنی ہے۔ میڈیا پر سارا دن اس پریس ریلیز کی بات ہوتی رہی۔ یہ جب بات کر رہے تھے تو مجھے لگ رہا تھا کہ ایک طرف میڈیا کی آزادی کی بات کر رہے ہیں دوسری طرف ان کو کہہ رہے ہیں کہ تم جبر غلط دے رہے ہو۔ یہ سپریم کورٹ نے ان کو دی ہوگی اور وہ جبر دے رہے ہیں کہ یہ پریس ریلیز سپریم کورٹ نے جاری کی ہے، یا رجسٹرار نے جاری کی ہے۔ ان سے پوچھیں ہم تو اس کے جوابدہ نہیں ہیں۔ ان سے پوچھیں کہ کس نے جاری کی ہے؟ لیکن میرا فرض ملتا ہے ایک وکیل کی حیثیت سے بھی، ایک عام شہری کی حیثیت سے

بھی، ایک سیاسی کارکن کی حیثیت سے، جناب چیئرمین! ایک سیاسی کارکن جو سوچ رکھتا ہے اس کی سوچ ہمیشہ یہی رہی ہے کہ ملک کے اندر جمہوریت کا تسلسل رہے۔ ان کو ہمت نہیں ہوئی، یہ تین تین مرتبہ اقتدار میں رہے، لیکن انہوں نے آئینی طور پر، قانونی طور پر وہ کام نہیں کئے کہ جمہوریت کا تسلسل قائم رہ سکے۔ انہوں نے جبری آزادیاں اس حد تک نہیں دیں کہ جمہوریت کا تسلسل قائم رہ سکے۔ اپنے ادوار میں انہوں نے صرف اور صرف اپنی جیبیں بھرنے کا مشورہ سامنے رکھا۔ کبھی جمہوریت کا تسلسل قائم نہیں رکھ سکے۔ آج جنرل پرویز مشرف صاحب بات کر رہے ہیں کہ یہ اسمبلیاں وقت پورا کریں گی۔ ان کا مطالبہ دیکھا ہے کہ ابھی آٹھ ماہ رستے ہیں، یا سات ماہ رستے ہیں، الیکشن کروا دیں جی۔ پھر چیف جسٹس صاحب فارغ ہو جائیں گے۔ پھر ان کو چیف جسٹس صاحب کی ضرورت نہیں رہے گی۔ اب ان کو ضرورت ہے کیونکہ یہ اقتدار کی جنگ ہے اور اقتدار کی جنگ نہ مل سکتی ہے، نہ ہل سکتی ہے، نہ بیٹھا سکتی ہے، صرف اقتدار یکجہتی ہے۔ مجھے آپ کو اوپر بیٹھے دیکھ کر حسرت ہو رہی ہے۔ آج یہاں کا اقتدار آپ کے پاس ہے۔ یہ ان کی سیاست ہے اور یہ صرف اقتدار تک پہنچنا چاہتے ہیں۔ ان کا کوئی مشن نہیں ہے۔ مشن ہوتا تو آزادی اعملا یہ دیتے، مشن ہوتا تو میڈیا کو آزادی یہ دیتے، کون سے میڈیا کی آزادی کی بات کرتے ہیں جن کو ہم نے یہ جیلز دیتے، یہ آزادی دی کہ 78 گھنٹے ہم ان کی زبان سے اپنی مخالفت سن رہے ہیں۔ کوئی انتقامی کارروائی نہیں ہے۔ جہاں تک بات ہے میرے ملک صاحب کی وہ ہمارے وکلاء کے representative ہیں۔ ہمیں افسوس ہے کہ ان کے گھر پر فائرنگ ہوئی۔ ہمیں افسوس ہے کہ ان کے دفتر پر تالا لگا۔ کیا واقعات ہیں وہ ہمارے محترم وزیر صاحب فرمائیں گے لیکن ہم افسوس بھی کرتے ہیں اور ان کے گھر پر واقعہ کی مذمت بھی کرتے ہیں۔ انشاء اللہ حکومت کا یہ مشن ہے اور اس کو ضرور sort out کرے گی۔ جو طرمان ہونگے وہ انشاء اللہ کیفر کردار تک پہنچیں گے۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب پریذائیڈنٹ آفیسر، شیر پاؤ صاحب۔

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنٹ آفیسر، میرے پاس جتنے نام تھے، میں نے پڑھ لیے ہیں، اگر

کوئی رہ گیا ہے تو I am sorry میرے پاس یہ سٹ ہے۔

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، اب ایک رہ گیا ہے تو اس کو issue نہ بنائیں۔ ان کا نام بھی رہ گیا ہے تو اب کیا کیا جائے۔ جناب اب floor دے دیا ہے۔ اب آپ پلیز اس کو بھوز دیں۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالحق پیرزادہ، چیئرمین صاحب! ہمارا نام بھی رہ گیا ہے۔
جناب پریذائیڈنگ آفیسر، ہاں مجھے پتا ہے۔ شیرپاؤ صاحب، میں نے آپ کو floor دیا ہے۔

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! House اتنا چلا ہے اور میرا خیال ہے کہ۔۔
جناب پریذائیڈنگ آفیسر، میرے پاس ایک سٹ ہے، آپ دیکھ لیں اس میں نام نہیں ہے۔

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب! آپ ایک منٹ میری بات سن لیں، اگر غلطی سے
سٹ میں ایک دو نام رہ گئے ہیں تو I am sure the Treasury Benches and Sherpao
Sahib will accommodate. اتنا House چلا ہے 5, 10 minutes may not....

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، دیکھیں، دو آدمی تو وہاں سے ہیں۔

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب! دو ادھر ہیں، ایک ادھر لیاقت صاحب ہیں۔

سینیئر کامل علی آغا، جناب چیئرمین! دو، دو منٹ دے دیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، نہیں، یہ دو منٹ کو پندرہ منٹ پر لے جاتے ہیں۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، ہمیں اعتراض نہیں ہے لیکن وقت بہت ہو گیا

ہے۔ اب دیکھیں جی یہ Adjournment Motion ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، کیا فرق پڑا، اب آپ نے issue تو۔۔۔۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، جناب! یہ Adjournment Motions ہیں

قابل احترام صاحبان نے اس کی پوری کہانی بیان کی ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، پوری آپ لسٹ دیکھیں۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، یہ تو صرف just Adjournment Motion

law and order پر تھی اور ان کے۔۔۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، سترہ آدمیوں نے تقریر کی ہے۔ اب ایک رہ گیا ہے تو

my apology sir.

سینیئر میاں رضا ربانی، ایک، ایک سپیکر رہ گیا ہے۔۔۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، جناب، میری apology اگر رہ گیا ہے تو پھر کل

کھڑے ہو کر تقریر کر لیجیے گا۔ Thank you. جی شیرپاؤ صاحب، وہ agree کر گئے ہیں۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، جناب چیئر پرسن بہت بہت شکریہ۔ میں زیادہ

وقت اس لیے نہیں لوں گا کیونکہ جو Adjournment Motions تھے، ان کو confine کر کے

ہی کچھ بات کرنا چاہوں گا کیونکہ آج ہمارے معزز اراکین سینیٹ نے بڑی تفصیل سے ان

واقعات اور نو مارچ کے بعد جو واقعات ہوئے ان پر روشنی ڈالی۔ ہمارے قابل احترام وزیر صاحب

نے بھی ان کو بخوبی جواب دیا۔ جو electronic media کا مسئلہ ہے، اس پر انہوں نے بات کی،

میں زیادہ نہیں کرنا چاہتا۔ ایک چیز جس کا Adjournment Motion کے ساتھ تعلق نہیں

ہے، لیکن میرے ملک صاحب کا جو واقعہ ہوا ہے، اس پر جیسا کہ وزیر صاحب نے کہا ہم سب کو

اس واقعہ پر افسوس ہے۔ انہوں نے ان ہی کے مددگار کو ٹیلیفون کیا تو وہ گئے اور انہوں نے اس

کا case register کیا ہے اور ہم یہ چاہیں گے کہ جو case register ہوا ہے، اس میں جنہوں

نے یہ کام کیا ہے، اس کی مکمل تحقیق ہو اور اس کے ساتھ انصاف ہو، اس میں کوئی دوسری بات

نہیں ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ ہم اس میں اس لحاظ سے کوئی کوتاہی نہیں کریں گے۔

جناب چیئر مین، بنیادی طور پر تو دو issues لیے گئے۔ ایک media کا اور دوسرا جو

lawyers and political leaders پر لائسی چارج کی بات ہوئی اور ان پر جو تشدد کی بات کی

گئی ہے، میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ initially جب Supreme Judicial Council کا انعقاد ہوا،

پہلے سولہ تاریخ کو اور اس کے بعد شاید ایک یا دو دفعہ اور ایسے واقعات رونما ہوئے تھے، اس کو آپ نے اس پس منظر سے دیکھنا ہے کہ لاہور میں جب جلوس نکلے تو دفعہ 144 قحی۔ اب ایک citizen, lawyer کو یہ بھی سوچنا چاہیے کہ قانون کی پاسداری کرنا بہت ضروری ہے۔ اس کے باوجود بھی processions نکلے ہیں اور ان میں کچھ تلخی بھی ہوئی، کچھ دوست زخمی بھی ہوئے، اس میں کوئی شک نہیں ہے، لیکن اس کے بعد چٹنے بھی واقعات، rallies, hearings ہوئی ہیں یہ سلسلہ ایک understanding کے ساتھ جاری رہا۔ ہم نے کبھی کسی democratic process یا political parties کے رہنا اور کارکنان کو روکا اور نہ ہی ان پر تشدد کیا۔ یہاں پر جو ۱۶ تاریخ کا واقعہ تھا اس میں یہ علی الاعلان کہا گیا تھا کہ ہم شاہراہ جمہوریت پر نماز جمعہ پڑھیں گے، Constitution Avenue پر جمعہ کی نماز پڑھیں گے۔ دیکھیں جناب! آپ اگر ایک شاہراہ کو روکتے ہیں، نماز کے لئے مسجدیں ہیں۔ نماز کا وہی طریقہ ہے کہ جمعہ کی نماز مسجد میں پڑھی جاتی ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ ہم شاہراہ پر ہی پڑھیں گے۔ چلیں اگر ایسی ہی بات ہے تو پھر انتظامیہ کے ساتھ طے کر لیں کہ یہاں پر ہم نے نماز پڑھنی ہے، لیکن آپ پوری شاہراہ جمہوریت کو روک دیں، اس طرح اگر ہم جمہوریت کی اور عوام کی بات کرتے ہیں تو پھر کم از کم اتنی تو قانون کی پاسداری کرنی چاہیے اور کچھ طریقہ کار طے کرنا چاہیے۔ یہ بالکل نہیں کیا گیا تھا اس کی وجہ سے جب سیاسی کارکنوں کو روکا گیا تو stones throwing شروع ہوئی جس کی وجہ سے مختلف جگہوں پر تھوڑا بہت لاشی چارج کیا گیا۔

جناب والا! ہم نے بھی جیلیں کھلی ہیں، ہم بھی اسی process سے گزرے ہیں، ہم نے کسی ایسے گھ نہیں کیا۔ اگر سیاسی کارکنوں کو جیل بھیج دیا جاتا ہے تو یہ اس کے لیے ایک لحاظ سے value added ہو جاتا ہے، بہر حال یہ کوئی دیدہ دانستہ نہیں تھا۔ یہاں پر میں کہنا چاہتا ہوں کہ کوشش کی گئی ہے کہ کسی وکیل کے ساتھ کوئی زیادتی نہ ہو، اور وکلاء آتے رہے ہیں، نعرے بھی لگانے ہیں، وکلاء نے ہر قسم کے نعرے لگا کر اپنا احتجاج کیا ہے لیکن کسی نے ان کے ساتھ نہ کوئی ہتھوڑی کی، نہ زیادتی کی اور نہ ہی state force استعمال ہوئی ہے۔ جناب! میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ حالات اس رخ کی طرف لے جانے جا رہے ہیں کہ ملک میں اسرجنسی نافذ کی جا سکے۔ اسرجنسی کیوں نافذ ہوگی؟

جناب چیئرمین صاحب! موجودہ حکومت نے تقریباً ساڑھے چار سال گزار دیئے ہیں۔ ان ساڑھے چار سالوں میں landmark development ہوئی ہے، economy بہتر ہوئی ہے، سب اچھے indicators ہماری favour میں جا رہے ہیں۔ ہم کیوں چاہیں گے کہ ملک میں حالات خراب ہوں اور ایمر جنسی نافذ ہو۔ وہ تو بعض لوگوں کی شاید خواہش ہوگی کہ ایمر جنسی نافذ ہو اور یہ سلسلہ تیز ہو، ہم کسی صورت میں نہیں چاہتے اور ہماری ہمیشہ جمہوری نالتے سے یہ کوشش رہی ہے کہ جو بھی حکومت آتی ہے وہ اپنا tenure پورا کرے اور یہ اب پہلی بار ہوگا کہ انشاء اللہ تعالیٰ یہ موجودہ حکومت اپنا tenure پورا کرے گی اور یہاں پر on the floor of this House کہا جا رہا ہے کہ فوری طور پر اسمبلی کو برخاست کریں اور انتخابات کروائیں۔ کیوں کراہیں؟ یہ ہمارا حق بنتا ہے بطور ممبر، میرا خیال ہے جتنے یہاں ممبران بیٹھے ہوئے ہیں ان سب کا حق بنتا ہے کہ وہ اپنا tenure پورا کریں and this is their right, why should elections be held before

time? Yes, government has an option, but why should we held لوگوں کو یہ پیغام دینا چاہتے ہیں کہ here is the government جس نے اپنا وقت پورا کیا ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ یہ وقت موجودہ حکومت پورا کرے گی اور جب elections آئیں گے تو پھر جو بھی طریقہ ہوتا ہے کہ کس طریقے سے انتخابات ہوں۔ اگر ان کے کوئی تحفظات ہیں تو ان کو دور کیا جا سکتا ہے۔ We want transparent elections, transparent elections for the reason

we would win them on our performance, performance of the Government جو کہ موجودہ گورنمنٹ نے اپنی performance دی ہے۔

Why should we be scared of the elections? But elections have the proper time and they will be transparent, there is going to be no doubt in that

کہ اس میں وہ نہیں ہو گا۔

دوسری بات جو میڈیا کے حوالے سے میرے بھائی نے کی ہے، میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ for the first time in Pakistan over 50 channels کام کر رہے ہیں، کبھی ہوا نہیں اور جیسے کہ میرے بھائی نے کہا کہ 78 hours وہ حکومت کے خلاف ہی بولتے رہے۔ آپ دیکھیں کہ جتنے بھی talk shows تھے اس میں حکومت کا ایک نمائندہ ہوتا تھا اور اپوزیشن کے دو

نامندے ہوتے تھے۔ This is what a democratic process is. ہم "جیو" پر حملہ کیوں
 کریں؟ جہاں تک "جیو" کی بات ہے اس پر judicial inquiry order ہوئی اور میرے پاس اس
 کی رپورٹ ہے۔ انہوں نے جو suggestions دیئے اور جو لوگ اس میں involved تھے let me
 tell you, it was a spur of the moment ایک واقعہ ہوا ہے اس میں لوگ suspended
 ہیں، ان کے خلاف cases شروع ہیں اور وہ منطقی انجام تک پہنچیں گے کیونکہ ہم جمہوریت پر
 یقین رکھتے ہیں and this is also for the first time that President of Pakistan
 rings up انہوں نے کہا کہ جو کچھ ہوا اچھا نہیں ہوا۔ The Prime Minister of Pakistan
 'went to their office' Information Minister نے خود بات کی ہے۔ ہم نے خود آزادی
 دی ہے اور ایک democratic ملک میں آزادی ہونی چاہیے اور باقی جو ہمارے neighbours
 اس پر رشک کرتے ہیں کہ پاکستان میں صحافت کو آزادی ملی ہے۔ یہ کہنا کہ جی ہم ان کا
 گھونٹنا چاہتے تھے یا ہم ان کو بند کرنا چاہتے تھے یہ بالکل غلط ہے 'let me assure this'
 House کہ انشاء اللہ تعالیٰ کم از کم موجودہ حکومت ایسے کام کی صورت میں بھی نہیں کر سکتی۔
 جناب چیئرمین! یہ کہتے ہیں کہ ہمارے جلوس کو روکا گیا۔ ٹھیک ہے 'political
 parties' جلوس نکالیں، ریلی نکالیں، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن آپ کہتے ہیں کہ چیف
 جسٹس نے وہاں کراچی میں سندھ ہائیکورٹ سے خطاب کرنا ہے، ہمیں تو کوئی اعتراض نہیں
 ہے۔ اس کو ریلی میں کون لیا رہا ہے؟ Political parties لیا رہی ہیں، بالکل جائیں ہمیں کوئی
 اعتراض نہیں ہے۔ یہ بھی صحیح ہے کہ جب وہ لاہور جا رہے تھے تو ان کو خط بھیجا گیا، ضرور بھیجا
 گیا لیکن جب انہوں نے کہا کہ نہیں میں by road جانا چاہتا ہوں تو ان کو کسی نے نہیں روکا۔
 پوری رات 28 hours یا جتنی بھی دیر وہ سڑک پر رہے انہیں کسی نے نہیں روکا، اور موجودہ
 گورنمنٹ کی یہی پالیسی ہے کہ ہم نہیں چاہتے کہ کوئی ٹکراؤ ہو۔ اگر کوئی ٹکراؤ ہو گا تو اس سے
 حکومت کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ ہم نہیں چاہیں گے اور نہ انشاء اللہ تعالیٰ ہماری یہ کوشش ہو گی۔
 چیف جسٹس صاحب ادھر جانا چاہتے ہیں تو بالکل جائیں۔ جو خدشات ہیں ان سے ہم نے ان کو
 ضرور آگاہ کیا ہے، اگر خدشات سے آگاہ نہیں کرتے تو کل کہتے کہ جی آپ کو ایک بات کا علم تھا
 اور آپ نے نہیں پہنچائی۔ باقی فیصلہ ان کا ہے کہ وہ جاتے ہیں یا نہیں جاتے۔ اس لحاظ سے میں

یہ سمجھتا ہوں کہ یہ بتانا ان کو ضروری تھا اور موجودہ حکومت کی یہی کوشش ہو گی کہ democratic process جاری رہے اور اس میں کوئی رکاوٹ نہ ہو۔ جہاں تک حکومت پاسداری کر رہی ہے اسی طرح ہم چاہتے ہیں کہ Opposition بھی پاسداری کرے۔ جہاں پر دفعہ 144 ہے اس کے لیے جو طریقہ ہوتا ہے وہ اپنانا چاہیے۔ Supreme Court کے بارے میں جو press release کی بات ہوئی ہے، میرے خیال میں اگر کسی کو کاپی ملی ہے اور اس پر دستخط نہیں ہوئے، یہ بڑی simple بات ہے اگر Supreme Court نے اسے issue نہیں کیا تو they will issue a contradiction immediately کہ یہ ہم نے نہیں کیا۔ اس سے پہلے سپریم کورٹ نے کسی خاص بات پر observation کی تھی اس پر انہوں نے اپنی contradiction دی تھی۔ اگر اس پر contradiction آ جاتی ہے تو آپ کہہ سکتے ہیں کہ یہ سپریم کورٹ کی طرف سے نہیں ہے۔ Constitution بھی یہ ہے کہ you cannot criticise the Judges, Article 62 پہلے سے ہی موجود ہے۔ یہ کہنا کہ یہ سب کچھ حکومت کی طرف سے ہے، بالکل نہیں ہے۔ ایک ممبر صاحب نے یہ کہا کہ حکومت ملک میں حالات جنگ پیدا کر رہی ہے۔ ہم کیوں پیدا کریں گے؟ ہم ملک کو اس momentum میں آگے لے جانا چاہتے ہیں کہ time پر election ہو اور اس کے ساتھ ہم چاہتے ہیں کہ جمہوریت کا تسلسل بحال رہے۔ میں یہ on the floor of the House کہنا چاہتا ہوں، جیسے یہ کہا جا رہا ہے کہ Judges کو blackmail کیا جا رہا ہے، کسی Judge کو blackmail نہیں کیا جا رہا اور neither Judge of the Supreme Court is blackmailed. They are honourable Judges of the Supreme Court and they cannot be blackmailed as such. And the inquiry orders کے Acting Chief Justice نے inquiry orders کے مطابق جو بھی وہ recommendations دیں گے اس کے مطابق ہم اس کے اوپر عمل کریں گے۔ یہ اس وقت کے Acting Chief Justice جاوید اقبال صاحب نے order کیے ہیں

let those reports come and we will act accordingly to those reports. So, I have been trying to summarize the whole thing.

اب میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ یہ مسند سپریم کورٹ کا ہے، سپریم جوڈیشیل کونسل کا ہے۔
Political parties نے اس کو politicise بھی کیا ہے، لیکن حکومت کا موقف یہ ہے کہ

now the full bench has been constituted, let them function, let them give a decision. Whatever the decision is, it would be abided by wholly and solely with heart and soul by the Government and I hope it is done by everyone. It is taken in that style by everyone. I would say that we are very sorry for the incident which took place with Mr. Wasim Sajjad, Ranjha Sahib and the rest of the lawyers. I think they had a right and that right they will continue and they are great people. I would also say that those lawyers who were injured, they had not been injured intentionally. We are sorry for that. Let us continue on the right path. Let these Assemblies and Senate function till their terms. Thank you.

Mr. Presiding Officer: Yes, Mian Raza Rabbani.

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman! the debate is now concluded and on behalf of the combined opposition, I would like to state that in support of the movement of the lawyers and political forces for free and independent judiciary, the combined opposition will walk out at this stage.

Mr. Presiding Officer: The House is adjourned to meet again tomorrow at 10.00 a.m. Thank you.

[The House was then adjourned to meet again on the 11th May, 2007 at

10.00 a.m.]